

Photothèque Le Courrier (c)

La billetterie du Centre des arts n'exige pas de frais de service lors de la vente au comptoir. Le même billet acheté sur Admission exige des frais supplémentaires de 4,80 \$.

# B

cahier

## affaires

Frais de service à la billetterie

## La SDS se prive-t-elle de revenus?



Jean Dumont

[jdumont@lecourrier.qc.ca](mailto:jdumont@lecourrier.qc.ca)

Lorsque vous vous présentez à la billetterie du Centre des arts Juliette-Lassonde pour acheter une paire de billets pour un spectacle présenté à Saint-Hyacinthe, vous ne payez pas de frais de service.

Dans une industrie où la tarification est légion et les frais de services souvent incontournables, la Société de diffusion de spectacles (SDS) se prive-t-elle d'importantes sommes d'argent pour d'éventuels projets d'immobilisations?

À l'heure où la Ville de Saint-Hyacinthe et les municipalités rurales de la MRC attendent le verdict de la ministre des Affaires municipales au sujet du caractère supralocal du Centre des arts, la question de la tarification vaut sans doute la peine d'être soulevée.

Rappelons que dans ce litige, la ville-centre argue que 20 % de la clientèle de la salle de spectacles provient de la région périphérique. En conséquence, selon ses prétentions, les municipalités de la MRC devraient donc payer un certain montant pour la gestion de cet équipement culturel. ▶

Lire **La SDS...** en **B 2**

PAPETERIE  
EXPERT

Buro  
PLUS  
LE GRAND RÉSEAU D'ICI

Prix Liquidation! Prix Liquidation!

49 99\$



69 99\$



179 99\$



450 773-7777

[www.papeterieexpert.ca](http://www.papeterieexpert.ca) / 760, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe



Frais de service à la billetterie

# La SDS se prive-t-elle de revenus?

Suite de la page B 1

## Plus de 60 000 billets

Dans le plus récent rapport annuel de la SDS, en ne comptant pas les activités pour la clientèle scolaire et les Centres de la petite enfance, on constate qu'en 2007-2008, il y a eu 60 109 entrées pour les différents spectacles dits « grand public » au Centre des arts.

À première vue, si la SDS exigeait des frais de redevance, de service, de guichet, de manutention ou autre pour la somme symbolique d'un dollar par billet vendu, cela lui procurerait 60 000 \$ de revenus supplémentaires.

La directrice générale du Centre des arts, France Guilmain, mentionne que les frais de service sont actuellement inclus dans le prix d'admission exigé aux consommateurs.

« C'est délicat la question des frais de service. Il faut faire attention lorsque tu ajoutes un montant au prix de billet de base parce que ça peut en indisposer certains, souligne-t-elle. Dans notre cas, lorsqu'une personne achète un billet, il y a une partie du montant total qui englobe le volet de la billetterie. »

## Le réseau Admission

Le Centre des arts vend des billets par son propre service de billetterie, mais possède également une entente avec le réseau Admission, valable pour encore un an et demi.

La vente par le biais du système de réservation Admission représente environ 20 % de l'ensemble des billets vendus au Centre des arts. Ce sont donc 12 000 billets auxquels se greffent des frais de service de 4,80 \$ l'unité.

À noter en passant qu'au début de l'année, la tarification chez Admission était de 4,65 \$ par billet vendu. Il y a donc eu une majoration de trois pour cent.

Il reste tout de même un bassin de plus de 48 000 billets qui se vendent directement au comptoir ou encore par téléphone. Pour les réservations téléphoniques, la billetterie exige des frais de 1 \$. Ailleurs, dans les salles de la région immédiate (voir autre texte), la tarification est toutefois plus élevée à ce niveau.

## La TVQ

Par ailleurs, la SDS pourrait aussi regarder dans d'autres directions si elle cherche à augmenter ses revenus.



Photothèque Le Courrier (c)

L'an dernier, près de 50 000 billets ont été vendus directement au comptoir ou encore par téléphone.

Lors de la dernière campagne électorale provinciale, le Parti libéral a fait la promesse d'enlever la taxe de vente pour les produits culturels québécois s'il était réélu.

Or, voilà que le budget du printemps est tombé il y a quelques jours sans pour autant que le gouvernement ne passe de la parole aux actes. Qui plus est, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a plutôt annoncé que la TVQ allait augmenter à 8,5 % à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Si le gouvernement Charest respecte un jour sa promesse, les municipalités, qui se plaignent régulièrement de manquer de revenus, pourraient aller chercher un certain pourcentage pour garnir leurs coffres ou ceux de leurs sociétés paramunicipales comme le Centre des arts Juliette-Lassonde.

## Améliorations de la salle

La SDS est présentement en demande auprès de la Ville pour faire aménager un ascenseur au Centre des arts.

On constate en effet qu'une partie de la clientèle apprécierait volontiers un tel équipement pour se rendre au balcon plutôt que d'utiliser les escaliers.

Le projet d'ascenseur était prévu dans les plans initiaux de construction de la salle, mais il a été coupé pour ne pas « défoncer » le budget.

Dans son rapport annuel, l'organisme indique qu'elle a affecté une enveloppe de 100 000 \$ pour la constitution d'un fonds spécial réservé pour des projets de développement et d'immobilisations.

De son côté, la Ville a dans sa mire à moyen terme la construction de la phase II de l'agrandissement du Centre des arts, pour accueillir notamment les organismes culturels qui devront nécessairement quitter un jour le vétuste Centre culturel. À ce jour, la Ville n'a toutefois pas inscrit ce projet dans son plan triennal d'immobilisations. Tout au

plus, elle a inscrit une somme de 130 000 \$ pour des « améliorations » ultérieures du Centre des arts, sans toutefois préciser l'échéance. ◀

## Vente aux guichets

|      |              |
|------|--------------|
| 2008 | 2 019 926 \$ |
| 2007 | 1 501 312 \$ |

Les revenus bruts générés par le service de vente au guichet.



## Bénévoles Recherchés

Le Centre Louise Bibeau est une maison de répit pour familles vivant avec une personne ayant une déficience intellectuelle et/ou physique.

Nous recherchons des bénévoles pour prendre soins des bénéficiaires.

Bienvenue aux retraités(es) du réseau de la santé ou à toutes personnes désirant offrir du temps et de l'amour!

Contactez : Carole Dubuc, Directrice 450 773-7321

0220026

INVESTISSEZ EN LIEU SÛR...  
CHEZ VOUS !



## UN SERVICE CLÉ EN MAIN

- › Consultation en aménagement extérieur
- › Conception de plans
- › Réalisations de travaux paysagers

PAYSAGES  
**RODIER**

Tél. : 450 796-2266 • Visitez nos jardins : [www.paysagesrodier.com](http://www.paysagesrodier.com)

0216899

# Frais de service : le jeu des comparaisons



Jean Dumont

jdumont@lecourrier.qc.ca

**Saint-Hyacinthe possède sa propre politique de tarification au Centre des arts Juliette-Lassonde. Qu'en est-il des salles dans les régions avoisinantes?**

Du côté du Centre culturel de Beloeil, la responsable de la billetterie, Marie-Claude Caron, indique que le « Centre exige des

frais de 3 \$ par billet pour aider à l'amélioration de la salle, à l'instar de la plupart des salles de spectacles. Ces frais s'ajoutent au coût du billet standard. »

Mme Caron souligne que cette politique est en place depuis fort longtemps.

Toutefois, si les consommateurs achètent leurs billets par Internet, les frais de service vont entièrement au réseau Admission, qui possède une entente avec elle.

Pour les salles du Centre culturel de Drummondville et du Palace de Granby, on utilise la même formule à savoir qu'il n'y a pas de frais de service lors de la vente directe au comptoir. Lors de commande téléphonique, il y a des frais supplémentaires de 2 \$. D'autres frais s'ajoutent en cas de livraison.

Au Centre culturel de Drummondville, la responsable des communications, Claire

Lahaie, souligne toutefois que « le client paie à même le prix de son billet une redevance de 2,50 \$ pour l'amélioration de la salle ».

« Il est difficile d'évaluer précisément par quel moyen on vend le plus de billets sauf que la tendance est très forte par Internet. Aussi, les ventes par téléphone sont importantes », précise-t-elle.

## La tendance

Au Palace de Granby, le directeur général Jocelyn Lemoine confirme la tendance lourde pour la vente de billets. « Les ventes par Internet sont en très forte hausse. Pour vous donner une idée, il y a sept ans,

cela représentait à peine huit pour cent de nos ventes. L'an dernier, cela a grimpé à 29 % et cette année, ça atteint 37 %. Nous recevons une ristourne selon le volume de vente. »

Contrairement à Saint-Hyacinthe, qui fait affaire avec Admission, les deux régions voisines utilisent le réseau Ovation pour la vente de leurs billets. Cette entreprise exige des frais de service (2 \$) pour chacun des billets achetés et de livraison (2 \$), selon le cas.

Au surplus, les Corporations qui dirigent les salles de Granby et de Drummondville sont également actionnaires minoritaires du réseau Ovation. ◀

# Un marché concurrentiel

Le réseau Admission a longtemps été le principal joueur dans le marché de la vente de billets de spectacles.

Aujourd'hui il n'est plus seul. Le groupe Gillett, pour les activités au Centre Bell, de même que Ticketpro l'ont concurrencé au fil des ans à Montréal. La Place des arts a également son propre système de réservation pour les spectacles dans ses différentes salles.

En région, le réseau Ovation s'est trouvé une niche en développant les marchés régionaux comme ceux des salles J.A. Thompson, à Trois-Rivières; la Maison de la Culture à Gatineau; le théâtre de la Ville, à Longueuil; la Maison de la Culture à Waterloo; le théâtre Granada, à Sherbrooke et la salle de spectacle de Shawinigan.

Ovation, qui est située à Drummondville, vend également des forfaits pour des activités (Festival de St-Tite, l'International Bromont, le Mondial des Cultures, la Fabuleuse histoire d'un Royaume et ainsi de suite). Elle étend aussi ses tentacules du côté des établissements hôteliers et du tourisme. ◀

J.D.

## Félicitations Julie Dion



Ancienne maskoutaine, qui occupe les fonctions de gestionnaire des ventes aux comptes corporatifs pour le **CENTRE SHERATON DE MONTRÉAL**.

Elle s'est distinguée en terminant au **PREMIER RANG POUR L'ANNÉE 2008** au sein de toute la division Amérique du Nord de la chaîne hôtelière Starwood Hotels and Resorts dont fait partie le Centre Sheraton.

**De tes parents, ta famille et tes amis !**

0219923

## Dre Isabelle Delorme

Pour ses équipements spécialisés et son service attentionné...

...j'adopte la clinique la plus complète en région!

### THERMAGE : une solution de raffermissement et un traitement de cellulite

Le traitement Thermage est utilisé au visage pour corriger les rides, redéfinir les contours et pour améliorer les paupières tombantes. Il est également utilisé pour raffermir d'autres parties du corps : abdomen, bras, cuisses etc. Il est maintenant employé pour le traitement de la cellulite.

Une seule séance est habituellement nécessaire. Il y a peu de signe visible après un traitement si ce n'est qu'une légère rougeur. Les effets apparaissent progressivement durant les 6 mois suivant le traitement et les résultats peuvent persister quelques années.

Consultez Dre. Delorme pour en savoir plus.

[www.dreisabelledelorme.com](http://www.dreisabelledelorme.com)

1177, avenue Després,  
bureau 104, Saint-Hyacinthe  
450 771.7070

### Rides et ridules :

Botox Cosmétique, Juvéderm, Restylane, Teosyal, Radiesse

### Rajeunissement de la peau :

Profractionnel par Sciton, Photorajeunissement IPL BLU-U, Peeling sous supervision médicale

### Raffermissement : visage et corps

Thermage et technique d'injection d'agent de remplissage pour les volumes et contours du visage

### Couperose

### Cicatrices et vergeture

Épilation au laser Lightsheer

L.M.C.C., C.S.P.Q., F.R.C.P.(C)  
Dermatologie générale  
et esthétique, photothérapie, laser

0220021



## Vous offre une gamme complète de services !

- Assurances
- Placements
- Planification financière
- Planification de retraite
- Avantages sociaux

### Vous voulez en savoir plus?

Communiquez avec nous.

**GUY DUHAIME, A.V.C., PL. FIN.**  
CONSEILLER EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE  
REPRÉSENTANT EN ÉPARGNE COLLECTIVE  
AUPRÈS DE MULTI COURTAGE CAPITAL

4860, Jacques-Cartier, Saint-Hyacinthe • 450 774-5751 • 1 800 363-1042 poste 102 • [gduhaime@sfgd.ca](mailto:gduhaime@sfgd.ca)

# La Coopérative jeunesse de services de retour pour la saison estivale

Pour un dixième été, la Coopérative jeunesse de services (CJS) maskoutaine recrute des jeunes coopérants âgés entre 13 et 17 ans qui veulent travailler et s'impliquer dans un projet de démarrage et de gestion d'une petite entreprise coopérative. Elle invite également la population à faire appel aux services offerts par les jeunes pour encourager leur initiative.

La CJS propose d'effectuer pour vous différents menus travaux notamment :

lavage intérieur / extérieur de fenêtres, lavage d'autos, jardinage, promenade et gardiennage d'animaux, gardiennage d'enfants, travaux de ferme, aide au déménagement, travail de bureau, inventaire de produits, entretien ménager commercial, cueillette de fruits, tonte de pelouse, etc.

Qu'est-ce qu'une CJS? Une CJS, ce sont des jeunes, âgés de 13 à 17 ans, qui se regroupent pour former leur propre coopérative de travail et offrir à la communauté plusieurs services. Les jeunes sont responsables du marketing,

des finances et de la prospection de contrats pour leur nouvelle entreprise. Bien évidemment, ils ne seront pas laissés seuls dans cette aventure palpitante : animateurs-animatrices seront embauchés pour encadrer les coopérants et leur donner les formations nécessaires pour la prise en charge du projet. La CJS permet donc également de créer un à deux emplois d'été intéressants pour des étudiants de niveau collégial ou universitaire ou encore d'offrir une première expérience de travail à de jeunes diplômés souhaitant revenir en région.

Si vous êtes un organisme, une entreprise ou encore un particulier et que vous prévoyez avoir besoin de main-d'oeuvre pour accomplir divers travaux, pensez aux jeunes de la CJS! Vous entendrez parler d'eux dès le début de la période estivale.

Pour de plus amples informations sur la Coopérative jeunesse de services, vous pouvez contacter Angélique Bochatay au Carrefour jeunesse-emploi maskoutain au 450 771-4500. ◀

Seulement jusqu'au  
lundi de Pâques

TAXES  
— OU —  
INTÉRÊT

et selon notre charte, si vous avez de vieux électroménagers :

## Nous baisserons encore nos prix !

**EXEMPLES :**  
IMAGINEZ LE RESTE !

**BOSCH**  
Lave-vaisselle intérieur en inox

530\$

*Frigidaire Gallery*  
Buanderie frontale

955\$

**moffat**  
Réfrigérateur congélateur au bas

707\$

Fabriqué par  
**Whirlpool**  
Cuisinière  
de qualité

349\$

**LES SPÉCIALISTES**  
DE L'ÉLECTROMÉNAGER

**RABAIS ÉQUIVALENT  
AUX 2 TAXES INCLUS !**

3380, boul. Laframboise

[meselectros.com](http://meselectros.com)

450.261.0036

En vigueur jusqu'au lundi 13 avril 2009 sur des appareils sélectionnés en inventaire. Quantité limitée. Nous payons l'équivalent des 2 taxes ou 36 versements sans frais ni intérêt sur approbation Accord D. Certaines conditions s'appliquent. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez les Spécialistes.

Accord D  
Desjardins

REMISE POSTALE DE 50 \$

© 2009 Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Week-end de l'auto

# Un succès presque inespéré!

Marc Bouchard

C'est finalement avec un certain soupir de soulagement que les concessionnaires maskoutains ont fait le bilan de leur Week-end de l'auto, tenu la fin de semaine dernière. En fait, au terme d'une compilation non officielle puisque certains commerçants refusent de divulguer leurs chiffres de ventes, c'est une baisse de moins de 8 % qui aura finalement été enregistrée au cours de l'événement, comparé aux résultats d'il y a deux ans.

Et toutes les marques, y compris celles qui semblent les plus en difficulté, ont pu profiter de cette manne printanière qui vient couronner une légère reprise des ventes sur le territoire maskoutain.

« En fait, au cours du week-end, un peu plus de 325 voitures auraient trouvé preneur, affirme le promoteur Jean-Pierre Julien. C'est mieux que l'an passé alors que nous avons dû affronter une tempête de neige, mais un peu moins bon que 2007. Malgré tout, c'est un souffle rafraichissant dans une économie difficile. »

Autre souffle rafraichissant aussi, les ventes n'ont que peu affecté le marché local puisque près de 30 % des acheteurs provenaient de l'extérieur de la région. « Disons que c'est une opération qui a remis quelques sourires sur les lèvres », a précisé M. Julien.

Difficile de savoir laquelle des bannières a été la plus populaire, mais il semble que Nissan et Hyundai soient particulièrement heureux de l'opération, ayant vendu plus

d'une trentaine de voitures chacun au cours des trois jours du Week-end de l'auto. Selon d'autres sources, Toyota et Ford seraient aussi du groupe des chefs de file, avec plus de 30 véhicules vendus. Même les plus petites bannières ont connu du succès, Mitsubishi vendant près d'une vingtaine de voitures, alors que Suzuki et Kia frôlaient la dizaine.

La moyenne des autres concessionnaires se situerait plutôt entre 20 et 30 voitures, une statistique tout de même fort intéressante. « Pour nous, c'est plutôt bon. Il est vrai que cela représente une légère baisse par rapport à nos objectifs, mais c'est tout de même satisfaisant. Nous avons même vendu autant de voitures neuves que de voitures usagées, ce qui nous redonne confiance », a expliqué le directeur des ventes chez Concorde automobiles, Guy Lincourt.

Même son de cloche chez Subaru et Mazda, alors que les ventes ont subi une légère baisse de moins de 10 % par rapport au même événement l'année dernière. « Il ne nous manque que deux voitures pour atteindre les mêmes chiffres que l'année dernière », a souligné Charles Lacasse, copropriétaire des deux entreprises.

## Un début d'année prometteur

Même si la situation est plutôt périlleuse pour certaines grandes compagnies, il semble que ce ne soit pas le cas dans la région maskoutaine. Bien que les ventes aient enregistré une chute spectaculaire d'octobre à février, l'optimisme est de mise suite aux résultats du mois de mars.

En fait, alors que le marché canadien chutait de quelque 18 % au mois de mars, la moyenne maskoutaine se situerait à 12 % seulement. Certains, comme Hyundai ou Subaru, ont même enregistré des progressions de vente de plus de 20 %, même si les chiffres officiels sont désormais confidentiels.

Chez General Motors, la prudence continue d'être de mise même si les résultats sont aussi étonnants. « Mars a été excellent, nous avons diminué de moins de 10 % en comparaison de

l'année précédente. Bien sûr, il y a toujours une certaine insécurité, mais nous croyons que les prochaines semaines seront très positives pour nous », a souligné M. Lincourt.

Rappelons que la chute du marché automobile est surtout dramatique aux États-Unis, où on a enregistré une baisse des ventes de plus de 45 % au cours du mois de mars. Les prévisions pour avril sont toutefois moins pessimistes, étant de 40 % aux USA, et de seulement 15 % au Canada. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (C)

Toutes les marques, y compris celles qui semblent les plus en difficulté, ont pu profiter de cette manne printanière qui vient couronner une légère reprise des ventes sur le territoire maskoutain.



[ledomainesurlevert.com](http://ledomainesurlevert.com)

5055 St-Pierre Ouest au Golf La Providence

## Donner un air de vacances à la vie quotidienne

Un concept unique alliant le plaisir de vivre sur un golf avec un réseau de sentiers et de pistes cyclables dans le confort d'une demeure de qualité.

Les services enfouis et vaste fenestration vous permettent de profiter au maximum de ce décor enchanteur.

## Vastes choix de modèles

Terrains pour maisons  
Maisons jumelées  
Condos avec vastes garages individuels  
Condos avec garages et ascenseur

## Venez nous rencontrer

Tous les dimanches à compter du 11 janvier 2009...de 14 h à 16 h, nos agents se feront un plaisir de vous faire visiter nos unités modèles ou téléphonez-nous pour une visite sur rendez-vous.

Inf. : Pascal Milotte



Le Trévino



Le Tiger



Lac artificiel



Le Faldo

**Pour votre graduation**

Veston, pantalon, chemise, cravate, ceinture, bas, altération comprise **199\$** = *Votre bal de finissant*

**Plusieurs autres promotions en magasin.**

Faites confiance à une équipe d'expérience.

MERCERIE

**G. Brabant**

410, av. de L'Hôtel-Dieu  
Saint-Hyacinthe, Centre-ville  
Tél.: 450 774-7131 [gbrabant@qc.aira.com](mailto:gbrabant@qc.aira.com)



On connaît le marché  
**450-250-0555**  
[www.lacapitaleaffaires.com](http://www.lacapitaleaffaires.com)

Prochaine édition du Rendez-vous des papilles

# Des ambitions gourmandes



Jean-Luc Lorry

jllorry@lecourrier.qc.ca

Les organisateurs du Rendez-vous des papilles ont des ambitions gourmandes eux qui rêvent de faire de la prochaine édition, un événement phare de la grande région de Saint-Hyacinthe.

« Nous souhaitons doubler le nombre d'exposants pour en accueillir environ 50 et nous visons 15 000 visiteurs », a indiqué Louise Lapointe qui vient d'être nommée directrice générale de la corporation à but non lucratif qui gère maintenant le Rendez-vous des papilles.

Selon Mme Lapointe, l'événement avait attiré l'an passé entre 8 000 et 10 000 visiteurs.

Dans son nouveau mandat, Louise Lapointe devra rapidement trouver des partenaires financiers et des commanditaires tout en développant la programmation avec l'apport de volets culturel, artistique et éducatif. « Comme objectif budgétaire, nous souhaitons atteindre 125 000 \$ », espère la nouvelle directrice générale.

Louise Lapointe devrait pouvoir relever le défi puisqu'elle a organisé en 18 ans de carrière, 1600 événements principalement dans le secteur hôtelier.

Créé en 2004, le Rendez-vous des papilles a toujours eu lieu au Marché-Centre de Saint-Hyacinthe et se tiendra cette année les 26 et 27 septembre.

« Pour cette 6<sup>e</sup> édition, je tiens à conserver le Marché-Centre comme lieu où se déroule l'événement. Par contre, le parc Casimir-Dessaulles sera mis à contribution si l'événement prend de l'ampleur », prévient Mme Lapointe qui voit les choses en grand.

Au cours des quatre dernières années, Annie Gauthier, agente de développement

rural au CLD Les Maskoutains, était chargée de coordonner cet événement haut en couleurs. Elle préside maintenant le conseil d'administration de la nouvelle coporation.

## Le maire enthousiaste

Du côté de la Ville de Saint-Hyacinthe, on croit beaucoup au potentiel de cet événement. « Le Rendez-vous des papilles offre

une vitrine exceptionnelle sur les richesses de notre région tout en étant un moteur de développement important pour les producteurs agroalimentaires », mentionne avec enthousiasme le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier.

La Ville s'est engagée dans cet événement gustatif à investir 50 000 \$ par an jusqu'en 2011. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Sur la photo, Annie Gauthier, présidente du conseil d'administration de la corporation à but non lucratif (ONBL) le Rendez-vous des papilles, Louise Lapointe, directrice générale de l'ONBL et Claude Bernier, maire de Saint-Hyacinthe.

## Ferme Maskita

# Le troupeau se démarque encore

Le troupeau de la Ferme Maskita, la ferme-école de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de Saint-Hyacinthe s'est classé deux fois en première position lors des remises de prix du club Ayrshire Bedford-Saint-Hyacinthe et du club Holstein de Saint-Hyacinthe qui se tenaient respectivement les 20 et 21 février.

Le troupeau de 45 vaches en lactation a également mérité plusieurs autres mentions. Du côté des vaches Holstein, les prix remportés par la ferme-école sont : 1<sup>er</sup> prix catégorie classe 3 ans pour Shannon EX; 2<sup>e</sup> prix catégorie meilleure augmentation de M.C.R. du troupeau; 3<sup>e</sup> prix catégorie classe 6 ans pour Lesa 91-EX 8; 3<sup>e</sup> prix catégorie M.C.R. du troupeau (245-254-255, 11339kg); 4<sup>e</sup> prix catégorie classe 6 ans

pour Tiranica EX et 5<sup>e</sup> prix catégorie longue production pour Lesa EX 113718kg.

Quant à Blanche, la seule vache Ayrshire en lactation du troupeau, elle a mérité le 1<sup>er</sup> prix dans la classe 1 an en lait.

La Ferme Maskita, située sur le campus de l'ITA, permet d'appuyer l'enseignement agricole donné à l'institut, notamment dans le cadre des programmes Gestion et exploitation d'entreprise agricole, Technologie des productions animales et Technologie du génie agromécanique.

La Ferme Maskita est un organisme à but non lucratif auquel sont associés le Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ), la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, le Salon de l'agriculture et l'Institut de technologie agroalimentaire. ◀

**RESTAURANT MED PIZZA**  
Toujours 2 POUR 1

**Nouveaux DÉJEUNERS**  
7 jours/semaine

- Du lundi au vendredi, 6 h à 11 h.
- Samedi et Dimanche, 7 h à 14 h.

**450 778-3638**  
575, av. Mondor, Saint-Hyacinthe

## ENVIRONNEMENT HYGIÈNE ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL



Quand on veut un monde plus propre, plus sain... plus sûr!

Au Collège, je côtoie des gens impliqués et ça, ça m'inspire!

- Dominique Lapalme  
Étudiant de 2<sup>e</sup> année

## TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE



Programme contingenté, NOUVEAU au Collège depuis 2007.

Ce programme est venu me chercher quand j'en ai compris son sens profond d'aide et d'écoute d'autrui.

- Roxanne Lemay  
Étudiante de 2<sup>e</sup> année

## CONSEIL EN ASSURANCES ET EN SERVICES FINANCIERS



Au 1<sup>er</sup> rang du TOP 50\* des meilleures perspectives d'emploi au Québec.

J'ai fait un stage ATE l'été dernier chez ING et j'y suis déjà assurée d'un emploi à la fin de mon DEC!

- Chantal Grenier  
Étudiante finissante en 2008

\* La Presse, dossier Éducation, le 5 janvier 2008

[www.cegep-sorel-tracy.qc.ca](http://www.cegep-sorel-tracy.qc.ca)

3000, boulevard de Tracy, Sorel-Tracy • 450 742-6651, poste 2605 • info@cegepst.qc.ca

Cégep de Sorel-Tracy

Un GRAND petit collègue  
... qui a la réussite à cœur!

TU PEUX ENCORE T'INSCRIRE!

VOUS VOULEZ PARLER AU COORDONNATEUR DU PROGRAMME ?

Environnement, hygiène et sécurité au travail

marc.olivier@cegepst.qc.ca

Techniques d'éducation spécialisée

annie.menard@cegepst.qc.ca

Conseil en assurances et en services financiers

georges.vezina@cegepst.qc.ca

# Agroalimentaire

**CLAUDE JOYAL INC.**

En progression constante depuis 1962

SAINT-DENIS    STANBRIDGE STATION    NAPIERVILLE  
Tél.: 450 787-2105    Tél.: 450 296-8201    Tél.: 450 245-3565

SAINT-GUILLAUME    Tél.: 819 396-2161    0235604

**CASE III**  
AGRICULTURE

## L'UPA s'attaque au ruisseau à l'Ours

Denyse Bégin

La toute nouvelle Journée de l'agroenvironnement de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe a permis de dévoiler le projet « L'agroenvironnement, au coeur du monde » qui sera géré par la Fédération, en collaboration avec des groupes environnementaux et de conservation du milieu.

La première étape consistera à mettre sur pied un projet par bassin versant pour le ruisseau de l'Ours afin d'y améliorer la qualité de l'eau et de participer au plan de rétablissement du Chevalier cuirvé. Le Comité de concertation et de valorisation de la rivière Richelieu (COVABAR), qui s'intéresse à la protection de cette espèce, a déjà identifié ce secteur comme étant particulièrement problématique. Ce territoire de 35 km<sup>2</sup>, situé principalement à Saint-Jean-Baptiste, touche aussi les municipalités de Saint-Damase et de Rougemont.

La Fédération s'est associée avec le Club Sol-Art et le COVABAR pour ce volet qui vise à mobiliser la quarantaine de producteurs agricoles du territoire pour coordonner les priorités d'action. Un diagnostic des problématiques agroenvironnementales sera fait pour chaque ferme participante. Le tout sera livré sous la forme d'un cahier de propriétaire qui présentera le portrait du bassin

versant, les problématiques à la ferme et un plan d'action. Dès l'automne 2009, des aménagements hydroagricoles seront réalisés par les producteurs suite au diagnostic.

Le deuxième volet du projet est la récupération des plastiques agricoles. Caroline Bisson, agente en agroenvironnement à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, note que : « Actuellement, il n'y a pas de système de collecte des films plastiques agricoles qui servent à enrubanner les balles de foin sur le territoire de la Fédération. Lors du congrès régional 2007, une résolution a donc été adoptée à l'unanimité, demandant de mettre sur pied un projet de récupération des plastiques agricoles ».

Des rencontres sont prévues au cours des prochaines semaines avec les MRC et les régies intermunicipales de gestion des déchets afin d'évaluer les façons de mettre sur pied ce service.

Le troisième volet est le soutien aux différents projets de gestion de l'eau par bassin versant en cours. Plusieurs regroupements ont été formés dans les dernières années et la Fédération veut poursuivre sur sa lancée. Une journée champêtre est prévue en juin pour le bassin de la rivière à la Barbe dont le but est de démontrer aux acteurs sociaux-économiques les actions réalisées par les producteurs agricoles. De plus, la Fédération continuera à s'impliquer dans l'élaboration

d'un plan d'action pour le bassin versant de la Baie Lavallière. Ce comité regroupe divers acteurs qui oeuvrent à la conservation de la Baie Lavallière ainsi que les producteurs agricoles du secteur.

La Fédération espère rallier 80 % des producteurs agricoles qui vivent dans le secteur du projet de bassin versant du ruisseau de l'Ours. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

L'UPA de Saint-Hyacinthe travaillera avec différents partenaires à la protection de l'eau du ruisseau de l'Ours en adoptant une approche par bassin versant. De gauche à droite, Daniel Racine, 1<sup>er</sup> vice-président, Réjean Bessette, président et Caroline Bisson, coordonnatrice du projet et agente en agroenvironnement pour la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

## La Demi-Calorie remporte le Grand Prix SIAL Montréal 2009

Denyse Bégin

La Galettine Moment de l'entreprise maskoutaine La Demi-Calorie a coiffé tous ses concurrents au final du concours Tendances & Innovations du SIAL Montréal, le mercredi 1<sup>er</sup> avril, lors du Gala canadien à l'exportation agroalimentaire.

La Galettine, une pâte de biscuits fins à base de pur beurre que l'on peut cuire au micro-ondes, a conquis le comité de sélection du Salon international de l'alimentation qui l'a préférée aux neuf autres produits en compétition.

Rencontré au SIAL, le lendemain de l'heureux événement, Jacques Raymond, pâtissier et propriétaire de La Demi-Calorie, était aux anges.

« Nous avons obtenu le plus haut pointage et nous nous sommes vraiment démarqués

des autres concurrents, selon les juges du gala. C'est une vitrine extraordinaire pour notre produit qui sera présenté dans d'autres salons dont ceux de Paris, de Shanghai et de Buenos Aires. Les plus gros joueurs de l'industrie agroalimentaire du Québec étaient au Gala, ce qui est aussi fort intéressant pour nous », s'est réjoui Jacques Raymond.

Dans un communiqué, les juges ont fait état d'un « produit qui représente une réelle innovation, pensée par un professionnel amoureux des bonnes choses, qui a su répondre aux attentes de gourmandise du consommateur ainsi qu'à son besoin de « faire lui-même » tout en satisfaisant ses exigences de naturalité et de praticité ».

Au SIAL, le jeudi matin, l'homme d'affaires maskoutain a été approché par des entrepreneurs provenant des Émirats arabes unis,



Jacques Raymond, de La Demi-Calorie, a reçu son prix lors du Gala canadien à l'exportation agroalimentaire, le 1<sup>er</sup> avril.

du Mexique et du Costa Rica qui sont intéressés à vendre les Galettines à leur clientèle.

Jacques Raymond a avoué au COURRIER qu'il préfère l'idée de transférer sa technologie plutôt que ses produits. Des négociations sont en cours. ◀

### En bref

#### Des ressources pour effaroucher les oies

La Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe dispose de quatre effaroucheurs qui sillonnent les terres agricoles de la Montérégie-Est à la recherche des oies. L'objectif de l'opération effarouchement vise la réduction des dommages aux cultures occasionnés par le passage des oies au printemps en contrôlant leur occupation des terres agricoles. Les oiseaux sont repoussés vers des lieux moins vulnérables. Pour bénéficier du service d'effarouchage (gratuit), les producteurs situés dans les secteurs de Beloeil, de Saint-Hyacinthe, de Sorel-Tracy et d'Acton doivent contacter Jocelyn

Sévigny au 450 517-1246 ou Claude Laforest au 450 746-9783. Enfin, les producteurs sont invités à informer la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe des dommages causés par la Grande Oie des neiges et la Bernache sur les terres agricoles en contactant Geneviève Blain, agente syndicale, responsable du dossier faune, au 450 774-9154, poste 215 ou par courriel à : genevieve.blain@upa.qc.ca.

#### Souper-bénéfice UQROP

Le 24 avril, sous la présidence d'honneur d'André Dion, écrivain, chercheur,

ornithologue et pédagogue, se tiendra la 6<sup>e</sup> édition d'un souper-bénéfice au profit de l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP). Encore cette année, plusieurs items d'artisans de chez nous et du monde de la faune seront mis à l'encan. Le coût du billet est de 60 \$ et un reçu pour fins d'impôt sera remis. Les réservations sont prises jusqu'au 20 avril au 450 773-8521, poste 8545. L'activité a lieu au centre communautaire Rosalie-Papineau de Saint-Hyacinthe, secteur Sainte-Rosalie.

**NOUVEAU**  
OUVERT AU PUBLIC TOUS LES JOURS

**AGRO<sup>MC</sup> CENTRE**  
Saint-Hyacinthe

Achetez directement du manufacturier

- engrais minéraux à pelouse et à jardin
- Semences à gazon

Obtenez un rabais additionnel de **5%** à l'achat de 4 sacs et plus d'engrais

7605, rue Duplessis, Saint-Hyacinthe, 450 796-3360

# Fête du soccer

Fier de sa première expérience en 2008, le comité organisateur récidive les 12 et 13 juin pour la 2<sup>e</sup> édition de la Fête du soccer Métro Gaétan Riendeau, dont les profits sont utilisés pour réaménager le terrain de soccer de la rue Yamaska.

La fête du soccer Métro Gaétan Riendeau, c'est une journée et demie de soccer pour adultes avec une trentaine de matchs et d'épreuves répartis sur quatre terrains. Le comité souhaite réunir une vingtaine d'équipes de soccer à 7 (dont six équipes féminines) divisées en catégories A et B du côté masculin avec une bourse pour les gagnants de la catégorie A. Une seule catégorie du côté féminin.

## Date d'inscription

Vous pouvez vous inscrire à partir de maintenant en contactant Martin Landry au 450 778-0411. Coût d'inscription : 225 \$ (catégorie A) et 175 \$ (catégories B et féminine). Date limite d'inscription : 31 mai; un rabais de 25 \$ est accordé aux équipes inscrites avant le 15 mai. Les membres du comité organisateur : Yannick Duhamel, Martin Goyette, Martin Landry et Jimmy Roy souhaitent la bienvenue à tous les amateurs de soccer. Pour information, joindre Martin Landry au 450 778-0411. ◀



## Nouveau chalet de services au parc Les Salines

L'année 2009 sera marquée par la construction d'un tout nouveau chalet de services, de l'aménagement d'un stationnement et d'une nouvelle butte de glissade.

On procédera aux travaux de démolition du chalet actuel pendant le mois d'avril afin de pouvoir reconstruire à compter du mois de mai.

À noter que les services sanitaires de base ne seront pas disponibles au cours du mois d'avril, mais le seront à nouveau au début de mai. L'aire de pique-nique et les sentiers du boisé demeurent accessibles tout au long des travaux de construction. Merci de votre compréhension. ◀



## Congé pascal

# Cours de natation suspendus et bain libre spécial

Les jeunes et adultes qui suivent une formation à la session printemps sont priés de noter qu'il n'y aura pas de cours au Centre culturel, ni au Cégep les 11, 12 et 13 avril. Cependant, les amateurs de bain libre sont invités à profiter des séances spéciales de bain libre le vendredi 10 et le lundi 13 avril de 13 h 30 à 15 h. Bonnet de bain obligatoire. Tarification régulière : 1,50 \$ (3-17 ans) et 3 \$ (adultes) avec carte « Accès-Loisirs » ou 3 \$ (3-17 ans) et 4 \$ (adultes) sans carte « Accès-Loisirs ». ◀

## Qui joindre ?

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Service des Loisirs      | 450 778-8333 |
| Centre culturel          | 450 778-8335 |
| Dret-là / Mélanie Martin | 450 778-8357 |
| Maison des Jeunes        | 450 774-2249 |

## Dans nos quartiers :

|   |              |
|---|--------------|
| Assomption / Nicole Champagne                     | 450 771-6914 |
| Bourg-Joli  |              |
| (Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) / Michel Rouleau | 450 773-1824 |
| Christ-Roi / Cynthia Dolbec                       | 450 773-1102 |
| Douville / André Beauregard                       | 450 773-7811 |
| La Providence / Audrey Vallière                   | 450 773-7711 |
| Notre-Dame / Nancy Maillet                        | 450 773-4559 |
| Saint-Joseph / Geneviève Ledoux                   | 450 778-7728 |
| Saint-Thomas-d'Aquin / Bernard Leroux             | 450 796-4466 |
| Sainte-Rosalie / Guillaume Leblanc                | 450 799-2727 |

## Assomption

### Soccer mineur : places disponibles

Le comité des sports des Loisirs Assomption tient à informer les résidents du quartier que quelques places sont disponibles parmi les équipes suivantes : U5M (né en 2004) - U8M (né en 2001) - U9-U10F (née en 1999-2000) - U11-U12M (né en 1997-1998) - U13-U14M (né en 1995-1996). Les Loisirs Assomption recherche également des parents-entraîneurs-bénévoles dans les catégories U9-U10F - U11-U12F - U5M - U6M - U13-U14M. Notez que Vincent Lecours, coordonnateur aux sports, apporte soutien et encadrement aux entraîneurs bénévoles qui reçoivent gratuitement une formation avec certification. Le parent-entraîneur-bénévole bénéficie également d'une gratuité d'inscription pour son enfant. Pour information ou inscription, contactez Nicole au 450 771-6914.

## Cours de Gardiens avertis

Une formation est prévue le dimanche 19 avril, de 8 h à 16 h 30, au centre communautaire Assomption. Les participants apprendront les règles de sécurité, les techniques de secourisme de base et à bien s'occuper des enfants. Inscription jusqu'au 10 avril au 450 771-6914. Les participants doivent avoir 11 ans au moment de la formation. Formatrice : Céline Blanchette. Coût d'inscription : 35 \$.

## La Providence

### Initiation à l'espagnol

Si vous êtes intéressé à apprendre à parler et à vous débrouiller en espagnol, c'est le cours idéal! Les Loisirs La Providence offriront une session de 10 cours à compter du 14 avril, le mardi de 18 h 30 à 20 h. Coût 70 \$. Information au 450 773-7711. ◀

## Observation d'oiseaux au Boisé des Douze

La migration est commencée! La prochaine sortie d'observation d'oiseaux est prévue le lundi 13 avril à 9 h. Maximum de 8 personnes par groupe. Admission 3 \$ ou 1 \$ sur présentation de la carte de membre. Le point de rendez-vous est le stationnement de la rue Brouillette. Prévoyez des vêtements

confortables selon la température et de bonnes chaussures. N'oubliez pas vos jumelles! Annulation si pluie abondante ou soutenue. Réservation obligatoire auprès de Rita Leblanc 450 773-9917. Pour les autres activités à venir, consultez le site du Boisé des Douze : <http://www.ville.st-hyacinthe.qc.ca/boise/> ◀

## En bref

### Cours et ligues de tennis - saison 2009

Le Club de tennis maskoutain présente les détails entourant la programmation 2009. N'oubliez pas que la carte « Accès-Loisirs » est obligatoire. Information et inscription dès maintenant au 450 888-2874.

Ligue pour adultes (16 ans et plus) : du 18 mai au 10 septembre incluant trois semaines de pause (semaines du 29 juin, 10 et 17 août). Les joueurs sont regroupés par niveau de jeu (de Avancé le lundi à Débutant le jeudi). Horaire : entre 18 h et 22 h (14 rencontres de 80 minutes, deux matchs par rencontre, simple et double). Coût : 50 \$ pour la saison. Places limitées. Droit de jeu au Complexe SFGD du centre-ville.

Ligue Junior (8 à 16 ans) : du 29 juin au 11 août. Joueurs regroupés par niveau de jeu (Débutants : lundi et mercredi, Avancés : mardi et jeudi). Horaire : le matin entre 8 h 30 et 12 h 15 (13 rencontres de 75 minutes,

deux ou trois matchs par rencontre, simple et double). Endroit : Complexe SFGD au centre-ville. Coût : 50 \$ pour la saison.

Cours pour adultes : Session 1 - 11 mai au 4 juin (au Centre culturel) ou Session 2 - 6 au 30 juillet (terrain Notre-Dame). Sept cours d'une heure entre 18 h 30 et 21 h 30, les lundi-mercredi ou les mardi-jeudi, selon votre choix. Coût 75 \$ par session (3 ou 4 élèves par groupe). Supplément pour cours à 2 élèves.

Cours Junior : les inscriptions ont eu lieu les 13 et 14 mars au Carrefour du loisir. Pour savoir s'il reste des places disponibles, joindre l'organisation. La programmation est disponible dans le bulletin Le loisir au coeur du Maskoutain de mars, en page 4, et sur le site Internet de la Ville au [www.ville.st-hyacinthe.qc.ca](http://www.ville.st-hyacinthe.qc.ca), section Loisirs et culture, menu Inscriptions cours et ateliers. Information pour les cours Junior au 450 778-5864. ◀

# Services à la communauté

## Comptoir du Partage

Vente le vendredi 10 avril, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement au 2280, rue Bourdages Nord à Saint-Hyacinthe.

## Amnistie internationale

La prochaine réunion du groupe d'adultes d'Amnistie internationale de Saint-Hyacinthe aura lieu le samedi 11 avril, à 10 h 15, au Café Van Houtte (salle arrière). Infos : 450 799-3729.

## Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine

Brunch le dimanche 12 avril, de 9 h à midi. Souper hamburger et smoke-meat le vendredi 17 avril. Infos : 450 795-6232.

## Centre de femmes L'Autonomie en soiE

Un petit mot pour vous rappeler qu'en cette fête de Pâques, le lundi 13 avril, le Centre de femmes sera fermé toute la journée. Le Centre de femmes L'Autonomie en soiE est ouvert le lundi de 13 h à 16 h 30 et du mardi au jeudi, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30 et est situé au 270, avenue de la Concorde Nord à Saint-Hyacinthe. Infos : 450 252-0010.

## Le Jour de la Terre

Toast populaire le mardi 14 avril, de 8 h à 10 h, au restaurant Lussier situé au 2005, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Pour animer cette rencontre formatrice, Jacques Tétrault et Jean Brouillette, membres du conseil d'administration de SPRY et de celui du Comité des citoyens et citoyennes pour la protection de l'environnement maskoutain. Pour plus d'informations, on peut rejoindre Jean-Paul St-Amand au 773-8583, poste 223 ou par courriel à jeanpaulstamand@cogocable.ca

## Aide aux formulaires

Des bénévoles aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs différents formulaires gouvernementaux le mardi

14 avril, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre de bénévolat situé au 1015, rue Dessaulles. Infos : 450 773-4966.

## Centre d'information communautaire

Assemblée du mois le mardi 14 avril, de 13 h 30 à 15 h 30. Thème : 35<sup>e</sup> semaine de la dignité des personnes assistées sociales. Animation : Le comité des activités sociales. Invitation gratuite. Dépanneur 186 : le mardi 21 avril, de 13 h 30 à 15 h 30, au C.I.C. Thème : Atelier sur l'application de la loi et des règlements de l'aide sociale. Animation : Manon Blanchette. Atelier éducatif (café-rencontres) : le mardi 28 avril, de 13 h 30 à 15 h 30, au C.I.C. Thème : Avez-vous l'esprit vert? (Mois de l'environnement) Animation : Aurore et Pierrette. Infos : 450 774-2220.

## Vente de partage

Le Cercle Sainte-Claire organise une vente le mercredi 15 avril, au sous-sol de l'église Saint-Joseph (rue Saint-Pierre Ouest, porte no 2), de 9 h à 14 h. Fermé de 12 h à 12 h 30. Vente de sacs verts à 5 \$ de 12 h 30 à 14 h. Apportez vos sacs s.v.p.

## Adultes du Christ-Roi

Bingo spécial de Pâques le mercredi 15 avril, à 13 h 30, au sous-sol de l'église Christ-Roi (entrée rue Robert) et les mercredis 22 et 29 avril. Le samedi 23 mai, croisière sur le M/S Jacques-Cartier, de Morrisburg à Brockville en Ontario. Départ des Galeries Saint-Hyacinthe à 7 h. Début de la croisière à 10 h. Dîner chaud servi à bord du bateau. Souper à Brockville et retour vers 21 h. Prix : 159 \$ par personne tout inclus. Pour réservations : Francine ou Omer Camirand au 450 799-3538.

## Club social La Joie de Vivre

Bingo en folie le mercredi 15 avril, dès 19 h 30. Le bingo débutera à 20 h et se terminera vers 22 h. Danse le dimanche 19 avril, dès 13 h. Les activités du Club ont lieu à la

Salle de l'Institut canadien situé au 16, rue Saint-Pierre à Saint-Charles-sur-Richelieu. Infos : Gisèle Simard au 450 584-3188 ou par courriel à cslajoiedevivre@videotron.ca

## Personnel retraité du CSSRY

Déjeuner le jeudi 16 avril, à 8 h 30, au restaurant Tutti Frutti au 5986, rue Martineau à Saint-Hyacinthe. Infos : Louise Descôteaux au 450 773-9867 ou Jacqueline Demers au 819 336-3478.

## Activités de l'AREQ

L'Association des retraités de l'enseignement (AREQ) Richelieu-Yamaska invite ses membres à un dîner-conférence pour le Jour de la Terre le mercredi 22 avril à l'Auberge Handfield à Saint-Marc-sur-Richelieu. Le dîner sera servi à midi et sera suivi d'une conférence à 13 h 30 avec Pierre Benoît, ingénieur agronome. Sa conférence aura pour sujet : « Un grand défi pour tous : arrêter l'eau de transporter le sol ». Réservation et paiement avant le 12 avril à Simone au 450 796-4679, à Marie-Paule au 450 446-6947 ou à Arlette au 450 467-7060.

## Votre image gage de votre succès

L'Agence de développement des compétences en petite enfance organise dans le cadre de la semaine du personnel de bureau une conférence ouverte à tous avec Anne Marie Dubé, styliste/designer. Le tout se tiendra le mercredi 22 avril, à 18 h, au 5250, rue Gérard-Côté à Saint-Hyacinthe. Coût : 50 \$. Réservation : Marie-Ève au 450 469-4762.

## Association jardin-communautaire

Assemblée générale annuelle de l'Association jardin-communautaire Saint-Hyacinthe le dimanche 26 avril, à 9 h 30, à la salle Gadbois du Centre culturel situé au 800, rue Turcot.

Terrains à louer pour jardiniers amateurs (jardins Assomption, Girouard Est et Saint-Sacrement). Infos : 450 774-9085 ou jardins Assomption au 450 799-3333 ou au 450 799-4225.

## Assemblée générale de l'ADR

L'Association démocratique des retraités (ADR), secteur Saint-Hyacinthe, invite membres, sympathisants et retraités des fonctions publique et parapublique à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mercredi 29 avril, à 9 h 30 (accueil à 9 h), à la salle Châtelaine, 525, Grand Rang Saint-François à Saint-Hyacinthe. Information et réservation avant le 22 avril auprès de Louis Lambert, président, au 450 261-8065.

## Grand bazar de la Fondation Maison L'Alcôve

La Fondation Maison L'Alcôve récupère actuellement tout objet de qualité (excluant les vêtements) dont vous désirez faire don dans le but d'organiser un grand bazar les 2 et 3 mai. L'argent amassé servira à la mission de la Fondation qui est de venir en aide à une personne vivant des problèmes de dépendances et désirant recevoir des services à la Maison L'Alcôve. Pour plus d'informations, on peut contacter Pierre Provost au 450 773-7333, poste 33. ◀

# Bloc aféas

## Sainte-Rosalie

Activité Femmes d'ici le mercredi 15 avril, à 19 h 15, au Centre Rosalie-Papineau. Thème : La violence, ça me regarde (2<sup>e</sup> partie). Animatrice : Suzanne Lefrançois. Infos : Ginette Paradis, présidente, au 450 799-3417. ◀

# Carnet de l'âge d'or

## Acton Vale

Danse le samedi 11 avril, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire (1196, rue Bélair) avec l'orchestre Les Mélodiques.

## Aquino

Danse le samedi 11 avril, à 20 h, au centre communautaire avec la musique d'Yvan et Yvonne. Assemblée générale annuelle le mardi 14 avril, à 13 h.

## Bourg-Joly

Danse le samedi 11 avril, à 19 h 45, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec Mario Bélisle au clavier et Clément Brouillard à l'accordéon. Infos : 450 774-1050.

## Saint-Barnabé-Sud

Assemblée générale des membres le mercredi 15 avril, à 19 h 30. Bingo le jeudi 16 avril, à 19 h 30. Danse le samedi 18 avril, à 20 h, à la salle municipale avec la musique d'Yvan et Yvonne.

## Saint-Bernard

Danse sociale et en ligne le vendredi 17 avril, à 19 h 30, au local de l'église de Saint-Bernard avec la musique de Claire et Jean-Louis. Coût : 8 \$.

## Saint-Damase

Souper de la fête des Mères et des Pères le samedi 2 mai, à 17 h 30, à la salle des Chevaliers suivi de la danse à 19 h 30. Repas chaud (vin inclus) servi par le traiteur Chalet de l'Érable. Animation avec Robert Thibodeau. Billets en vente auprès de la direction. Date limite : 25 avril. Infos : 450 797-2951 ou 450 797-2283.

## Saint-Dominique

Bingo le lundi 13 avril, à 19 h 30. Souper le mardi 28 avril, à 18 h, au sous-sol de l'église. Infos : Bernard au 450 771-2329.

## Saint-Jean-Baptiste

Danse le samedi 18 avril, à 20 h, au centre communautaire situé au 3090, rue Principale avec l'orchestre Les Copains.

## Saint-Joseph

Partie de cartes le dimanche 19 avril, à 13 h 30, au 870, rue Saint-Pierre Ouest.

## Sainte-Madeleine

Danse le samedi 11 avril, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb au 1025, rue St-Simon. Musique de Robert Thibodeau.

## Saint-Pie

Bingo le lundi 20 avril, à 19 h 30, au 143, rue La Présentation à Saint-Pie. Fête de l'Amour le samedi 25 avril. Souper dès 17 h 30 suivi d'une soirée de danse avec l'orchestre Les Copains, au Centre culturel et sportif. Réservation nécessaire. Infos : Denise au 450 772-2141.

## Saint-Sacrement

Assemblée générale annuelle le jeudi 16 avril, à 14 h, au local de La Philharmonique situé au 2275, avenue Desaulniers. Il y a cinq postes à combler au sein du conseil d'administration. Soirée de remise des bourses le samedi 18 avril, à la salle de La Philharmonique. Un buffet froid sera servi à compter de 18 h. Le coût du billet est de 6 \$ par personne; une consommation gratuite est offerte. Infos : Micheline Yvon au 450 252-1324 ou 450 774-6303. ◀

# Sudoku

Le défi sudoku de Jean-Claude Hurliaux

## PROBLÈME NO 155

### NIVEAU : Difficile

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 9 |   |   | 3 |   |
| 6 |   |   | 2 |   |   |   | 5 |   |
| 1 |   |   | 7 |   |   |   | 6 |   |
|   |   | 3 |   | 1 |   | 6 |   |   |
|   |   | 8 |   |   |   | 2 |   |   |
|   |   | 5 |   | 4 |   | 9 |   |   |
|   | 4 |   |   |   | 1 |   |   | 7 |
|   | 9 |   |   |   | 5 |   |   | 8 |
|   | 2 |   |   | 3 |   |   |   |   |

## RÈGLES DU JEU :

compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

## Solution problème #155

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 7 | 5 | 4 | 6 | 1 | 2 | 8 |   |
| 8 | 2 | 1 | 5 | 9 | 7 | 4 | 6 | 3 |
| 4 | 6 | 8 | 1 | 7 | 8 | 9 | 7 | 5 |
| 5 | 4 | 6 | 8 | 7 | 9 | 5 | 1 | 2 |
| 5 | 1 | 7 | 6 | 4 | 8 | 9 | 7 |   |
| 7 | 8 | 9 | 2 | 1 | 5 | 4 | 6 |   |
| 6 | 9 | 7 | 5 | 2 | 7 | 8 | 1 |   |
| 1 | 5 | 4 | 7 | 8 | 2 | 6 | 9 |   |
| 2 | 8 | 9 | 6 | 1 | 7 | 5 | 4 |   |

# Activités offertes à La Maison de la famille

**Thérapie individuelle ou de couple :** Rencontre d'une psychothérapeute sur rendez-vous. Infos : 450 771-4010.

**Stimulation précoce :** L'atelier s'adresse aux parents accompagnés de leurs enfants âgés de 1 à 2 ans. Venez chercher des moyens pour augmenter votre banque d'idées concernant la stimulation du développement chez vos petits. La session débutera dès qu'il y aura un nombre suffisant de participants. Pour informations : 450 771-4010.

**Prendre soin d'un proche sans s'oublier :** Une série de six rencontres, animées par France Robillard, du CSSS Richelieu-Yamaska, est offerte aux aidants naturels qui prennent soin d'un proche en autonomie réduite. Les rencontres débuteront le lundi 20 avril, de 13 h à 15 h 30, au 2236, avenue Lamothe à Saint-Hyacinthe. Infos : 450 773-3947.

**Jouons avec Ali! :** Vous êtes invités à « Jouons avec Ali », qui consiste à appliquer à nos activités s'adressant aux jeunes de 0 à 5 ans, les concepts du programme de lecture interactive (Ali). Ce programme vise à favoriser le développement des habiletés cognitives, langagières et socio-affectives de l'enfant. L'activité se déroule les mardis, de 13 h 30 à 15 h, au 2236, avenue Lamothe à Saint-Hyacinthe. Les parents participent aux ateliers. Infos : 450 771-4010.

**Halte-garderie :** L'activité se déroule les lundis, de 13 h à 15 h 30, les mardis, de 9 h à 11 h 30, les jeudis, de 13 h à 15 h 30 et les vendredis, de 9 h à 11 h 30. Informations et inscription : 450 771-4010.

**Notre sortie devoirs :** Un service d'aide aux devoirs est offert aux étudiants de niveau primaire, les lundis, mardis et jeudis, de 15 h à 18 h. Infos : 450 771-4010.

**Besoin de bénévoles :** Bénévoles recherchés pour l'aide aux devoirs, les lundis, mardis et jeudis, de 15 h à 18 h. Infos : 450 771-4010.

**Parents de tout-petits : les apprentissages de la vie :** Série de sept ateliers qui a pour but de faire acquérir de nouvelles connaissances, habiletés et attitudes relatives au rôle parental et à l'encadrement des enfants dans une atmosphère conviviale d'échanges et d'entraide avec d'autres parents. L'atelier débutera en avril ou dès qu'il y aura un nombre suffisant de participants. Inscriptions au 450 771-4010.

**Parents d'ados... une traversée :** Ce programme vise à soutenir les parents dans l'encadrement de leurs adolescents, âgés entre 12 et 17 ans, par une saine communication, par l'établissement de règles de vie familiale et par la résolution de conflits. Il vise également à favoriser l'entraide entre les parents face à leurs difficultés, tout en tenant compte de leur réalité familiale respective. Nous vous offrons une série de neuf ateliers conçus dans cette perspective qui débutera en avril ou dès qu'il y aura un nombre suffisant de participants. Inscrivez-vous dès maintenant au 450 771-4010.

**Vie de famille, de la discipline à l'amour :** Une série de six ateliers sur la discipline et la communication est offerte à la Maison de la Famille des Maskoutains, pour les parents d'enfants âgés entre 6 et 11 ans. Les ateliers débuteront en avril ou dès qu'il y aura un nombre suffisant de participants. Inscrivez-vous dès maintenant au 450 771-4010.

**Café-rencontre des aidants naturels :** Vous êtes invités à un café-rencontre sur le thème « Avez-vous confiance en vous? », le

mardi 14 avril, de 13 h à 15 h, à la Maison de la Famille des Maskoutains.

**Les vendredis soir - détente :** Pendant que vos enfants seront à la Maison de la famille des Maskoutains à rencontrer de nouveaux amis, vous, parents, aurez la possibilité de faire une sortie sans eux et vous faire plaisir. Les prochaines activités auront lieu les 17 et 24 avril. Pour informations et inscription : 450 771-4010.

**Y'a personne de parfait :** Vous avez un enfant entre 0 et 5 ans? Vous avez le goût de rencontrer d'autres parents? Venez échanger sur différents thèmes tels que : Les parents; Le corps; Le développement; La sécurité; La discipline; Le comportement. Une session de sept rencontres a débuté le 30 mars, au 2236, avenue Lamothe, à Saint-Hyacinthe. Série d'ateliers gratuits. Service de garde sur place. Pour informations : 450 771-4010. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

## Nouveau conseil d'administration

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe a élu son nouveau conseil d'administration récemment. Le conseil est composé de, première rangée, de gauche à droite, Simone St-Martin et Bibiane Fontaine, administratrices; Albert Rémillard, secrétaire; Louise Desrosiers, vice-présidente; Grégoire Girard, trésorier; et Pierrette Brière, administratrice. Dans la deuxième rangée, dans le même ordre, Rémi Drapeau, administrateur; Alain Pelletier, président; et l'abbé Jules Leblanc, représentant du Séminaire.

## Cartes professionnelles

**Cardans**  
SAINT-HYACINTHE

AUTO / VTT  
NEUFS & RÉUSINÉS  
RÉPARATION & INSTALLATION

Installation à partir **100 \$**

Sylvain Gadbois  
17825, av. Saint-Louis  
Saint-Hyacinthe, Qc

Sur rendez-vous ! 450 223-1717

**GÉRARD RACICOT**  
VENDEUR "ÉLITE"

**Baril Ford**  
ST-HYACINTHE Lincoln

6875, boul. Laurier  
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 9A5  
Tél. : 450 773-7070  
Cell. : 450 771-9308  
Mtl. : 514 875-1966  
Télécopieur : 450 773-8886  
www.barilford.com

**Clinique d'ostéopathie et de massothérapie Guy Poirier, M.K. DO**

Certificat-cadeaux disponibles

**Votre corps vous parle? Écoutez-le**

L'ostéopathie, pour qui?

- Problèmes au dos
- Problèmes musculaires, articulaires
- Maux de tête, migraine, vertige
- Insomnie, dépression, anxiété
- Enfants et bébés
- Femmes enceintes et mamans après l'accouchement
- Et plus encore

Reçu d'assurance disponible

Membre CPOQ (1 888 335-2205) et FQM

1310, rang Saint-Georges, Saint-Simon (à moins d'un km de l'autoroute 20)  
450 798-2137 • 450 702-2137 cell. 0213319

**Les toitures**

**Rénove-Toit**

Spécialité : Toiture de bardeau d'asphalte • Résidentiel

RESISTO EST UNE DIVISION DE **SOPREMA**

Installateur certifié  
Membrane Elastomère, autoadhésive

Estimation gratuite Satisfaction garantie

Membre APCHQ RBO 8353-7290-05  
Saint-Hyacinthe **450 501-1513**

450 513-1797 Entreprise (St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place

Pianos, meubles, etc...

Faux fini

**Robert Graveline**  
Propriétaire

**L'Équipe DE L'ASSURANCE**  
Notre service personnalisé fait notre renommée

**Courtier en assurances générales**

- Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
- Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires

**Denis Cordeau, C. d'A.A.** 450 771-2710  
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe Télécopieur: 450 771-7359

**Soyez lu 52 semaines**

avec les professionnels du milieu

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Nadine Chicoine  
publicitaire

655, avenue Sainte-Anne  
Saint-Hyacinthe  
J2S 5G4

Téléphone: 450 773-6028  
Montréal: 514 875-1948  
Télécopieur: 450 773-3115  
Courriel: nchicoine@courrierclairon.qc.ca

**Vitres embuées?**  
Nous avons LA solution

**Solution Thermos**

450-774-2920  
Montréal / Drummondville

www.solution-thermos.com

**Centre d'esthétique Amélie Jolin**

15835 Rajotte (Secteur La Providence)  
450 230-1761

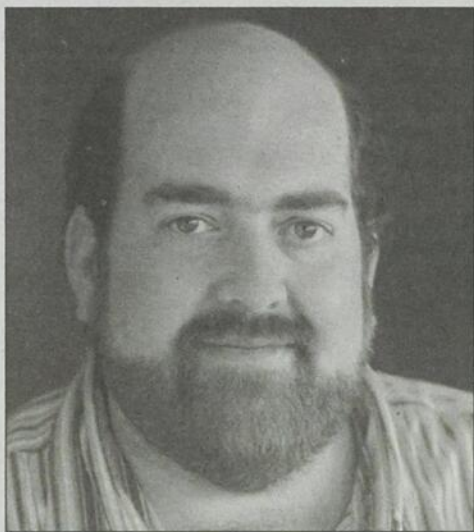
Soins du visage  
Électrolyse (filament jetable)  
Pose d'ongle (résine et poudre)  
Épilation à la cire

Conférence gratuite du comédien Martin Larocque

# Dix ans d'alphabétisation

Marie-Pier Gagnon Nadeau

« Tous les soirs, elle racontait l'histoire du Petit Chaperon rouge à son fils en se fiant aux images. Jusqu'au jour où son garçon s'est rendu compte que l'histoire n'était pas tout à fait la même à la garderie. C'est après cet épisode qu'elle est venue nous voir. » C'est là l'une des anecdotes touchantes qui a marqué Isabelle Giguère, coordonnatrice de l'Aide pédagogique aux adultes et aux jeunes (APAJ), un organisme d'alphabétisation populaire pour les adultes qui célèbre ses dix ans.



Dans sa conférence *Êtes-vous là où vous voulez être?*, le comédien Martin Larocque propose un nouveau regard sur les différents aspects qui composent notre vie et met l'accent sur l'estime de soi.

Chaque année, une quarantaine de personnes qui vivent des situations similaires se donnent une seconde chance de prendre leur vie en main en se rendant à l'APAJ pour acquérir plus d'autonomie et de confiance en maîtrisant davantage les lettres et les chiffres.

Au Québec, l'analphabétisme concerne un adulte sur cinq. Uniquement à Saint-Hyacinthe, il est estimé que 22,7 % de la population n'a pas complété plus d'une neuvième année de scolarisation.

« La définition contemporaine de l'analphabétisme englobe beaucoup plus que l'incapacité à lire et à écrire. C'est plus largement une faible capacité à traiter l'écrit, ce qui nuit au bon fonctionnement en société sur les plans personnel, social et professionnel, explique Mme Giguère. Certaines personnes peuvent lire un texte sans problème, mais ils sont incapables de le résumer par la suite. »

Il faut beaucoup de volonté pour franchir un jour la porte de l'APAJ. « Ça prend du courage pour demander de l'aide, poursuit Mme Giguère. Il faut piler sur son orgueil. Plusieurs personnes nous confient qu'elles ont passé souvent devant notre porte avant de se décider à entrer. »

Pourtant, l'aide obtenue peut transformer tangiblement la vie au quotidien. « On ne se rend pas compte de l'importance de la lecture et de l'écriture dans la gestion de tous les jours, souligne la formatrice Myriam Dubé. À l'APAJ, on travaille à partir du quotidien, du concret. »

Alors que certaines viennent chercher l'aide nécessaire pour parvenir à obtenir un permis de conduire, d'autres aimeraient réussir l'examen de français pour obtenir la

reconnaissance de leurs études secondaires ou apprendre à calculer la monnaie et à rédiger des chèques. « On s'assure d'intégrer l'éducation populaire et les capacités sociales. Quand une personne fait des progrès qui sont perceptibles, c'est excellent pour l'estime et ça encourage à poursuivre le cheminement », relève Mme Dubé.

## Un beau cadeau

À l'APAJ, certains apprenants vivent leurs difficultés ouvertement afin d'obtenir l'appui de leur famille et de leurs amis dans leur démarche pédagogique. D'autres préfèrent plutôt demeurer discrets, « souvent parce qu'ils craignent des représailles de leur employeur ou parce qu'ils connaissent beaucoup de monde dans la région. Il existe une forme de discrimination, un fort préjugé envers les analphabètes. »

On comprend ainsi que ceux qui connaissent des difficultés redoublent d'efforts pour développer des trucs qui leur permettront de cacher leur condition.

« Les analphabètes peuvent aller très loin pour camoufler leurs difficultés. Certains ne se rendent pas à leurs rendez-vous médicaux en sachant qu'ils devraient probablement remplir des formulaires sur place, au détriment de leur santé. D'autres développent des systèmes de dessins pour communiquer par écrit. C'est difficile de conserver sa confiance quand chaque jour comporte sa part de défis. »

Pas surprenant que l'APAJ se soit tournée vers le comédien Martin Larocque et sa conférence *Êtes-vous là où vous voulez*



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (C)

La coordonnatrice de l'Aide pédagogique aux adultes et aux jeunes (APAJ), Isabelle Giguère, invite la population à une conférence gratuite de Martin Larocque pour souligner le dixième anniversaire de l'organisme.

*être?* pour célébrer en grand son dixième anniversaire.

« Nous souhaitons rejoindre le plus de personnes possible parce que ceux qui ont besoin de nous ne connaissent peut-être pas nos services. La conférence met l'accent sur l'estime de soi. C'est un beau cadeau qu'on se fait et qu'on offre à la population. Et au terme de la conférence, peut-être que d'autres personnes se feront le cadeau de venir chercher l'aide nécessaire pour faire tomber les barrières que leur impose l'analphabétisme. »

## Conférence du comédien Martin Larocque

*Êtes-vous là où vous voulez être?*

Le mardi 21 avril, à 19 h 30

Au Centre des arts Juliette-Lassonde

Réservations au 450 261-0384

## Cartes professionnelles

**Onglerie Maska**

Soins podologiques  
Pose d'ongles  
Extensions de cils

**GEHWOL**  
Certificats-cadeaux disponibles

Maintenant une toute nouvelle adresse  
2320, Ste-Anne, Saint-Hyacinthe  
450 774-0101

0217599

**MOI J'VENDS !**  
à partir de seulement 2%

**Serge Guertin**  
Agent immobilier affilié  
450 888.2294

sergeguertin@ntic.qc.ca  
www.propridirect.com

Prix Excellence Lauréat 2008 | Prix Distinction Lauréat 2007

Proprio Direct

0217388

mgperformance.net  
851, PRINCIPALE, ST-DOMINIQUE  
450 778-2453

**MG Performance.net**  
450-778-BIKE

5 399\$

FINANCEMENT DISPONIBLE  
À PARTIR DE 33\$/SEMAINE !! 60mois

**PAS DE TPS SCOOTER USAGÉ**

Pour un temps limité

0216833

doublure biodégradable  
couches lavables  
**PAQUET DE 5**

**MATERNITÉ MODE**  
2335, av Sainte-Anne,  
Saint-Hyacinthe  
450 774-3336

AUSSI DISPONIBLE :  
enveloppes de couche  
culottes entraînement (lavables)  
maillots (couches pour piscine)  
porte-bébés maman kangourou

NOUVEAU

Annuaire Téléphonique  
**50 000** exemplaires

**LE GUIDE**  
SAINT-HYACINTHE.COM

UNIQUEMENT  
par nous, pour vous

Information : François Bureau 450 773-6028  
fbureau@dbcomm.qc.ca

Publicités en couleurs  
Prix compétitifs et avantageux  
Site web permanent  
Visibilité accrue grâce aux concours  
Outil de référence pour toute la MRC

0217261

**Les Pompages de Béton P.B. inc.**  
Bruno et Pierre Bousquet, prop.

274, Bas de-la-rivière  
Saint-Pie, Québec J0H 1W0

Garage  
516, 7<sup>e</sup> rang  
Saint-Dominique,  
Québec J0H 1L0

Tél. : 450 773-5930  
Fax : 450 773-9743  
Pag. : 1 888 418-5678

0206197

**Jean Ménard**  
Distributeur

Distribution Jean Ménard Inc.  
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe  
Québec J2S 2V4

Tél. : 450 773-6034  
Beloeil : 450 464-7979  
Télé. : 450 773-2077  
www.amaro.ca

**Lili-Net**

- Grand ménage murs, plafonds, vitres, armoires et accessoires
- Nettoyage après rénovation
- Nettoyage après déménagement
- Entretien de bureau

Lise  
Tél. : 450 278-3370

0220377

**Les Pompages de Béton P.B. inc.**  
Bruno et Pierre Bousquet, prop.

274, Bas de-la-rivière  
Saint-Pie, Québec J0H 1W0

Garage  
516, 7<sup>e</sup> rang  
Saint-Dominique,  
Québec J0H 1L0

Tél. : 450 773-5930  
Fax : 450 773-9743  
Pag. : 1 888 418-5678

La Ville facilite les inspections

# Les installations sanitaires sous la loupe

Jean Dumont

Les propriétaires de résidences dans le secteur rural de Saint-Hyacinthe peuvent demander à une firme spécialisée de vérifier la conformité de leurs installations sanitaires.

Il y a quelques semaines, à la suite d'une soumission publique, la Ville a retenu les services d'un entrepreneur, le groupe Hémisphères. Les travaux, au coût de 195 \$ plus taxes, consistent à faire une inspection

du terrain, décrire les composantes de l'installation et valider si elle est source de rejet.

« Nous répondons ainsi à une demande des citoyens qui se plaignaient que cela pouvait coûter de 400 à 500 \$ pour faire un travail d'inspection », indique Rémi Gauvin, technicien en environnement à la Ville.

Un rapport d'inspection est remis à la fois au propriétaire concerné de même qu'à la municipalité. Le propriétaire sera ainsi informé des travaux à être réalisés ou encore de la conformité de ses installations.

Les propriétaires intéressés peuvent communiquer directement avec Groupe Hémisphères, de Beaumont, en banlieue de Québec (418 649-3641 ou www.hemis.ca). Pour information à la Ville de Saint-Hyacinthe, on appelle Rémi Gauvin au 450 778-5837 poste 3.

## Conformité

Depuis juin 2006, la Ville de Saint-Hyacinthe mène une démarche pour la mise à la conformité de quelque 1 850 installations sanitaires sur son territoire.

Ce plan de sensibilisation se fait en cinq phases jusqu'en décembre 2011.

Chaque printemps, les autorités municipales tiennent des rencontres d'information pour les résidents d'un secteur concerné. Cette année, pour la phase 4, ce sera au tour du secteur de Sainte-Rosalie. Les propriétaires concernés seront informés par lettre dans les prochains jours au sujet de la rencontre qui se tiendra en mai.

Tout immeuble non relié au réseau d'égouts sanitaires qui génère des eaux usées domestiques doit posséder sa propre installation sanitaire afin de permettre le traitement adéquat des eaux usées.

« Selon les données que nous avons, il y a peut-être 25 à 30 % des installations qui semblent conformes. En tenant une soirée d'information, cela augmente facilement de 10 % parce que les gens ont des certifications que nous ignorions. À la suite de la rencontre d'information, nous donnons un an et demi aux propriétaires pour remédier à la situation. »

« Pour la phase 1, 85 % des propriétaires ont maintenant des installations conformes.

Ce taux est d'environ 70 % pour la deuxième phase qui se terminait en décembre dernier. Pour la troisième phase, qui arrive à échéance en décembre 2009, 55 % des installations répondent aux normes », indique M. Gauvin.

À noter qu'en vertu des nouvelles responsabilités municipales, la Ville peut faire exécuter à la fois les inspections et les travaux d'usage puis refiler la facture aux propriétaires concernés.

Depuis le début de la démarche municipale il y a bientôt trois ans, plus de 275 travaux de réfection de fosses septiques ont été réalisés sur le territoire. « C'est important puisque par le passé, nous recevions environ une trentaine de demandes tout au plus par année », souligne le porte-parole de la municipalité.

## Une subvention

M. Gauvin indique par ailleurs que le gouvernement du Québec acceptera dorénavant les travaux de réfection des installations sanitaires à l'intérieur de son programme de rénovation domiciliaire qui a été lancé en janvier.

Au départ, ce type de travaux n'était pas éligible au programme gouvernemental. Le technicien en environnement de la Ville a pris la peine de proposer l'idée de l'inclure à son député qui a fait des démarches en ce sens à Québec.

« Que le gouvernement cible la rénovation des sous-sols ou des salles de bains, c'est correct, mais dans un souci environnemental, à mon avis, il était intéressant d'ajouter les installations sanitaires. »

## Relance du CCCPEM

Denyse Bégin

Après une mise en veilleuse de quelques années, le Comité des citoyens et des citoyennes pour la protection de l'environnement maskoutain (CCCPEM) reprend du service. Fort d'un nouveau conseil d'administration, le CCCPEM entend promouvoir l'adoption de comportements écologiques auprès de la population.

C'est lors de l'assemblée générale du 19 février que les nouveaux membres du c.a. ont été élus. Ainsi, Martin Veilleux est devenu le président de l'organisme, Jacques Tétreault, le vice-président, Gaston Côté, le secrétaire, Patrick Déry, le responsable des communications et Benoît Daviau en sera le trésorier.

« La relance du comité s'est amorcée en 2008, a raconté Martin Veilleux. Au moment où la Ville de Saint-Hyacinthe est en train d'élaborer une politique environnementale, le moment nous semble tout à fait approprié. »

Le CCCPEM (cccpe.com) compte rétablir son réseau de collaborateurs au cours des prochains mois, dans le but de rallier la population autour de gestes concrets qui seront bénéfiques pour l'environnement.

« Il faut nous mettre en mouvement, tous ensemble, devant le grand défi que représente actuellement la protection de notre environnement », croit M. Veilleux.

« Déjà, nous avons des projets pour le 22 avril, le Jour de la terre, indique pour sa part Jacques Tétreault. Il y a une belle expertise au sein de notre comité dont entre autres des enseignants de l'ITA et des agronomes. C'est très positif. »

Le CCCPEM a vu le jour en 1992 et il a contribué à la municipalisation des déchets. Il a ensuite participé à plusieurs consultations publiques en environnement notamment au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). ◀

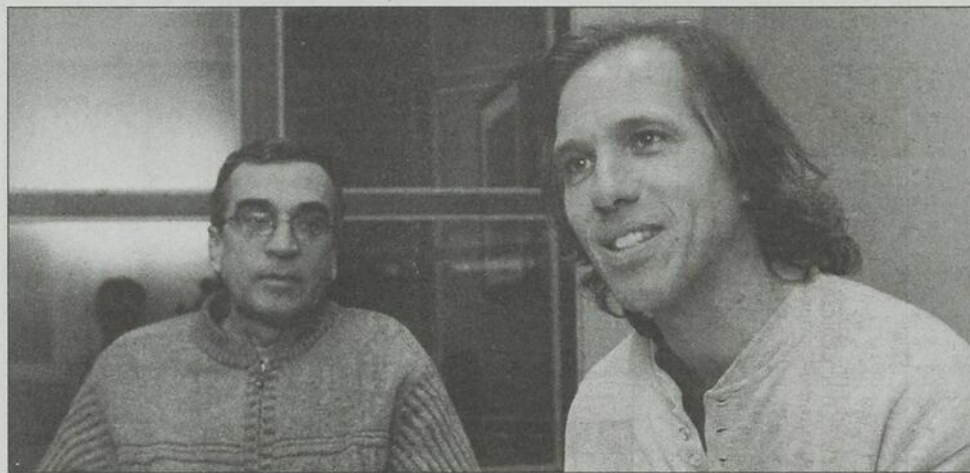


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (C)

Jacques Tétreault et Martin Veilleux (à droite) contribuent à la relance du Comité des citoyens et des citoyennes pour la protection de l'environnement maskoutain.

Remise  
**GRANDMONT** INC. **RS**  
1093, Principale,  
(route 139) Wickham  
819 398-6966  
888 398-6966  
.....  
Granby  
560, Dufferin,  
450 776-1116  
La Prairie  
2275, Chemin St-Jean,  
450 619-6327  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
(secteur Iberville)  
59, Route 104,  
450 346-9986  
R.B.Q. : 8300-5447-02  
www.remisegrandmont.com

## À SAINTE-ROSALIE

### Superbe maison jumelée 2009



Maison jumelée 25' x 40' 1 000 pi.ca.  
Plancher bois franc + céramique  
Finition haut de gamme  
Façade en brique  
Très grand terrain  
Possibilité de garage  
Crédit de taxe 3 ans  
Travaux permanents payés à 100 %

Prix : seulement 178 000 \$ taxes incluses  
Pour informations : 450 501-5010

0216956

## Ste-Rosalie Superbe condo 5 1/2 2009 avec garage chauffé



Spécial 149 000 \$  
taxes incluses

- Insonorisation supérieure
- Crédit de taxe de 3 ans
- Aucun frais de condo pour 3 ans

- Finitions haut de gamme
- Travaux permanents payés à 100 %

Pour informations : 450 501-5010

0216936

# Immobilier et habitation

## Pas de piscine au Saint-Sacrement cet été



Jean Dumont

j.dumont@lecourrier.qc.ca

Les personnes qui ont l'habitude d'aller se rafraîchir à la piscine du secteur Saint-Sacrement devront changer leurs habitudes cet été. Les baigneurs auront tout de même l'embaras du choix puisque Saint-Hyacinthe compte pas moins de sept autres piscines extérieures.

« En raison des travaux de construction du nouveau centre communautaire Bourg-Joli, nous sommes obligés de fermer la piscine pour des raisons de sécurité. Le chantier se fera à proximité de la piscine et aussi l'équipement est situé dans l'espace réservé à la construction », indique le coordonnateur des loisirs, Michel Rouleau.

De plus, il n'y aura pas de camp de jour pour les jeunes durant la saison estivale.

« Quant aux autres activités des loisirs, on a réussi à obtenir des ententes avec les écoles du secteur, le Centre culturel de même que la Cité des Jeunes pour la relocalisation de certaines de nos activités. Aussi, les aînés seront temporairement déménagés dans les locaux de la Philharmonique, à proximité », ajoute-t-il.

### Même grandeur

La pelletée de terre marquant le début officiel du chantier a eu lieu le 3 avril en présence des politiciens locaux, de l'entrepreneur mandaté au dossier, des fonctionnaires municipaux et des représentants des loisirs du quartier.

Le nouvel édifice d'une superficie de 9 500 pieds carrés devrait coûter 1,6 million

de dollars. En termes d'espace, il sera similaire à l'immeuble actuel qui fait présentement l'objet d'une démolition.

Le chantier, qui devrait durer environ sept mois, a été confié à Marieville construction. Ainsi, les nouvelles installations,

ayant désormais une façade sur la rue Sainte-Catherine, seront prêtes pour le mois de décembre.

« L'état de l'ancienne bâtisse qui datait d'une cinquantaine d'années, exigeait un remplacement car il devenait difficile et très

onéreux d'envisager une modernisation pour répondre aux critères en vigueur actuellement et aux attentes et aux besoins de la population. Le nouveau bâtiment sera plus fonctionnel », souligne Michel Robidoux, directeur du service des Loisirs. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Le centre communautaire des Loisirs Bourg-Joli, dans sa forme actuelle, vivait ses dernières heures vendredi dernier. Les politiciens étaient sur place pour officialiser les travaux pour une nouvelle construction de 1,6 M\$.

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

Sylvie Jutras  
Agent immobilier agréé  
450 446-8600  
sjutras@sutton.com

Groupe Sutton-Actif SJ  
Franchisé autonome du Groupe Sutton-Actif inc.

### PROPRIÉTÉS RIVERAINES



MLS1453704 Magnifique propriété de style victorien. Directement sur le bord de la rivière Richelieu sur un site de rêve de 25 720 pi.ca. dont 235 pi. de façade sur l'eau. Offre 4 ch. + bureau, garage double, quai pour bateau et +++



MLS 8122336 Luxueuse et distinctive résidence de grande envergure sur terrain de 19 900 pi.ca. directement sur le bord de la riv. Richelieu. Détails soignés, vitraux, boiseries. Offre 4 chambres à coucher avec foyer au gaz et salle de bain complète, bibliothèque ou bureau, garage double, piscine creusée et+++



MLS 1451902 Ancestrale ent. rénovée, offre 4 ch. + bureau + bande riveraine pour bateau. Située au cœur du vieux Saint-Hilaire, terrain 15 000 pi.ca. Aménagé à distance de marche des services, école, épicerie. Navette pour train de banlieue à la porte.



MLS 8071384 Résidence et chalet sous un même toit. Grand plain-pied de trois ch. rénové avec garage. Terrain de 44 000 pi.ca. directement sur le bord du fleuve. Activités de nature à longueur d'année tel que chasse, pêche, bateau... Oasis de paix à 25 min. du tunnel Lafontaine

## Le Domaine du Providentiel Phase II

**Au cœur de La Providence**  
Réservez dès maintenant pour printemps 2009 ou l'automne 2009

4 unités disponibles pour le 1<sup>er</sup> juillet



La Paysanne



La Montérégienne

- Terrain de 4 580 pi.ca.
- 2 289 pi.ca. habitable
- 3 chambres à coucher
- Planchers de bois franc
- Cuisine et salle de bains en céramique

Maison modèle  
Visite sur rendez-vous en tout temps  
Visite libre dimanche de 14 h à 16 h

3 terrains disponibles pour autoconstruction

Inf. : Pierre Solis



On connaît le marché  
450-250-0555  
www.lacapitaleaffaires.com

**MICHEL TURGEON**  
514.497.5533 www.mturgeon.com

PRIX RÉDUIT

MLS 6101212 St-Hyacinthe, Duplex 2007, 2 x 4-1/2, prop. occupant.

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE

**SAINTE-MADELEINE**  
Cottage 1997, brique et vinyle, impeccable, 4 chambres, 3 ventilateurs, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, galerie en ciment et pvc, taxes basses, garage isolé, porte électrique, beaucoup d'extras. PRIX DEMANDÉ : 285 000 \$  
Inf. Claire : 450 795-6471

# En voiture avec Marc Bouchard

Magasinez 24 h sur 24 h



Un monde à conduire



www.st-hyacinthemitsubishi.ca

## VW Routan : nouvelle expression de la fourgonnette



Marc Bouchard

autos@cgocable.ca

À chaque fois qu'une fourgonnette est introduite ou subit une refonte, la question inévitable se pose toujours : « Combien de temps durera-t-elle? » Elle qui était autrefois un véhicule familial à la mode dans les années 80, la fourgonnette est devenue un véhicule qui intéresse peu de gens aujourd'hui.

Alors, pourquoi Volkswagen lance-t-elle une fourgonnette cette année? Elle croit peut-être que les familles américaines font toujours des voyages dans tout le pays et qu'elles ont besoin d'un salon sur roues. Et soyons honnêtes : la fourgonnette est le véhicule le plus pratique si vous avez plusieurs enfants ou si vous êtes le chanceux gérant de l'équipe sportive de votre plus jeune.

Mais en réalité, la Routan, qui n'est offerte qu'en Amérique du Nord, ne représente pas un gros risque, puisqu'elle est à la base une Chrysler Town & Country restylée. Volkswagen nous précisera rapidement qu'elles sont dans les faits très différentes; tout de même, la fourgonnette Chrysler n'est pas une mauvaise base du tout.

La Routan conserve le V6 de 4 litres de Chrysler, qui développe une puissance de 253 chevaux et produit un couple de 262 livres-pieds, ainsi que l'excellente boîte de vitesses automatique à 6 rapports qui comprend un mode manuel. Les sprints de 0 à 100 km/h s'effectuent en 9,5 secondes, ce qui est convenable pour un si lourd véhicule.



Photos : Volkswagen du Canada

La boîte de vitesses à 6 rapports travaille très bien et se fait très discrète. Il est seulement dommage que le bouton du sélecteur de vitesses semble si fragile!

Mais avec autant de puissance acheminée aux roues avant et avec autant de poids derrière, la Routan a vraiment besoin de son système d'antipatinage durant l'hiver. La direction du véhicule est floue, inhabituelle pour une Volkswagen, mais en conduite normale, le conducteur est néanmoins bien servi.

Ayant retravaillé plusieurs éléments dont la suspension, le comportement routier est plus dynamique. Les barres de stabilisation antiroll ont été retravaillées pour maximiser, dans une certaine mesure, l'agrément de conduite. Le confort routier est très agréable. Les sièges capitaines de la deuxième rangée sont amovibles et leur dossier se replie à plat pour maximiser l'espace utilitaire. Malheureusement, contrairement aux autres Volkswagen, le volant n'est pas télescopique.

Ce qui est dommage à propos du moteur de la Routan, c'est qu'il consomme une quantité considérable de carburant. Honnêtement, peu de fourgonnettes aujourd'hui sont économiques, mais notre moyenne de 14,9 litres aux 100 kilomètres n'est que légèrement meilleure que celle faite au volant d'une grosse camionnette bien chargée.

Le conducteur profite d'une bonne position de conduite, et la généreuse surface vitrée procure une excellente visibilité. Une console centrale est fixée entre les sièges avant et s'ouvre en coulissant pour cacher des articles de valeur.

Peut-on discerner des airs de Chrysler à l'intérieur? Un peu, mais VW a remplacé les dessus du tableau de bord et des panneaux de porte en utilisant son propre design. À l'arrière, les fauteuils de la deuxième rangée offrent plein d'espace, tandis que la banquette de la troisième rangée accommode trois personnes qui voudront bien se frotter les épaules.

### Forces :

- Belle apparence
- Superbe système de divertissement
- Espace intérieur

### Faiblesses :

- Finition Execline dispendieuse
- Console avant fragile
- Consommation de carburant élevée



Photos : Volkswagen du Canada

La Routan obtient aussi le système de divertissement par DVD de Chrysler avec deux écrans et des prises d'entrée séparées; imaginez vos deux enfants jouant chacun sur leur propre console de jeu et leur propre écran. Le calme, sans les chicanes....

La Volkswagen Routan affiche un prix de départ raisonnable de 27 975 \$, mais notre version Execline tout équipée se détaille à 49 975 \$. C'est beaucoup de sous pour une fourgonnette, peu importe son niveau d'équipement.

En ce qui concerne les fourgonnettes, la Routan est un bon choix, mais on ne doit pas s'attendre à ce qu'elle offre la dynamique de conduite qui caractérise typiquement les VW.

Quant à la décision de VW de commercialiser la Routan, le temps nous dira si elle a bien agi, mais ce véhicule se vendra probablement beaucoup plus aux États-Unis qu'ici au Canada. (collaboration Michel Deslauriers et Bertrand Godin). ◀

## VITROPLUS

# RECYCLE

## VOTRE PARE-BRISE

Pour connaître notre politique en matière de recyclage de pare-brise, visitez notre site [www.vitroplus.com](http://www.vitroplus.com)

DE PLUS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES

# 8 VOYAGES DE RÊVE À TAHITI

Pour participer au tirage des 8 voyages de rêve, faites remplacer votre pare-brise dans un atelier VitroPlus/Ziebart et protégez l'environnement. Conservez votre facture car le numéro de celle-ci vous permettra de vous inscrire au concours sur [VITROPLUS.COM](http://VITROPLUS.COM). INSCRIPTIONS DU 27 MARS AU 21 MAI 2009. \*Valeur au détail. Règlement disponible au vitroplus.com et chez un détaillant VitroPlus/Ziebart.

Denis Pépin, prop.

## VITROPLUS/Ziebart

VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

2995, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe  
Tél. : 450 773-7096

\*Taux de location fermé offert aux clients admissibles. Sujet à l'approbation de crédit. Dépôt de garantie de 0 \$. Première mensualité de 0 \$ avec acompte de 2 000 \$. Montant dû au début du bail: 3 695 \$. Obligation déductible du bail 28 438 \$. Montant calculé en fonction du PDSF de l'Audi A4 2.0 T Quattro 2009 de 41 200 \$, taxes, prépaiement et transport de 1 595 \$ en sus. Frais de 0,25 \$ le kilomètre supérieur à 16 000 km par année est assumé par le locataire. Offre valable jusqu'au 30 avril 2009.

**Audi A4 2009**  
2.0L turbo / Traction intégrale Quattro

Financement à partir de  
**2,9%\*** ou

Versements mensuels de  
**539\$\***

**0\$** de première mensualité de dépôt de sécurité

Meilleure voiture de luxe de l'année AJAC 2008

Un regard ne suffit pas



Venez vivre l'expérience!

**Automobiles Niquet**

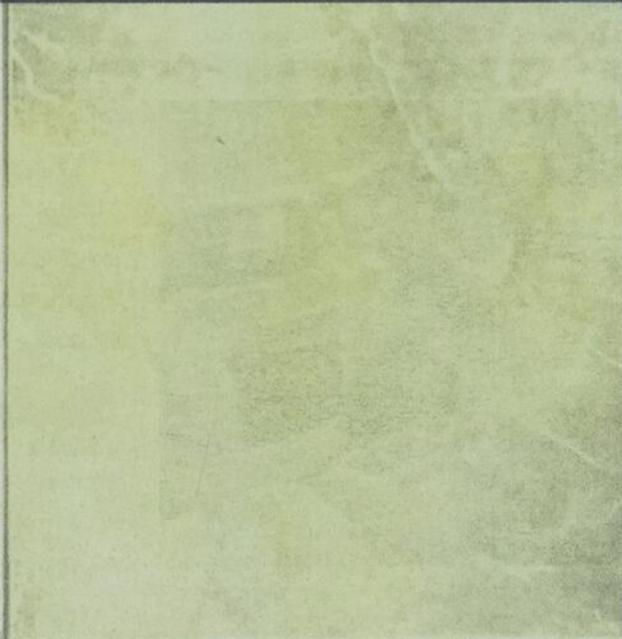
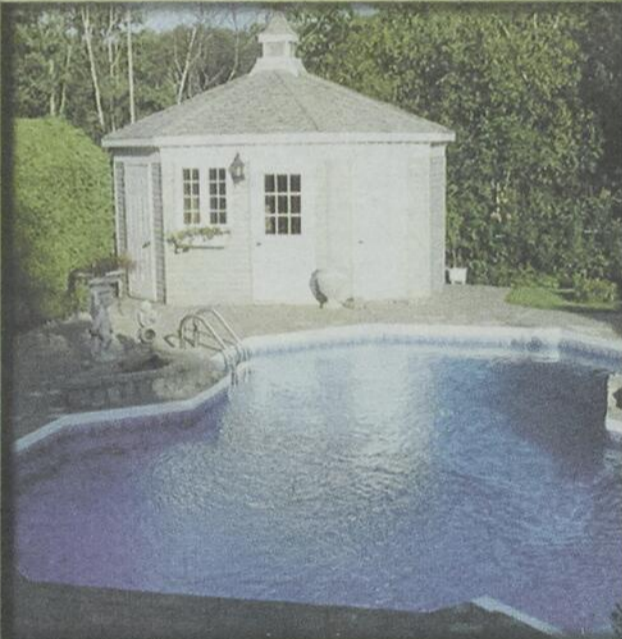
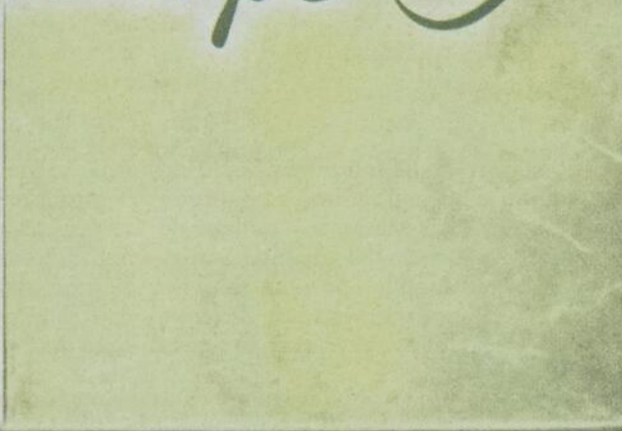
1917 boulevard Sir Wilfrid-Laurier  
Route 116 St-Bruno | 450.653.7553  
[niquet.com](http://niquet.com)

100 ans  
Vorsprung durch Technik



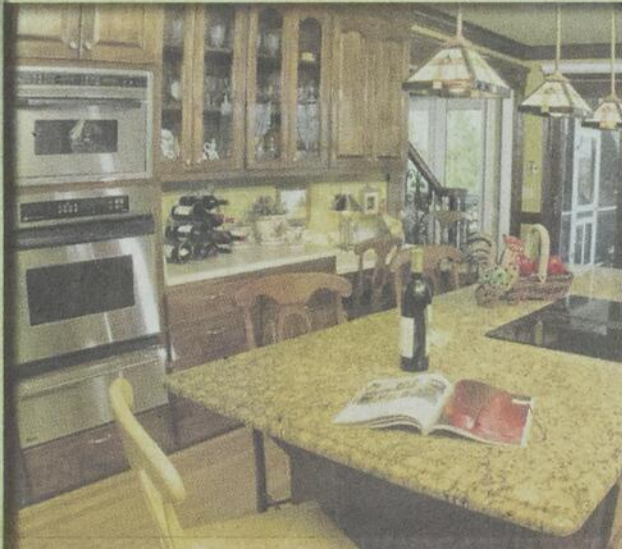
# Habitation

*Tendances printemps*



Fondé en 1853  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Cahier C  
9 avril 2009



## Un solarium, c'est... le bonheur!

Vous pourriez décider d'ajouter un solarium à votre maison afin de disposer d'un espace de repos additionnel, pour augmenter la valeur de votre propriété ou, tout simplement, pour vous faire plaisir!

Un solarium, c'est le bonheur d'admirer les nuits étoilées, de profiter de la lumière naturelle, de faire partie de la nature environnante. Justement, parlant

de nature, le solarium est un endroit de prédilection pour les plantes de toutes sortes.

Les modèles sont variés, polyvalents, solides et de toute beauté. Et les accessoires sont fantastiques : incontournables crochets pour les plantes, stores vénitiens isolants spécialement conçus pour conserver l'énergie, tablettes amovibles, porte-fenêtre, ventilateur mécanique, etc. ◀



Les amateurs de plantes d'intérieur seront comblés par un solarium dans lequel poussera une flore riche et verdoyante.



Quelques coups de pinceau et vous verrez la vie en couleurs!

## Des couleurs pleines de vie!

Finis les murs d'un beige quelconque : vive les couleurs tendances! Dans les boutiques spécialisées, vous trouverez non seulement les peintures qui feront de l'intérieur de votre résidence un lieu accueillant et chaleureux, mais vous obtiendrez également une foule de conseils sur la façon d'agencer les couleurs et de donner du piquant à votre quotidien!

Sublime mat et chatoyant lustré... Transformez plafonds, murs et planchers. Concevez de magnifiques faux-finis, autant sur les murs que sur les meubles. Passez du foncé au pâle sans vergogne! Vous n'avez pas besoin de déménager : changez les couleurs monotones de votre maison pour des couleurs tendances qui remettront de la vie chez vous! ◀



Les **plus confortables** des solariums **OUVERT 7 JOURS**



UNE MULTITUDE DE POSSIBILITÉS S'OFFRENT À VOUS SELON VOTRE BUDGET

Projets admissibles au crédit d'impôts rénovation

**NOUS SOMMES FABRICANT (PAS D'INTERMÉDIAIRE)**

Solarium 4 saisons (à haut rendement énergétique)  
3 saisons (verre)  
3 saisons (moustiquaire)

Nos modèles : Cathédrale, 1 versant, tourelle, « bay window », victorien, superposé, ronde



Confiez votre rêve à des professionnels certifiés

Venez visiter la plus grande salle de montre de solariums et de meubles en rotin au Québec.

**819 395-5555**

194, rue Sylvestre Saint-Germain-de-Grantham  
Sortie 170, de l'autoroute 20, direction Drummondville

Sur présentation de ce coupon avec tout achat de 10,000 \$ et plus avant taxes.

**OBTENEZ GRATUITEMENT** sur solarium 4 saisons le **TRIPLE VERRE TEINTÉ** fini 1 11/16 pouce

OU

**500\$ DE RABAIS** sur tout autre type de solarium.

Valide jusqu'au 30 avril 2009, un seul coupon par achat.



CENTRE de la COULEUR inc.  
**VENTE SANS TAXES**

à la boutique décoration du **1<sup>er</sup> au 15 avril** sur :

- Literie, habillage de fenêtres
- Tissus • Papier peint
- Stores, moulures
- Encadrements et acc. décoratifs

Toujours à votre service pour vous aider dans vos projets.



**Dominique** Associée et conseillère en décoration  
et **Jacinthe** Conseillère en décoration

Peinture d'intérieur au latex  
100 % acrylique

**TOUTES LES COULEURS Sans C.O.V. Pensez vert !**



845, rue des Cascades Saint-Hyacinthe • 450 773-1912  
[www.centredelacouleur.ca](http://www.centredelacouleur.ca) Stationnement à l'arrière

## Porte de garage, ouvre-toi!

De nos jours, bon nombre de résidences unifamiliales comportent un garage. Quand vient le temps de la changer, en raison de son usure ou de son apparence défraîchie, on en profite pour en choisir une qui rehaussera la valeur de la propriété.

Bien que les portes de bois exercent un certain attrait chez les consommateurs, ce

sont surtout les portes d'acier et d'aluminium qui ont la faveur populaire. La porte d'acier est rigide et offre une excellente résistance aux chocs. De son côté, la porte d'acier galvanisé procure une protection efficace contre la rouille. Quant à la porte d'aluminium, elle ne rouille pas, est légère et offre une grande variété de couleurs. ◀



Faites de l'aménagement paysager de votre terrain des moments privilégiés de détente et de loisir.

## L'aménagement paysager ou l'appel de la nature

Amusez-vous en dessinant un aménagement paysager à votre goût! Amusez-vous en créant votre nouvel espace terrasse! Amusez-vous en brassant la terre de votre potager! En réalisant un aménagement paysager, non seulement vous vous offrez des moments de détente privilégiés, mais vous mettez votre propriété en valeur. Tout commence par la conception des plans. À cette étape, il suffit de laisser

aller votre imagination! Au moment de passer à l'action, fixez-vous un échéancier réaliste, procédez graduellement et savourez ce contact privilégié avec la nature, au cours duquel le temps n'existe plus...

Si vous avez des questions sur l'aménagement ou sur les plants à choisir, n'hésitez pas à consulter un conseiller de votre centre de jardinage. ◀



Une belle porte de garage mettra votre résidence en valeur.



### Champêtre

Pensez à la North Hatley  
Pensez GARAGA

**GARAGA Experts**

Pour le charme et l'élégance classique de la porte North Hatley, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



**Portes de Garage Ste-Victoire inc.**



Sainte-Victoire  
**450 774-1187**

Le distributeur Garaga Expert depuis 35 ans!



License FBO : 8254-8785-08

0217372

**Les aménagements FARLEY inc.**  
Normand Farley

Fourniture et installation de produits de béton pour aménagement paysager

pavé imbriqué, muret, marche, patio, etc.

**ESTIMATION GRATUITE**

6520, rue des Seigneurs Est  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1P3  
**450 799-5995**

0214848

Personnalisez votre espace

Hélène Ferdais  
muraliste concepteur  
depuis 14 ans

Page : 450 223-8210  
www.ferdaismurales.com  
info@ferdaismurales.com

**Ferdais Murales**

0217442

# Habitation

Tendances printemps

## Pour le plaisir de choisir

C'est le temps de rénover? Rien ne se compare au plaisir de choisir soi-même, de sillonner les boutiques spécialisées, de parcourir les revues de décoration, de demander conseil à des spécialistes en décoration intérieure. De nos jours, il y a tant à voir, tant à découvrir, tant à savoir pour décorer et rafraîchir votre domicile! Et les choix sont à l'infini.

Trop pressé? Qu'à cela ne tienne! Certaines boutiques vous offrent tout - ou presque - sous un même toit! Choix de teintes de peinture à faire rêver, d'accessoires de décoration uniques, d'articles de maison sensationnels, d'objets utiles ou simplement beaux qui donneront du panache à votre intérieur! Par ailleurs, de nombreux services de décoration peuvent vous aider à faire de ces travaux une partie de plaisir. ◀



Pressé, pas pressé, prenez plaisir à choisir jusqu'aux menus détails les éléments qui feront de votre intérieur un endroit chaleureux.

### Avec Dulux® Lifemaster<sup>MC</sup>, seul le printemps est dans l'air.

Dulux® Lifemaster<sup>MC</sup> est notre peinture d'intérieur sans COV la plus vendue. Une peinture 100 % acrylique, pratiquement inodore, ce qui signifie que vous pouvez peindre une pièce et l'occuper le même jour. Grâce à ses résines 100 % acrylique, elle procure une adhérence supérieure et un fini sans imperfections, de grande durabilité. La technologie "Facile à laver" permet de facilement nettoyer les taches, même les plus tenaces, laissant un fini "frais peint" des années durant.

### 10 \$ de rabais.

Latex mat, à partir de 34,99 \$. Prix courant : 44,99 \$.  
Du 6 avril au 3 mai.

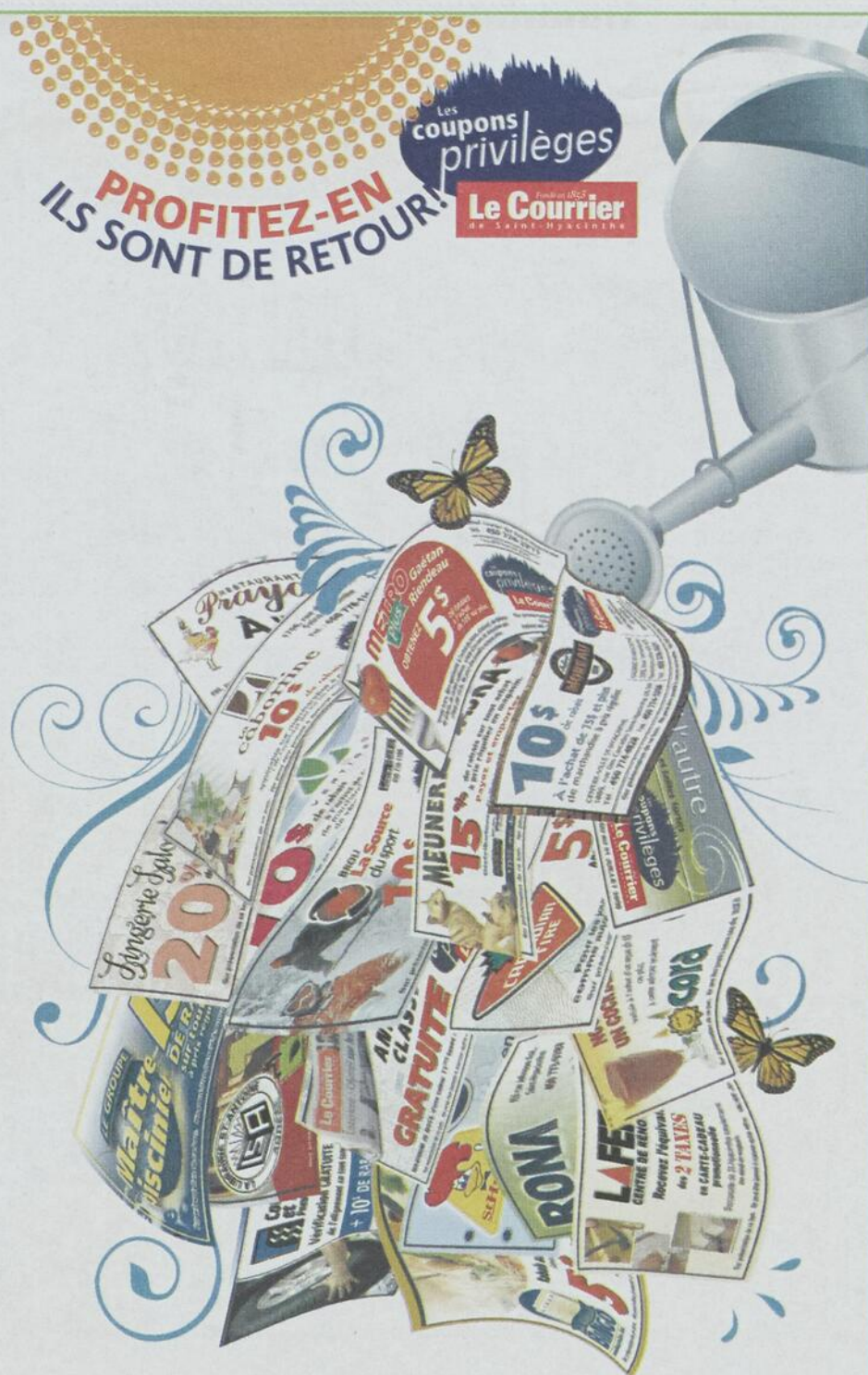


Maintenant  
Ouvert le  
Dimanche de  
10h à 16h.

Glidden Peintures Glidden Glidden

Dulux Lifemaster Sur notre prix courant de 44,99 \$ à 48,99 \$, 3,3 L à 3,7 L seulement. UGS 59XXX-501. Offre valide du 6 avril au 3 mai 2009. Ces produits ne sont pas offerts dans tous les magasins.

2520, Dessaulles, Saint-Hyacinthe  
Tél.: 774-5272



Les coupons privilèges  
PROFITEZ-EN ILS SONT DE RETOUR!  
Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Pour les recevoir, il suffit de vous **ABONNER**

Fondé en 1853  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Vous pouvez aussi  
**RENOUVELER** ou **PROLONGER**  
votre abonnement déjà en vigueur

L'ABONNEMENT  
de **2 ans**  
est à  
**101<sup>58</sup>\$**  
taxes  
incluses

L'ABONNEMENT  
de **1 an**  
est à  
**60<sup>43</sup>\$**  
taxes  
incluses

L'ABONNEMENT  
par prélèvement  
bancaire  
est à  
**460\$**  
PAR MOIS  
taxes incluses

Pour profiter de ces offres, un coup de fil suffit  
**450 773-6028**  
Demandez Annie ou Lysa

*Vous aurez besoin*

# de ces spécialistes pour embellir et entretenir votre maison



## Une maison plus belle que nature

Le printemps annonce le début des travaux d'entretien et d'embellissement de la maison. Une maison plus belle que nature à l'extérieur et plus belle que jamais à l'intérieur, c'est facilement réalisable grâce à l'expertise de professionnels. Entrepreneur général, paysagiste, décorateur, peintre, électricien, plombier... Chaque projet a son professionnel!

Une décoration intérieure sans couleur, qui remonte à votre arrivée dans la maison, il y a plus de 25 ans; un aménagement extérieur que vous négligez parce que vous ne savez tout simplement pas quoi en faire; des meubles et un environnement que vous avez de la difficulté à changer parce que vous avez développé un lien affectif... Le regard objectif du professionnel voit bien des choses que votre regard personnel refuse parfois de voir.

Alors, que vous vouliez mettre de l'ordre dans la salle familiale, rénover votre cuisine, changer les revêtements de sol, procéder à la conception d'une nouvelle salle de bain, remplacer le système de chauffage, rajeunir un aménagement paysager, faire construire un pavillon au jardin, l'important est d'identifier le professionnel qualifié pour faire le travail.

Non seulement faire affaire avec un professionnel de l'entretien ou de la rénovation vous permettra d'obtenir des résultats impeccables, mais vous pourrez aussi profiter de ses judicieux conseils quant à la faisabilité de tel ou tel projet. Il vous expliquera comment procéder à la préparation des lieux, vous suggérera différents moyens - selon vos goûts et vos finances - d'obtenir les résultats souhaités et vous évitera les déceptions liées à la mauvaise planification des travaux et à une mauvaise évaluation des coûts.



Faire affaire avec un professionnel de l'entretien ou de la rénovation vous permettra de profiter de judicieux conseils quant à la faisabilité de votre projet.

**Rideaux  
Confection  
sur place**

**Grand choix  
de tissus**

**Brolem Textiles**  
2285, rue Raymond  
Saint-Hyacinthe  
450 774-7885



0220518

**AQUIFÈRE INC.**  
Plomberie & Chauffage  
Résidentiel • Commercial • Agricole • Industriel

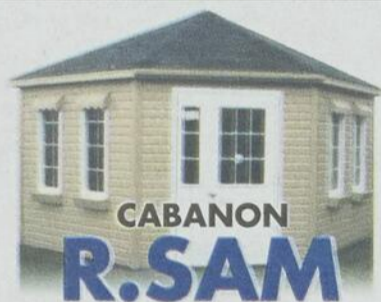
**SPÉCIALITÉ  
CONSTRUCTION /  
RÉNOVATION**

**Vente / installation**

- d'appareils de plomberie
- plancher radiant à eau chaude
- système de chauffage à eau chaude

membre CMMTQ  
450 798-2000

0217482



**CABANON  
R.SAM**

- Choix de modèles • Cabanon personnalisé
- Comparez nos prix et notre qualité

**ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE**  
R.B.Q. : 8315-3049-54  
**819 396-4450**  
**819 473-3138**  
684 Rg. De l'Église, Drummondville

0217481

**la porte  
maskoutaine inc.**  
À la mesure de votre résidence

Distributeur autorisé  
**GEDO**

*Au coeur de la région  
depuis 15 ans*

**LA PORTE LA MIEUX ISOLÉE**  
Vente - Installation - Réparation  
Travail garanti • Estimation gratuite

**Yves Lauzon, prop.**  
**450 771-0044**  
907, rue Principale, Saint-Dominique

0216991



**RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL**

**CLÉ EN MAIN**

- Rénovation
- Décoration
- Installation
- Panneaux décoratifs
- Faux finis
- Service de designer

*Mon style à moi!*

Tél.: 450.793.2617 1780, rang Saint-Édouard  
Fax: 450.793.4983 Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0  
marilene@constructionsrdeslandes.com  
valerie@constructionsrdeslandes.com



0217480

# Habitation

Tendances printemps

## Mille et un trésors... à la boutique de décoration!

L'intérieur de notre résidence, c'est un peu le reflet de notre âme! Et c'est à la boutique de décoration que notre âme trouve écho à ses aspirations et à ses émotions.

Les moindres détails ont un impact majeur sur l'image projetée. Un papier peint qui suggère le calme ou un choix de peinture qui souligne la chaleur des lieux.

Des stores, des valences, des rideaux aux motifs variés et multicolores qui apportent une touche ravissante. Un vaste choix de tissus de recouvrement qui donne une nouvelle jeunesse aux meubles du salon. Laissez-vous séduire par les choix de couvre-lits, de meubles d'appoint, de luminaires et d'accessoires que vous trouverez à la boutique de décoration! ◀



La boutique de décoration recèle mille et un trésors : à vous de les découvrir!



Mettez votre résidence en valeur et gardez-vous bien au chaud avec des portes et des fenêtres isolées de qualité supérieure.

## Investir dans les portes et fenêtres, c'est payant!

Si vous voulez mettre votre résidence en valeur, la première étape consiste à changer vos fenêtres et vos portes. Lorsque l'on regarde une résidence, les éléments qui se démarquent du mur attirent l'œil. Par ailleurs, les portes et les fenêtres sont un peu comme le reflet de l'âme de la résidence : ils se doivent d'être accueillants!

Rajeunir les portes et les fenêtres de sa résidence peut également rapporter gros. Des portes extérieures bien isolées, des fenêtres bien installées et tout aussi bien isolées, peuvent représenter une importante économie d'énergie et faire diminuer de façon substantielle vos frais de chauffage. ◀

*La décoration  
à votre image*

# Décor Style

*Venez voir nos spéciaux  
Rabais de 15% à 60%  
Visite à domicile gratuite  
(détails en magasin)*

**6595, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe  
(secteur Saint-Thomas d'Aquin)  
450 796-5871**

**En exclusivité!**

**Vous avez maintenant accès  
à la nouvelle fenêtre  
hybride écoénergétique**

**R. Vaillancourt**  
met tout en œuvre pour  
vous en offrir plus!

**Venez découvrir la fenêtre Harmonia en exclusivité!**

La toute dernière fenêtre en **aluminium PVC** vient de s'ajouter à la vaste gamme de R. Vaillancourt, le plus important manufacturier au Centre-du-Québec.

ENERGY STAR  
HAUTE EFFICACITÉ  
HIGH EFFICIENCY

R. Vaillancourt vous aide à prendre le virage écoénergétique.

**À moins de  
20 minutes**  
de St-Hyacinthe

**60 ans**  
**R Vaillancourt**  
PORTES & FENÊTRES  
Du soleil dans votre vie

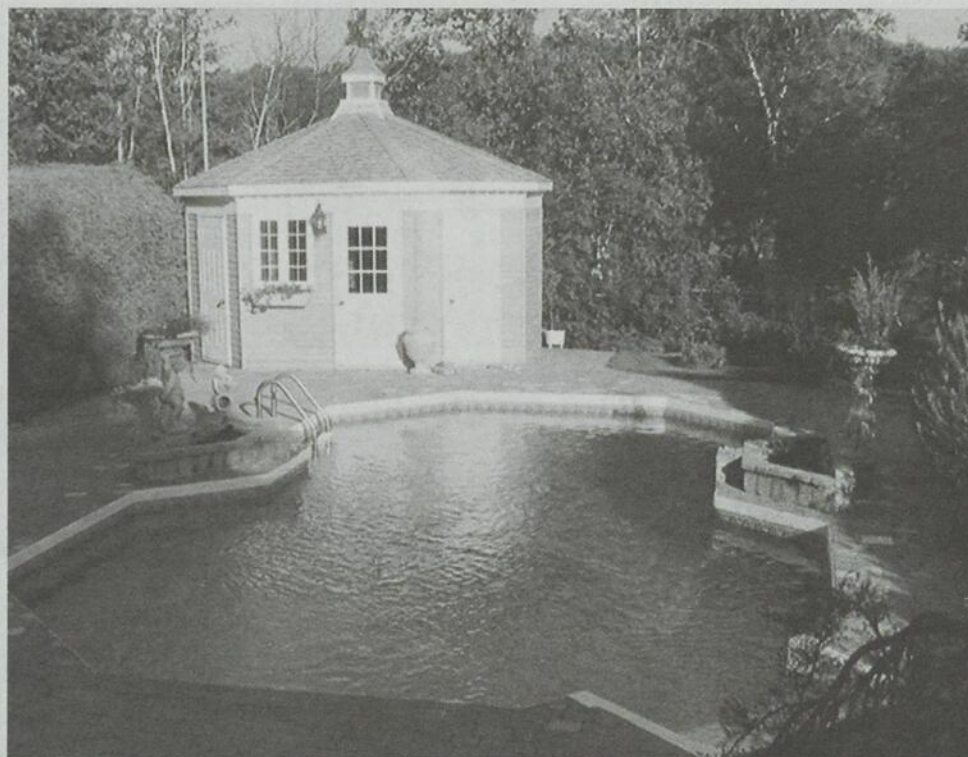
252, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham  
1 800 567-3826 www.rvaillancourt.com

## Meublez votre été!

Quoi de plus relaxant que de passer un après-midi d'été confortablement étendu dans une chaise longue sur votre terrasse? Profitez pleinement de tous les plaisirs que l'été vous apporte en passant le plus de temps possible à l'extérieur.

La beauté des meubles de jardin que l'on trouve sur le marché a de quoi faire perdre la tête. Meubles en résine de synthèse, en métal, en métal tubulaire, en

métal coulé, en osier, en rotin ou en bois traité, vous trouverez sûrement la matière qui s'harmonise le mieux à votre personnalité et à l'ambiance que vous recherchez. Couleurs, styles, motifs et prix varient à un point tel que vous trouverez à coup sûr l'ameublement de jardin de vos rêves. ◀



Il existe des styles de cabanons pour tous les besoins!



Les meubles de jardin sont plus confortables et originaux que jamais!

## Jamais sans cabanon!

Le cabanon est le complément par excellence de toute résidence bien organisée! Aussi pratique que joli, le cabanon est l'espace de rangement qui vous permet de libérer le sous-sol, le grenier, le garage et pourquoi pas, d'entreposer tout le superflu de la maison!

Certains cabanons poussent l'audace jusqu'à devenir une copie miniature de

la maison! En plus d'être pratiques, ces cabanons deviennent alors des éléments de décoration dans un aménagement paysager.

De nos jours, les fabricants rivalisent d'originalité et misent sur la qualité des matériaux pour vous offrir une vaste gamme de remises, de toutes les tailles et de tous les styles. ◀

**3 jours seulement**

**VENTE SOUS LA TENTE**

**BARBECUES AU PROPANE**

Les 16 et 17 avril 2009 de 8h à 21h - Le 18 avril 2009 de 9h à 17h



modèle # 450RI

**PROPANE**  
du **Suroît**

**Informez-vous!!!**

sur la manière de brancher votre barbecue sur votre réservoir principal à l'aide d'une boîte à connection rapide

**DU JAMAIS VU!!!**

**Rabais du manufacturier**



modèle # VSC5008

VERMONT  
CASTINGS  
Signature  
SERIES

6230 Rang St-André, **Saint-Hyacinthe, Qc**

**1 888 894-1111 • 450 796-3111**

Sortie 130. À deux pas du Wal-Mart



# RONA

**RONA**  
**St-Hyacinthe**  
555, Johnson Est  
450 771-0444

**Heures d'ouverture**  
lundi - vendredi: 8 h 00 à 21 h 00  
samedi: 8 h 00 à 17 h 00  
dimanche: 9 h 00 à 17 h 00

Pour bien faire

HEURES D'OUVERTURE  
PROLONGÉES

## VIVEZ UNE EXPÉRIENCE DE MAGASINAGE ENTIÈREMENT RENOUVELÉE!

NOUS AVONS RÉNOVÉ POUR MIEUX VOUS SERVIR ET  
VOUS OFFRIR ENCORE PLUS DE CHOIX!

Maintenant plus de  
**110 000 pi<sup>2</sup>**  
de superficie

Vaste sélection de produits dans tous les départements.  
Découvrez nos spéciaux en magasin.

Du 8 au 14 avril, 2009

# OBTENEZ 15%<sup>\*\*</sup> DE RABAIS

SUR TOUS LES PRODUITS DE MEUBLES DE SALLE DE BAIN, DE COUVRE-SOL ET DE ROBINETTERIE.

\*\* Voir sélection de produit en magasin.



\*\* Offres en vigueur du 8 au 14 avril 2009 au RONA Le Régional St-Hyacinthe seulement. Offres applicables sur achats « payez et emportez » seulement (avant taxes). Le prix sera réduit à la caisse. Applicable sur les articles de la catégorie meubles de salle de bain, couvre-sol et robinetterie seulement. Non applicable sur les articles en commande spéciale. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Offres non valables pour les comptes maison et les clients avec ententes contractuelles. Même si nous prenons tous les moyens pour éviter des erreurs, nous ne sommes pas à l'abri d'une erreur humaine ou mécanique. En cas d'erreur, nous ferons tout en notre pouvoir pour satisfaire le client ou la cliente lésé(e). Certaines conditions s'appliquent. Renseignements en magasin. <sup>md</sup>  
<sup>tm</sup> Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc et RONA inc. \*VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCQ) et RONA, usagers autorisés.



Le Programme AIR MILES<sup>md</sup>, une raison de plus de magasiner chez RONA!



# Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le mercredi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Fondé en 1853  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## INDEX DES RUBRIQUES

### À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ÉLECTROMÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

### PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES
- 240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALETS

### VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 VÉHICULES - GARAGES
- 330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
- 340 MOTOCYCLETTES - MOTONEIGES

### À LOUER

- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX-COMMERCES
- 460 CHALETS
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 485 LOFTS

### SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 530 ENTRETIEN MÉNAGER
- 535 SANTÉ
- 540 GARDERIE
- 550 PERDU-TROUVÉ
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES
- 595 SERVICES PERSONNELS

### PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

### AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

## 100 AMEUBLEMENT

LIT capitaine et son matelas: 50\$, 450-774-4431.

## 105 ANTIQUITÉS

**Achat-achat antiquités tous genres, ménage complet, succession. Payons bon prix comptant. Raymond Beaupré: 450-799-4306, 450-261-6803.**

**ACHAT-achat-achat antiquités:** jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, successions. Payons comptant. Maurice Rainville: 450-796-2179 ou sans frais: 1-866-796-2179.

**ACHÈTE** antiquités au meilleur prix comptant à domicile. Meubles/articles tous styles; bijoux; tableaux internationaux et canadiens, etc... Informations: François, cell: 514-891-0699 ou lesantiques@gmail.com

## 110 ÉLECTROMÉNAGERS

**CUISINIÈRE**, marque Roy, très propre: 150\$, 450-518-0360.

## 120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

**ACHAT/vente/échange VTT** (4 roues), 1985 à 2009. Payons meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin: 819-364-2578.

**ACHÈTE** motos tous genres: antiquités/véhicules tout-terrains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos; 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacinthe (Douville); 450-771-9247, 450-773-5028.

**VTT** neufs, pour enfants et plus grands: 50cc, 70cc, 110cc, 125cc et 150cc. À partir de 475\$. Pièces et service disponibles. PAD Automobiles: 450-796-1665.

## 125 ARTICLES DE SPORT

**CHANDAILS** pour équipe complète de soccer, toutes tailles adultes. Le tout 350\$. Contactez Julien: 450-261-8131.

**VELO** stationnaire, marque Club Pro HM6004M. Voir autres articles rubrique #150; 450-252-1303.

## 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

**TRACTEUR** Massey-Ferguson 135, année 1972, moteur diesel Perkins 3cyl., 38HP PTO, servodirection, 1 sortie huile: 4,500\$; 450-798-2721. Fourche à roche, avec attaches pour chargeur. Alc: 700\$; 450-798-2056.

## 140 ANIMAUX

**CHIOTS:** Teckel mini (chien-saucisse), roux foncé, 300\$. ChihuahuaXTeckel (petit), beige, 250\$. Yorkshire Toy, femelle, 500\$. Tous vaccinés/vermifugés. Éleveur privé; 450-795-6813.

**GRAND** spécial 450\$! Chiots pures races: Terre-Neuve, Landseer, Leonberg, prêts à partir. Parents sur place. Drummondville, 819-397-2840, www.grossepate.com

**RELAIS** Canin. Chiots: Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Labrador, Bassets Hound, Doberman, Caniche, Shih-Tzu, Jack Russel et autres élevés en milieu familial; vaccinés/vermifugés, garantie. Formation maître-chien, 450-777-4414, www.relaiscanin.com

## 150 DIVERS

**NOUVEAU!** Marché Dan et Manon; situé au 800, Cascades (coin Vaudreuil), St-Hyacinthe, 450-768-4053. Venez découvrir notre grande variété de produits boulangerie et pâtisserie. Profitez de nos spéciaux à chaque semaine.

**1 FUSIL** 20, 3 coups; 410, 1 coup; 4 carabines 22; 1x 12, 1 coup; 450-794-2360.

**ARMES** à feu. Achat et vente; accrédité par S.O., G.R.C. et Miramichi. Conversion de prohibée à restreinte. Contactez Richard: 450-778-1817, www.quebecgun.com

**ARMOIRES** cuisine (suspendues), en chêne véritable: 18 portes, 4 tiroirs; en modules détachables; 450-796-5905 (laissez message).

**ATTACHE** Falcon Tow-Bar pour auto derrière motorisé ou autobus; support à skis Thulé pour Yaris 2008, 450-774-4717.

**CÈDRES** pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et, 3,29\$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

## 150 DIVERS

**CHAUFFE-PISCINE** au bois L.S. Bilodeau, +10\$/jour à +15\$/jour, 250,000BTU; modèle accessible ville/village (EPA). Equipements d'érablière neufs et usagés; 1-888-557-4767; www.Lsbilodeau.com

**COUVERTURES** pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

**DOUCHE** Alcove, 32"x32" et horloge murale grand-père, 12"x24". Voir autre article rubrique #125; 450-252-1303.

**ordinateurs-usages.com** La référence qualité/prix! PentiumIV: 199,99\$ (garantie). Système neuf: 299,99\$. Portable, LCD, graveur... Livraison/ réparation/recyclage. Passez en magasin: 7635, Laframboise, St-Hyacinthe; 450-253-8324.

**PANNEAU** (pour pick-up Ford F150, années 1997 à 2003), ajouré arrière, acier émaillé noir, pour attacher caravane à selle: 250\$. 2 miroirs de rallonge (pour même véhicule): 50\$. 2 pneus P23570R16, sur jantes acier, usure: 40%: 50\$; 450-774-3627.

**POÈLES** combustion lente, directement du manufacturier, à partir de 280\$. Portes de fonte, de verre; tuyaux; cheminées. Dépositaire poêles gaz/huile et thermopompes; 450-798-2686, www.poeledm.com

**SAULES** arbustifs, idéal pour haies décoratives, brise-vent, bordures lacs/rivières; atteindra 6 la 1<sup>ère</sup> année (croissance rapide); 1 à 1,000.60c/chacun; 1-800-830-1688.

**SCIERIE** à partir 3,495\$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre scierie portative Norwood, 1-800-408-9995 poste: 400-QN, www.scieriesnorwood.ca/400q/

## 170 VÊTEMENTS

**ROBE** de mariée de qualité supérieure, taille 16 ans (ajustable aux tailles: 10-12-14); payée 2,500\$, demande seulement 800\$; 450-250-1485.

## 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**BOIS** Francs Bomarc. Manufacturier planchers bois franc prévernissés très grande qualité. Au 53, Gatinéau, Granby 450-378-9883/1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

## 180 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** franc en 8 pieds, érable et hêtre, aussi en 16 pouces. 819-398-7535.

## 185 VENTE DE GARAGE

**BAZAR** d'antiquités à l'église T.Saint-Coeur de Marie; 2390, Bourgogne, Chambly. Samedi 11 avril, 8h30 à 16h. Infos/réservation d'espace: Diane, 450-658-0075.

**Super** vente de garage intérieure, 10, 11, 12 et 13 avril: 509, 4e Avenue, Sainte-Hélène. Compresseur, outils, meubles, moteur de chaloupe etc.

## 210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

**DUPLEX**, St-Hyacinthe (près de tous les services). Pour propriétaire occupant: 8-1/2, 1<sup>er</sup> étage+sous-sol (5càc/2sdb), salle familiale avec poêle bois, garage double. 2<sup>e</sup> étage: 4-1/2 loué 440\$/mois; toitures d'acier récentes (duplex et garage); 197,000\$ (négociable), 450-223-0481 (Agents s'abstenir).

**TRIPLEX:** 2x5-1/2 (dont 1 libre à l'acheteur) et 1x4-1/2 (sous-sol), secteur Annexe; idéal comme 1<sup>er</sup> propriété; très propre. Cause maladie. Agents s'abstenir. 450-774-2463.

## 220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES

**À la** campagne, terrain 22,000pi<sup>2</sup>, à St-Denis-sur-Richelieu, avec nouvelle construction, bungalow 32'x36', 2càc; 450-796-5096.

**BUNGALOW** tout brique, St-Hyacinthe (La Providence); près école primaire; 3càc, planchers bois franc, toutes fenêtres/portes neuves (2008); 187,777\$ (négociable). Contactez Robert: 450-773-7743. Agents s'abstenir.

## 240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

**COMMERCE** à vendre: lingerie pour dames (au détail), situé rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe; jour: 450-773-0022 ou après 17h: 450-773-2284.

**GARAGE** 3,066pi<sup>2</sup> avec maison 6-1/2 pièces, sur terrain 11,433pi<sup>2</sup>; situé au 6690, boul. Laurier O., St-Hyacinthe. Demandez Monsieur Bousquet: 450-773-2366.

## 250 CONDOMINIUMS À VENDRE

**MAGNIFIQUE** condo: vue sur le golf, ascenseur, garage, plafond cathédrale, foyer, climatiseur, grand balcon, 2càc/2sdb, finition supérieure, 450-779-6089.

**ST-HYACINTHE** (Douville); très beau 4-1/2, près des services, 3<sup>e</sup> étage, grand balcon ensoleillé, ascenseur, intercom, stationnement, 2càc, climatiseur mural; 450-779-0742.

## 280 TERRAINS À VENDRE

**NOTRE-DAMES-DES-BOIS.** Grands terrains boisés en montagne, à partir de 14,500\$ (financement à partir de 100\$ comptant et 100\$/mois); 819-888-2314, domainedesappalaches.ca

**ST-HYACINTHE,** très beaux terrains pour: 3-4-6-8-10-12 logis, jumelée et bungalow; très rares, bons prix. Contactez Yvan: 450-501-5010.

**Clinique de traitement des HÉMORROÏDES à la lumière infrarouge**

Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, sans douleur fait par notre médecin spécialiste.

**450 372-8127**

**LOFT 1 1/2 DISPONIBLES PERSONNES en PERTE D'AUTONOMIE**

**UNITÉ DE SOINS DE SANTÉ ET UNITÉ PROTHÉTIQUE**

VISITE 7 JOURS

- 3 repas équilibrés & collations
- Soins de santé & infirmier 24h/24
- Visite hebdomadaire du médecin
- Entretien ménager
- Lingerie, buanderie
- Bouton d'urgence
- Bain thérapeutique, etc.

Admissible au crédit impôt  
INFO: Christian Mailhiot 450 250-8483  
920, boul. Casavant E. www.leauvive.ca

**OUVERT AUX VISITEURS**

dimanche de 13 h à 16 h  
lundi et jeudi de 16 h à 20 h

**Résidence La Belle Époque**

RÉSIDENCE DE PERSONNES ÂGÉES pour personnes autonomes et en légère perte d'autonomie, court séjour, convalescence et 55 ans et plus (bienvenue).

**CHAMBRE AVEC TOILETTE**  
**CHAMBRE** à compter de **950\$** par mois montants applicables au crédit d'impôt.

Inclus: repas, buanderie, surveillance 24 h, animation, sonnerie d'urgence,  
**RÉNOVÉE AVEC ASCENSEUR**

Inf.: Pierrette: 450 250-2220  
2935, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe (sect La Providence)

**Villa St-Joseph**

Résidence pour personnes autonomes et en perte d'autonomie

La résidence la plus accueillante de Saint-Hyacinthe

- 1 APPARTEMENT 3-1/2
- 1 CHAMBRE RÉGULIÈRE

Tous offerts avec services

**450 773-5466**

poste 1

Venez nous visiter  
1170, Beauregard, Saint-Hyacinthe  
villa.st-joseph@cgocable.ca

## AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

**TARIF**

**10 41\$**

20 mots par annonce  
+ taxes = **11 75\$**

31c + taxes le mot additionnel

TÉL. 450 771-0677  
TÉLÉCOPIEUR: 450 773-3115  
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL: 514 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet: [www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.



Fondé en 1853  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

0230609

Annances classées  
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4  
Tél.: 450 771-0677 - Tél.: Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948  
Fax: 450 773-3115

Visa  
 Master Card  
 Comptant

Date exp. \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

TEXTE (en majuscules): \_\_\_\_\_

RUBRIQUE NO:

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Jeudi 9 avril 2009 • B 23

**305** AUTOMOBILES

**FORD** Mustang GT, 2003, noire, décapotable, tout équipée, manuelle, 8cyl./4.6L, 51,000km, 17,900\$. 450-799-5141, 450-779-1222.

**HYUNDAI** Accent, 2003; silver, 2 portes, 158,000km; manuelle; lecteur cd; pneus presque neufs; freins neufs; pas de rouille; 3,000\$. Un bijou! 450-513-0057.

**HYUNDAI** Sonata GLX, 2003, automatique, blanche, 107,000km, très propre, intérieur cuir, tout équipée, 7,500\$. 450-793-2618.

**MAZDA** Protégé, 1999, 198,000km, automatique, servodirection, CD, 8 pneus (été/hiver) sur jantes, très économique, propre, bien entretenue, 2,150\$. 450-788-3001.

**MAZDA** Protégé5, 2002, argent, manuelle, tout équipée, jantes, vitres teintées, toit, démarreur, a/c, 142,000km, 5,900\$. 450-773-1235.

**MERCURY** Sable 1993; 6 cylindres; 4 portes, 126,500km; tout équipée sauf a/c; barre de tir; pneus/hiver 1 saison; démarreur/distance; impeccable, 1,150\$, négociable. 450-774-5748.

**PONTIAC** Grand AM, 2002, 4 portes, entièrement équipée, démarreur distance, système alarme, 126,000km, extrêmement propre; 450-223-9498.

**TOYOTA** Écho, 2004, noire, 4 portes, 5vit., radio am/fm/cd, 81,000km, 6,900\$ (négociable) 450-793-4570.

**310** CAMIONS CAMIONNETTES

**DODGE** Caravan SE, 2000, mécanique A1, bien entretenue; prix:1,000\$. jour:450-253-5596, soir:450-779-0488.

**DODGE** grand caravan, F.X.T., 2006, silver, tout équipé sièges rabatables, 77,000km, 9,900\$ (négociable) 450-793-4570.

**320** VÉHICULES GARAGES

A voir: autos, camions, 4x4 (années 2003 à 2008); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt). Automobiles Brissou: 1-866-566-7081, automobilesbrissou.com

**ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement sur place. Voitures, camions/fourgonnettes, 2000-2006. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250/514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

**FINANCEMENT** privé, autos & camions. Aucun cas refusé. Beloeil: 450-446-2800, Granby: 450-372-2727, Drummondville: 819-469-2998, Granby: 450-361-9327.

**JETTA** TDI, 2005, tout équipée, int. cuir, toit ouvrant, 10,900\$. **TOYOTA** Yaris, 2006, automatique, bleue, "hatch-back", 63,000km, 8,500\$. **FORD** Escape XLT, 4x4, 2005, automatique, 4cyl., tout équipée, 10,500\$ et **JETTA**, 2003, tout équipée, toit ouvrant, int. cuir, 5vit., 67,000km, 7,500\$. 450-793-4570.

**330** VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**MOTORISE** 23' GMC, année 1986, tout équipé, très propre, 77,000km; 450-793-5882.

**ROULOTTE** hybride, marque Fleet Wood Terry, année 2004, 23', 7 personnes, a/c, beaucoup de rangement, 12,500\$, très propre; 450-796-2656.

**340** MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

**HARLEY DAVIDSON** FXDWG Wide Line Dina, 1996, 1340 cc, 40,000 km, tout chrome, 13,500\$, négociable. Robert Laporte : 450-252-1393.

**KAWASAKI** Vulcan, 800cc, année 2004, couleur argent, 12,000km, parebrise, dossier, housse; 5,500\$. 450-779-2596.

**MOTO** Honda SK50M, 49cc, année 2000, bleue, 5,260km, prix:1,150\$. 450-773-8393.

**340** MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

**MOTO** Kawasaki, 2005, modèle Vulcan Classic, 1500cc, injection, 11,000km, comme neuve, 8,000\$. 450-799-2324.

**MOTOCROSS** Suzuki, 125cc, année 2007, très propre, presque pas utilisée; 1,800\$ (négociable); 450-793-2761.

**SCOOTER** CPI, année 2005, 2,200km, rouge, 1,400\$, parfaite condition, remisé en 2008; 450-779-3184.

**410** CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

**BOIS-JOLI**, près Galeries St-Hyacinthe/hôpital/écoles. Chambre meublée, avec lavabo, utilités cuisine, câble, entrée privée, non-fumeur, prix raisonnable; 1275, Prince; 450-773-3875.

**DANS** bungalow privé, à Saint-Damase. Chambres meublées. Idéal pour personnes honnêtes/stables et **NON-FUMEURS**; 450-797-2363, cell.:514-913-2363.

**410** CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

**LA PROVIDENCE**, chambre meublée, personnes autonomes/semi-autonomes, téléphone/câble, surveillance 24h, 850\$/mois, crédit d'impôt, disponible court séjour. Et chambre pour travailleur: 10\$/jour, 450-771-6620.

**410** CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

**RÉSIDENCE ST-THOMAS-D'AQUIN**: chambre pour personnes âgées, avec salle de bain, portes-jardin, activités, messe, repas équilibrés et plus... Communiquez avec Vanessa ou Normand: 450-796-4500.

**422** LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2, 2-1/2; campus étudiant et triplex; portes ouvertes 18-19 avril; près Cégep; à partir 435\$/mois meublés/chauffés/éclairés, très propres; 450-250-2222, www.GROUPEROBIN.com

1-1/2, 2-1/2; centre-ville, près du Marché Centre/salle spectacle; à partir 345\$/mois meublés/chauffés/éclairés, tranquilles/sécuritaires, bien éclairés, libres mai/juillet; 450-250-2222, www.GROUPEROBIN.com

1-1/2, 300\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue St-François, St-Hyacinthe; 450-771-9539.

1-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages nord, St-Hyacinthe; 450-773-0107.

1-1/2 meublés/chauffés/éclairés; salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus; au 1495, St-Antoine, St-Hyacinthe; à partir 325\$/mois; 450-771-1736.

1-1/2; porte-patio/balcon, semi-meublé, chauffé/éclairé, câble, inst. less./séch.; tranquille; St-Hyacinthe (secteur Annexe), références demandées, 430\$/mois, libre; 450-799-1080 (après 18h ou laissez message).

1x2-1/2, Bois-Joli (près services et Ecole Prof. St-Hyacinthe); idéal pour étudiant, 445\$/mois meublé/chauffé/éclairé; mai/juillet; 450-250-2222, www.GROUPEROBIN.com

2-1/2, 380\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue St-François, St-Hyacinthe; 450-771-9539.

2-1/2, centre-ville, rue Girouard coin St-Joseph, immeuble prestigieux bien entretenu, tranquillité assurée, propre, buanderie, conciergerie, près des services, références. 514-831-0401.

2-1/2 meublé/chauffé/éclairé; au 2315, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; libre immédiatement; 514-886-7162 (après 18h ou laissez message).

**422** LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2, quartier tranquille, remise extérieure, accès à un petit terrain, 4 électroménagers fournis, disponible 1<sup>er</sup> juillet, 275\$/mois. 450-261-9386.

2-1/2 (style loft); électricité incluse; St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); +4 électroménagers: réfrigérateur/cuisinière, less./séch. et stores; stationnement, pour personnes tranquilles; 385\$/mois, libre 1<sup>er</sup> juin, 450-773-2806.

2x2-1/2; rue Brouillette, St-Hyacinthe (St-Joseph); libres immédiatement et juillet; semi-meublés; stationnement, 325\$/mois; 450-793-4347 (après 18h ou laissez message).

**AU** 2080, Brébeuf (entre Dessaulles et Sicotte), St-Hyacinthe; chauffé/éclairé, 3<sup>e</sup> étage, références demandées, 400\$/mois, libre, 450-778-3486.

**AU** centre-ville; 1-1/2 et 2-1/2, personnes autonomes et tranquilles, semi-meublés, buanderie, chauffé-eau; 1995, Girouard O., St-Hyacinthe; stationnement disponible, libres immédiatement; jour:450-773-0326, soir et fin de semaine:450-261-0811.

**AU** Centre-Ville St-Hyacinthe; 1-1/2 et 2-1/2 pour personnes tranquilles; chauffés/éclairés/semi-meublés, conciergerie sur place; prix raisonnables; Place St-Antoine; 450-774-1398.

**GRAND** 1-1/2; centre-ville St-Hyacinthe, rue Des Cascades; propre et ensoleillé, meublé/chauffé/éclairé, idéal personne seule, références, 365\$/mois; 450-773-9313.

**GRAND** 2-1/2 meublé/chauffé/éclairé; St-Hyacinthe (secteur Douville), près de tous les services; stationnement, libre 1<sup>er</sup> juillet, 400\$/mois; 450-774-0402.

**BESOIN D'UN APPARTEMENT ?**  
Nous pouvons vous aider

**À LOUER**  
1 1/2 à 5 1/2

www.GROUPEROBIN.com  
450.250.2222

Visites 7 jours sur 7

**SCOOTER** Yamaha, 1994, 49cc, 9,835km, pneus neufs, rouge/gris, super propre; prix négociable; jour:450-796-3195.

**410** CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

1 **CHAMBRE** neuve/meublée à neuf, insonorisée, près centre commercial, stationnement, less./séch., aspirateur central, sorties téléphone/téléviseur; 2380, Gauvin, St-Hyacinthe; louée à la semaine; 450-773-0404, cell.:450-261-6430, 450-774-1090.

**DANS** maison victorienne, grande chambre, non-fumeur(se), accès cuisine, salon, salle de lavage, Internet. Travailleur(euse) ou étudiant(e) autonome et sérieux(se); 450-773-0209.

**DOUVILLE**, St-Hyacinthe. Etudiant(e) et travailleur(euse). Meublées ou non, chauffées/éclairées, cuisine, salle lavage, inst. câble/téléphone, 245\$/mois à 300\$/mois, libres immédiatement; 450-771-4157, 450-774-5054.

**RÉSIDENCE BAMBOCHER** (pour personnes 3<sup>e</sup> âge); à Saint-Hyacinthe (coin Bernard et Frégeau). Une(1) chambre simple (possibilité double), avec toilette privée, ambiance familiale, libre immédiatement, 450-799-3252.

**422** LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2 meublé/chauffé/éclairé, balcon; près Centre-Ville St-Hyacinthe; propre, endroit calme, non-fumeur, pas d'animaux, propriétaire occupant, bail au mois, références demandées, 330\$/mois, libre 1<sup>er</sup> mai; 450-774-1678 (après 15h).

2-1/2; rue Blondin, St-Hyacinthe (à côté Cégep et Fac. Méd. Vét.); construction récente, meublé/chauffé/éclairé, libre 1<sup>er</sup> juillet, 480\$/mois; 514-917-2122.

**LE TRIO** Fondé en 1853  
**Le Courrier** de Saint-Hyacinthe  
Édition du 30 avril 2009

**Parcours des trouvailles DE SAINT-HYACINTHE les 2 et 3 mai 2009**

**1175\$\***

\*taxes incluses pour 20 mots (35¢ du mot additionnel).

**RÉSERVEZ** votre espace avant le lundi 27 avril 17 h  
**450 771-0677**

- 1 Annoncez votre **VENTE DE GARAGE** dans la rubrique 185 des annonces classées du COURRIER du jeudi 30 avril 2009
- 2 Votre adresse sera **publiée gratuitement** dans la page «Parcours des trouvailles de Saint-Hyacinthe»
- 3 Votre annonce sera **retransmise gratuitement sur Internet** à l'adresse [www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

**424** LOGEMENTS 3-3 1/2

1/2 PRIX le 1er mois; 405\$/mois. très beau 3-1/2; libre 1er juillet et 465\$/mois; libre maintenant; Des Gouverneurs; semi-meublé, a/c, près Galeries St-Hyacinthe; endroit tranquille, cour fermée, stationnement, corde linge, serv. buanderie/conciergerie; 450-779-2690.

3-1/2; 2636, de la Bruère, St-Hyacinthe (secteur Bourg-Joli); demi-sous-sol chauffé/éclairé, semi-meublé, less./séch. incluses, planchers flottant/céramique, stationnement, remise, libre immédiatement, très propre, 450\$/mois; 450-792-3384.

**GRAND** 3-1/2; au 57, St-Patrice, St-Liboire (face Marché Traditions); demi-sous-sol, stationnements, remise, libre 1er mai, 400\$/mois; 450-792-3384.

1x3-1/2; construction récente (près autoroute 20); rue des Grandes Orgues; entrée privée, planchers flottant/céramique, câble/Internet inclus, libre juillet/août; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

1x3-1/2 (style condo), construction récente; grandes pièces bien éclairées, idéal retraités, câble inclus, ascenseur, possibilité rangement extérieur, juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

2x3-1/2 MEUBLES; 2505, Duménil (Bourg-Joli); 1er étage; plancher bois, propres, service buanderie, stationnement déneigé, endroit paisible, rangement, 490\$/mois; mai/juin/juillet; 450-773-8069.

**3 GRANDS** 3-1/2, semi-meublés ou non, situés près ING, endroit propre et tranquille, libres 1er mai/1er juin, références obligatoires; 450-796-5890/450-513-2077.

3-1/2, 1250, Gauthier, libre 1er juillet. 450-796-2669.

3-1/2, 2940, Des Gouverneurs, Saint-Hyacinthe, endroit tranquille, propre, porte-patio, foyer, 530\$/mois, libre 1er juin, Groupe Robin, 450-250-2222, 450-252-1199.

3-1/2; 2e étage, rue Brodeur (près Cascades), à St-Hyacinthe; inst. less./séch.; 530\$/mois, libre immédiatement; 450-518-3434.

3-1/2 à l'étage; chauffé/éclairé, meublé/semi-meublé; près Marché Dessaulles, St-Hyacinthe; rénovation, tranquille, stationnement, corde linge, libre 1er mai, 465\$/mois, soir.450-250-4396.

3-1/2, au 1525, St-Amand, centre-ville Saint-Hyacinthe; 2e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant, libre immédiatement, 465\$/mois, références demandées; 450-778-3486.

3-1/2, au Grand Château; 1395, Girouard O., St-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaires, semi-meublés, service de conciergerie; libres immédiatement; 450-773-5766, www.grandchateau.ca

3-1/2, Bois-Joli (près des services), secteur tranquille, ensoleillé, grandes pièces, stationnement; possibilité foyer/less./séch./rangement; libres mai et juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

3-1/2, centre-ville; rénovés, grands, très propres et ensoleillés, balcon, ascenseur, rangement, sécuritaires; libres immédiatement, mai et juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

3-1/2 (coin Laframboise/Dessaulles), St-Hyacinthe; près des services, libre 1er juillet ou avant, 375\$/mois; 450-252-0681.

3-1/2; haut duplex; St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie); inst. less./séch., corde à linge, stationnement, références demandées; 410\$/mois, libre juillet; 450-771-4897.

3-1/2 meublé/chauffé/éclairé; au 2315, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; accès less./séch., libre immédiatement; 514-886-7162 (après 18h ou laissez message).

3-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; Saint-Hyacinthe; stationnement, 460\$/mois, 480\$/mois, libres juin et juillet, pas d'animaux, références demandées; 450-888-2334, 819-826-1133.

3-1/2 neufs, spacieux; près Cégep/Fac. Méd. Vét.; internet inclus, très ensoleillés, planchers flottant/céramique; coin Morin/Ste-Catherine; libres immédiatement/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

3-1/2 (style loft); St-Hyacinthe (secteur La Providence); semi-meublé, inst. less./séch., rangement, stationnement, libre 1er juillet; 420\$/mois; 514-608-9171.

**424** LOGEMENTS 3-3 1/2

3-1/2, refait à neuf, bâtiment ancestral, rue Girouard, planchers, céramique/bois francs, 2e étage, entrée less./séch./lave-vaiss., a/c, patio, stationnement, intercom, à partir de 550\$/mois, libre immédiatement. 450-773-4958.

3-1/2, résidence personnes retraitées ou semi-retraitées, idéal 55 ans+, au 6795, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (secteur St-Thomas-d'Aquin). Ascenseur, planchers céramique/bois, grand rangement, crédit d'impôt pour personne âgée 70 ans+, 745\$/mois, libre maintenant; 450-796-5825.

3-1/2, secteur St-Joseph, St-Hyacinthe; pour semi-retraités/retraités, ascenseur, salle communautaire, système de caméra, concierge sur place; à partir de 610\$/mois; disponibles à partir 1er mai; 450-230-6787, 450-230-3541.

3-1/2, sous-sol, très propre, endroit tranquille, chauffé/éclairé, 1 stationnement déneigé, 470\$/mois; 450-261-0909 (après 18h).

3-1/2, St-Hyacinthe; idéal pour retraités autonomes; 1er étage, possibilité de services, libre immédiatement; 450-230-6787, 450-773-2309.

À St-Hyacinthe. OCCASION EN OR! 1 MOIS GRATUIT! Très beau 3-1/2 (style condo), Internet inclus, remise ext., près des services, libre 1er juillet, 615\$/mois; 450-773-8139.

AU 1675, Morison, St-Hyacinthe; 1er étage, inst. less./séch., planchers bois franc, libre 1er juin, 460\$/mois, 450-778-3486.

AU 840, Prince, St-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital et autoroute 20); 3e étage; intercom; aspirateur central; porte-patio; buanderie; idéal pour personne seule; 445\$/mois; libre 1er juillet, 450-778-3486.

BEAUX 3-1/2; rue Sicotte et rue Sainte-Anne, St-Hyacinthe; idéal personne seule, service intercom, stationnement, références demandées, 450-252-9292.

CENTRE-VILLE, grand 3-1/2; 2e étage très éclairé, corde à linge, balcon avant/arrière, planchers céramique/bois, rangement, stationnement, 445\$/mois, 1er juillet, 450-888-1198.

**CONSTRUCTION** neuve, accréditée Novo-Climat, dans un environnement pratique et chaleureux. Grands 3-1/2, demi-sous-sol, avec walk-in et vestibule. Stationnement, remise, inst. less./séch./lave-vaisselle incluse; libres 1er juin 2009, 520\$/mois, Contactez: 450-501-6071.

**GRAND** 3-1/2 (850pi²); planchers bois franc/céramique, rez-de-chaussée+sous-sol, lit escamotable, bain sur patte, 2 balcons, 600\$/mois (stores inclus), libre 1er mai, 450-778-2366.

**GRAND** 3-1/2 refait à neuf; St-Hyacinthe; tranquille (idéal 40 ans+), corde à linge, libre 1er juillet, 450\$/mois, pas d'animaux; 450-250-0103 (avant 21h seulement).

**GRAND** 3-1/2; rue Bourdages Nord, St-Hyacinthe; libre 1er juillet, références demandées, pas d'animaux, 400\$/mois; 450-223-4460, 450-278-2589.

**LIBRE** maintenant; beau 3-1/2; 880, Sacré-Coeur Ouest; 500\$/mois, meublé/chauffé, éclairé, climatisé, tranquille et à l'étage, 2 balcons, stationnement, tranquille non-fumeur, références; 450-223-1167.

**VILLA LA PRÉSENTATION** Résidence personnes retraitées autonomes. 3-1/2 chauffé, incluant less./séch. dans logement, libre 1er juillet; 450-796-3433, 450-796-2136.

**426** LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2, rez-de-chaussée, 2790, Sicotte, Armoires neuves et nombreuses, bois franc, rangement, 2 stationnements, autobus à la porte. Petites pièces (donc petits meubles), non-fumeur, pas d'animaux, références, 450-250-1818.

4-1/2; Des Seigneurs, St-Hyacinthe (St-Joseph); construction récente, idéal retraité/semi-retraité, a/c, foyer gaz, aspirateur central/échangeur d'air, cabanon, 2 stationnements; 450-774-4155.

**426** LOGEMENTS 4-4 1/2

**2 GRANDS** 4-1/2 (style condo); St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); libres immédiatement et 1er juillet; 450-774-2936 (après 17h ou laissez message).

AUX 1809 et 1813, Blanchard, St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); rez-de-chaussée; 695\$/mois, 2e étage; 685\$/mois; construction 2005, entrée privée, très ensoleillée, insonorisée, autobus à la porte, rangements int./ext., références obligatoires, jour.450-252-6909, soir.450-778-7112.

4-1/2 récents; 60, Concorde nord, St-Hyacinthe; 2e étage, bien insonorisés, planchers béton, cordes linge, stationnement, grands rangements, aucun chien, 595\$/mois, 450-799-3028.

**1075, RUE PAPINEAU**, St-Hyacinthe (près église Sacré-Coeur); 2 balcons, planchers bois, 1 stationnement, rénovés, 1er étage, libre immédiatement; 595\$/mois, 3e étage, libre juillet; 570\$/mois; 450-773-1995.

1x4-1/2 spacieux, 1er étage, galerie, accès terrain jusqu'à rivière; St-Pierre O., St-Hyacinthe; 690\$/mois; 450-295-2623.

4-1/2 luxueux, 1er étage, St-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire et ING); endroit paisible, sécuritaire; remise/stationnement inclus; libre; 450-252-0959, 450-278-0846.

4-1/2, nouveau concept Seigneurie des Pères; pour personnes semi-retraitées/retraitées autonomes, ascenseur, balcon, salle communautaire, stationnement; prêt juillet; 450-771-4270.

4-1/2, presque neuf, 1189, Des Seigneurs Ouest, porte-patio, 2e étage, bain/douche séparés, 2 stationnements, libre 1er mai, prix spécial, 450-772-5791, 450-772-2322.

4-1/2, projet Carré Urbain (logements neufs). Planchers flottant/céramique, très grande fenestration, belles superficies; Internet inclus; libres immédiatement/avril/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

4-1/2 rénové; demi-sous-sol au 1225, boul. Casavant O. (près Galeries St-Hyacinthe); pas d'animaux/non-fumeur, références demandées, libre 1er juillet; 450-223-0099.

4-1/2, rénové, Saint-Hyacinthe (secteur La Providence). 1er étage, libre à partir du 1er mai, rangement, stationnement, 525\$/mois. Contactez Alain: 450-771-2688.

4-1/2, rénové, secteur tranquille, libre 1er juin, 490\$/mois, 450-778-5242.

4-1/2, rez-de-chaussée; La Providence, 15770, St-Michel; construction récente, près des services, 2 entrées individuelles, porte jardin, système d'alarme, a/c mural, plafond 10', échangeur d'air, planchers bois franc/céramique, inst. less./séch./lave-vaisselle, 1 stationnement déneigé Pas d'animaux. Références demandées. Visite sur rendez-vous: 450-773-2698.

4-1/2, rez-de-chaussée, planchers bois franc, rénové; secteur Bourg-Joli, rue Lamothe, St-Hyacinthe; libre 1er mai; 450-799-1948.

4-1/2, rue St-Joseph, St-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde à linge, planchers bois, rangement, libre 1er juillet, références demandées; 450-771-0250.

4-1/2, rues Marie-Rivier/Girouard; beaux et grands appartements, immeuble 6 logis sécuritaire, rangement intérieur, stationnement, secteur recherché; libres immédiatement/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

4-1/2, Saint-Hyacinthe; demi-sous-sol, chauffé/éclairé, personnes calmes, pas d'animaux, stationnement, références demandées, libre 1er juin, 650\$/mois, 450-771-7216.

4-1/2, sous-sol; tranquille, spacieux, plancher flottant, rangement, bien insonorisé, stationnement, 2min. Cégep St-Hyacinthe; libre juillet; 450-779-2777.

4-1/2; St-Hyacinthe; 625\$/mois, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; 450-771-9539.

4-1/2 (style condo) libre 1er juillet, St-Hyacinthe; construction neuve, Concorde Sud; 1er plancher, entrée individuelle, aspirateur central, balcon, cabanon; références, pas d'animaux, 690\$/mois, 514-574-6247.

4-1/2, Centre-Ville St-Hyacinthe; 2e étage, semi-meublés, libres juin ou juillet; 450-771-7033 (après 18h).

4-1/2, Centre-Ville St-Hyacinthe; très propre, près arrêt bus; rez-de-chaussée, planchers bois franc, inst. less./séch., cour arrière, stationnement, cabanon, 475\$/mois, libre immédiatement. Contactez François: 450-464-4084, cell.: 514-378-5772.

4-1/2, La Présentation; presque neuf, insonorisé, 2 stationnements, entrée privée, remise, pas de chien, disponible 1er juillet; à partir de 595\$/mois; 450-796-4721.

**426** LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2, dans duplex; au 16460, avenue Desrochers (secteur St-Joseph), inst. less./séch., chauffage électrique, libre 1er juillet, 480\$/mois. S'adresser au 16480, avenue Desrochers; 450-261-9200.

4-1/2 (dans un 4 logis); avenue St-Joseph (secteur Bourg-Joli), St-Hyacinthe; entièrement rénové, frais peints, verticaux installés, 1er étage, intercom, a/c, inst. lave-vaisselle, planchers bois franc, boiserie, rangement sous-sol, libre 1er juillet, pas d'animaux, 710\$/mois, idéal personne seule/couple non-fumeur, propriétaire occupant; 450-778-3779.

4-1/2, des Gouverneurs; foyer au bois avec mur brique, grandes pièces éclairées, rangement intérieur, stationnement, sécuritaire; libres immédiatement/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

4-1/2 luxueux, 1er étage, galerie, accès terrain jusqu'à rivière; St-Pierre O., St-Hyacinthe; 690\$/mois; 450-295-2623.

4-1/2, nouveau concept Seigneurie des Pères; pour personnes semi-retraitées/retraitées autonomes, ascenseur, balcon, salle communautaire, stationnement; prêt juillet; 450-771-4270.

4-1/2, presque neuf, 1189, Des Seigneurs Ouest, porte-patio, 2e étage, bain/douche séparés, 2 stationnements, libre 1er mai, prix spécial, 450-772-5791, 450-772-2322.

4-1/2, projet Carré Urbain (logements neufs). Planchers flottant/céramique, très grande fenestration, belles superficies; Internet inclus; libres immédiatement/avril/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

4-1/2 rénové; demi-sous-sol au 1225, boul. Casavant O. (près Galeries St-Hyacinthe); pas d'animaux/non-fumeur, références demandées, libre 1er juillet; 450-223-0099.

4-1/2, rénové, Saint-Hyacinthe (secteur La Providence). 1er étage, libre à partir du 1er mai, rangement, stationnement, 525\$/mois. Contactez Alain: 450-771-2688.

4-1/2, rénové, secteur tranquille, libre 1er juin, 490\$/mois, 450-778-5242.

4-1/2, rez-de-chaussée; La Providence, 15770, St-Michel; construction récente, près des services, 2 entrées individuelles, porte jardin, système d'alarme, a/c mural, plafond 10', échangeur d'air, planchers bois franc/céramique, inst. less./séch./lave-vaisselle, 1 stationnement déneigé Pas d'animaux. Références demandées. Visite sur rendez-vous: 450-773-2698.

4-1/2, rez-de-chaussée, planchers bois franc, rénové; secteur Bourg-Joli, rue Lamothe, St-Hyacinthe; libre 1er mai; 450-799-1948.

4-1/2, rue St-Joseph, St-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde à linge, planchers bois, rangement, libre 1er juillet, références demandées; 450-771-0250.

4-1/2, rues Marie-Rivier/Girouard; beaux et grands appartements, immeuble 6 logis sécuritaire, rangement intérieur, stationnement, secteur recherché; libres immédiatement/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

4-1/2, Saint-Hyacinthe; demi-sous-sol, chauffé/éclairé, personnes calmes, pas d'animaux, stationnement, références demandées, libre 1er juin, 650\$/mois, 450-771-7216.

4-1/2, sous-sol; tranquille, spacieux, plancher flottant, rangement, bien insonorisé, stationnement, 2min. Cégep St-Hyacinthe; libre juillet; 450-779-2777.

4-1/2; St-Hyacinthe; 625\$/mois, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; 450-771-9539.

4-1/2 (style condo) libre 1er juillet, St-Hyacinthe; construction neuve, Concorde Sud; 1er plancher, entrée individuelle, aspirateur central, balcon, cabanon; références, pas d'animaux, 690\$/mois, 514-574-6247.

4-1/2, Centre-Ville St-Hyacinthe; 2e étage, semi-meublés, libres juin ou juillet; 450-771-7033 (après 18h).

4-1/2, Centre-Ville St-Hyacinthe; très propre, près arrêt bus; rez-de-chaussée, planchers bois franc, inst. less./séch., cour arrière, stationnement, cabanon, 475\$/mois, libre immédiatement. Contactez François: 450-464-4084, cell.: 514-378-5772.

4-1/2, La Présentation; presque neuf, insonorisé, 2 stationnements, entrée privée, remise, pas de chien, disponible 1er juillet; à partir de 595\$/mois; 450-796-4721.

**426** LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2, style loft, planchers/céramique, armoires/chêne, grande chambre, petite chambre, remise, 2 stationnements, sous-sol éclairé, 550\$/mois, libre 1er juillet, références, 2355, avenue Sainte-Anne. 514-772-7103.

4-1/2 triplex Douville; entrée privée, grands appartements très ensoleillés (certains avec foyer au bois), libres avril/juillet/août; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

**A LOUER** triplex présentement en construction dans secteur St-Joseph, 3x4-1/2, libre à partir du 20 juin 2009. Informations, contactez Stéphane Arès, 450-250-0555.

**A ROUGE-MONT** 4-1/2; rue de La Normandie, libre 1er juillet, endroit tranquille et très propre, remise extérieure, stationnement(s); 450-773-2349.

**GRAND** 4-1/2, construction neuve, accréditée Novo-Climat, style maison de ville, sur 2 étages, grande fenestration, 'walk-in', salle d'eau, salle de lavage, bain podium, cuisine moderne, stationnement double inclus, balcon, libre 1er juin 2009, 795\$/mois. Contactez: 450-501-6071.

**GRAND** 4-1/2; rue Choquette, St-Hyacinthe; 3e étage, libre 1er juillet, endroit tranquille et très propre, remise extérieure, stationnement(s); 450-773-2349.

**GRAND** 4-1/2, St-Hyacinthe, aspirateur central, intercom, balcon, porte-patio, rangement intérieur, cabanon, stationnement, libre immédiatement/ juillet; 450-888-2324.

**GRAND** 4-1/2, Verrières de La Métairie; au 1435, St-Pierre O., St-Hyacinthe; 2e étage, vue sur rivière et centre-ville, très tranquille, 645\$/mois, libre 1er juillet. 450-706-2233.

**LIBRE** immédiatement, demi-sous-sol, chauffé/éclairé, inst. lave-vaisselle, bâtiment récent, secteur St-Joseph, 2 stationnements, références demandées, 715\$/mois, 450-278-8880.

**ST-HYACINTHE**, Després (coin Sicotte); logements en excellente condition, chauffage électrique locataire, piscine extérieure; 450-779-8774.

**ST-HYACINTHE** (secteur Annexe); 4-1/2, libre 1er juillet, 525\$/mois (déneigement inclus), remise extérieure, pas d'animaux, références exigées, libre 1er juillet; 450-773-5498.

**SUPERBE** 4-1/2; 2245, St-Paul, St-Hyacinthe; cachet particulier; semi-loft très ensoleillé, environ 1,000pi², planchers bois, idéal couple/personne seule, près services, références demandées, 665\$/mois, libre juillet, 450-774-0749.

**TRES** grands 4-1/2 (style condo), très bonne insonorisation, bois flottant, disponibles maintenant, rues Pratte et St-Pierre, St-Hyacinthe (La Providence); 450-779-1062/450-261-9610.

**Résidence St-Pierre**  
Nouvelle administration

Chambres disponibles avec toilettes privées pour personnes autonomes et semi-autonomes  
Ascenseur  
Repas équilibrés par une diététicienne  
Surveillance 24h

Pour information : Lise Benoit, propriétaire  
**450 518-0433** 0218476

**Villa St-Joseph**  
Résidence pour personnes autonomes et en perte d'autonomie

**À LOUER IMMÉDIATEMENT**  
**ALZHEIMER ET PERTES COGNITIVES**  
Villa St-Joseph a réorganisé une partie de ses installations pour accueillir des personnes en perte d'autonomie cognitive et atteintes d'Alzheimer.

**VENEZ NOUS VISITER VOUS NE SEREZ PAS DÉÇU**  
450 773-5466 poste 1  
1170, Beauregard, Saint-Hyacinthe, J2T 2K5  
villa.st-joseph@cgocable.ca 0217166

**428** LOGEMENTS 5 ET PLUS

1x5-1/2; au 1084, St-Dominique, St-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); 2e étage, références demandées, libre juillet, 560\$/mois, 450-778-3486.

5-1/2, bas duplex; rue St-Charles, St-Hyacinthe (Providence); 2 chambres fermées, salon double, près services, 2 stationnements, planchers bois/franc, chauffage électrique, corde/linge, pas d'animaux, libre 1er mai/juillet, 625\$/mois. Références demandées; 450-462-3225, 514-918-9521.

5-1/2 Bois-Joli; grandes pièces bien éclairées, stationnement, rangement intérieur, certains avec foyer & mur brique, balcon/porte-patio; libres avril/juillet; 450-250-2222, www.GROUPE-ROBIN.com

5-1/2, boul. Casavant, face aux Galeries, remise extérieure, stationnement, 655\$/mois, idéal retraités ou semi-retraités, libre 1er juillet. 450-796-5066, laissez message.

5-1/2, haut duplex; St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); 1 stationnement, 650\$/mois, libre immédiatement, 450-773-5528.

5-1/2, St-Hyacinthe; 695\$/mois, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; 450-771-9539.

5-1/2; St-Pie; immeuble 6 ans, très propre, stationnement, libre 1er juillet, 575\$/mois. Contactez Josée jour.450-772-5221 poste 225, soir.450-772-6196.

6-1/2, bord de l'eau, rue St-Pierre Ouest (près Bourdages), St-Hyacinthe; 2e étage duplex, libre 1er juillet, 765\$/mois. Contactez Guylaine: 450-252-4650.

6-1/2, St-Hyacinthe (Bois-Joli), près tous services; 1er plancher, garage, remise intérieure, corde à linge, inst. lave-vaisselle, AUCUN CHIEN; idéal retraité/semi-retraité; crédit bancaire exigé, libre 1er juillet; 780\$/mois; 450-250-6063.

6-1/2 (sur 2 étages); rue Notre-Dame, St-Hyacinthe; planchers bois franc, près écoles primaires et Fac. Méd. Vét., références demandées; 450-771-0250.

8 PIÈCES dans triplex, St-Hyacinthe (La Providence); 5càc/2sdb, rangement int./ext., 2 stationnements, 3 balcons (avant/arrière/côté), déneigement

### 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

**PAPINEAU** et Girouard; juillet; isolés/insonorisés, chauffage peu coûteux, aucun tapis, plancher bois, à partir 600\$/mois. Références, aucun chien; 450-799-3900/cell.:450-771-8964.

### 430 PROPRIÉTÉS À LOUER

**SAINT-HYACINTHE** (secteur Sainte-Rosalie). Semi-détaché, 2 cac, aspirateur central, pas d'animaux, 920\$/mois, libre maintenant, références. Contactez Chantal: 450-779-9034.

**SUTTON**, maison à louer pour l'été, piscine, spa intérieur, grand terrain, garage, près des activités. A voir. 450-774-8748.

### 440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

A Upton, maison de campagne et terrain à louer, libre 1<sup>er</sup> juillet, avec références; 450-549-4027.

**BUNGALOW** 6-1/2+bachelor 3-1/2, refait à neuf 2006, potager, grand terrain, Ste-Madeleine, 1,545\$/mois (les 2), libres immédiatement; 514-376-7644.

**L'AVENIR**: maison de campagne avec vue superbe, 15 minutes de Drummondville, 40 minutes de Sherbrooke/Granby et 1h15 de Montréal, grand terrain, personnes avec bonnes références seulement, pas d'animaux, disponible 1<sup>er</sup> avril, 725\$/mois. 819-394-2819.

**PETITE** maison campagne seule, 3-1/2, pas d'animaux, non-fumeur; cuisine/salon aires ouvertes, grand terrain, endroit très tranquille, idéal personne seule, références, 625\$/mois (négociable); Haut-Savaii, La Présentation; 450-796-2212 (laissez message).

### 450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

**ÉBENISTERIE** 4000 pieds de plancher avec machinerie Alpheé. 514-466-2949.

### 450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

**AU** 2780, avenue Raymond, St-Hyacinthe; 373pi<sup>2</sup>, 500pi<sup>2</sup>, 1,036pi<sup>2</sup>; tous chauffés/éclairés, climatisés; à partir de 500\$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin: 1-877-767-4456.

**AU** 1750, boul. Laurier E., St-Hyacinthe; 3 espaces bureau, chacun ±8'X10'; dans un centre professionnel; disponibles immédiatement. Danny Laroche: 450-771-7777.

**BAR LAITIER** à louer pour saison, St-Damasse, expérience requise, informations: propriétaire au 450-797-3363.

**BUREAU** à louer. Salle de conférence (10 places) à partager, grandes fenêtres. Incluant: Internet, climatisation, chauffage. Aménagement neuf, 450-250-6458 ou 450-261-6458.

**COMMERCIAL** (face Centre des Arts Juliette-Lassonde, St-Hyacinthe); libres immédiatement. Locaux (avec salle de conférence) pour bureaux, dimensions variées, à partir 200\$/mois (chauffage/climatisation inclus); pouvant être loués au mois ou au bail (idéal travailleur autonome ou autre). Contactez Serge: 450-779-8017 ou 819-847-2241.

**LOCAL** neuf, 3,500pi<sup>2</sup>, centre-ville St-Hyacinthe; chauffé, eau chaude incluse, ensoleillé, vue sur parc; cell.: 514-928-9169, 450-773-5766; www.grandchateau.ca

### 475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

**ESPACE** à louer, 1,000pi<sup>2</sup> à 5,000pi<sup>2</sup>, avec quai de chargement. 450-773-8000.

**BÂTISSÉ** à louer: bureau et entrepôt; 3050, rue Bouthillier, St-Hyacinthe; 514-234-8335.

**ENTREPOSAGE** B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entrepôts généraux, sécuritaires, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

### 475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

**ENTREPOSAGE**. Locaux à louer, différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires; situés rue Nichols, St-Hyacinthe; 450-252-0959, 450-796-2910, 450-278-0846.

### 480 CONDOMINIUMS À LOUER

**CONSTRUCTION** neuve 5-1/2 (une construction P.M. Morin inc.), bien insonorisée (prête fin juin 2009); rue Desaulniers, St-Hyacinthe (Bourg-Joli, près des services); entrée privée, bain/douche séparés, a/c, salle lavage indépendante; 780\$/mois; soir: 450-793-2508, jour: 450-278-1561 ou 514-820-1797.

### 485 LOFTS

**LOFT** 800 pi<sup>2</sup>; beaucoup de cachet, tout rénové, plancher bois franc, très éclairé, haut de duplex, près du Marché et du Terminal, non-fumeur, libre 1<sup>er</sup> juillet, 625\$/mois. 450-768-7086.

### 500 OFFRES D'EMPLOIS

**10 postes de journalier(ère)s sur appel à combler!** Région St-Hyacinthe, 10\$/heure, quarts; jour, soir et nuit. Présentez-vous CV en main: 430, Ste-Anne, St-Hyacinthe, 450-771-1553.

**ACADÉMIE** GSI sécurité & Investigation. Devenez agent(e) sécurité diplômé(e)/reconnu(e); formation intensive/accélérée. Urgent besoin! www.academieg-si.co.cc Contactez Diane: 514-596-2687.

**ASSISTANT(E)** dentaire demandé(e), de jour, 25h/sem., à 33h/sem. + 1 soir/sem.; 450-772-6181.

**BONS(NES)** candidats(es) recherchés dans votre région. Vente, service, démo, produits biodégradables, écologiques/biologiques. Contactez Hélène: 819-362-0128, 1-800-363-2952, www.multi-pro.ca

### 500 OFFRES D'EMPLOIS

**CANADA** Moulures recherche vendeur pour centre de liquidation. Bienvenue aux retraités/étudiants. Présentez-vous: 6400, Etienne-Racine, Sainte-Rosalie; 450-799-0556, demandez Jacqueline ou Gilles.

**CENTRE** Fascination est à la recherche d'une(1) masothérapeute et d'une(1) réceptionniste. Faites parvenir CV au: 775, avenue Laframboise, St-Hyacinthe, J2S 4W6; 450-773-6882.

**CLUB COIFFURE** Recherche coiffeurs et coiffeuses, avec clientèle; location de chaise. Contactez Gisèle ou Josée: 450-223-1512.

**COUTURIER(ÈRE)** demandé(e), avec expérience chez Laflamme Fourrure; 450-773-9797.

**CUISINIÈRE-SERVEUSE**, dynamique/travaillante, 14\$/heure, 30h ou 35h/semaine; (450)223-4532.

**EMPLOYÉ(E)** demandé(e) à temps plein, ferme bovine à St-Charles-sur-Richelieu, 450-584-2546

**FAIRE** carrière dans l'immobilier vous intéresse? Joignez-vous à une équipe gagnante! Les Immeubles Pro-Vente DL inc. Danny Laroche: 450-771-7777.

**HYGIÉNISTE** dentaire demandé(e); 5h/sem. (1 soir/sem.); 450-772-6181.

**HYGIÉNISTE** dentaire demandé(e), de jour et 1 soir par semaine (28h/sem. à 32h/sem.); 514-972-6687.

**J.T. Pizza** (bières/vins) demande serveurs(euses) aux tables, 2 ans d'expérience minimum, temps plein. Se présenter chez J.T. Pizza, 2660 Lafontaine, demandez Viviane.

**PERSONNEL\*** travaillant et ponctuel pour travaux ferme porcine et grandes cultures, à Saint-Hugues; environ 35h/sem.; posséder un véhicule pour se rendre au travail; bonnes conditions; 450-792-2286.

### 500 OFFRES D'EMPLOIS

**RECHERCHE** homme avec expérience pour travaux en rénovation Temps plein, demandez Serge : 450-778-2961.

**RECHERCHE** journaliste avec carte CCO, à La Présentation, 35h/sem., bonne forme physique, travail dans le domaine des fissures et d'imperméabilisation de fondation; travail en équipe de 2, sur la route; 1-866-604-1010, 514-444-1007.

**SECRÉTAIRE** Profil: autonome, débrouillarde, minutieuse, assidue et ponctuelle. Tâches: comptabilité Simple Comptable: payes, comptes, admin. générale et autres tâches connexes; conditions à discuter. Normand: 450-771-8080.

**SECRÉTAIRE-DENTAIRE** demandé(e), 4 jours/sem. (de midi à 17h30) + 1 soir (de 16h à 20h30); 450-772-6181.

**TECHNICIEN** informatique, temps plein, connaissances et expérience des systèmes et réseaux Windows; connaissances moyennes ou supérieures de l'anglais parlé et écrit. Envoyez CV a/s: J-Charles, au 373, Mondor, St-Hyacinthe, J2S 5A6; courriel: admin373@qc.ai-ra.com

**URGENT.** Solliciteur recherché avec expérience en télémarketing, ponctualité, entrentent, très bon salaire; lundi au jeudi, 16h à 20h. Communiquez entre 9h et 16h: 450-250-7488.

### 510 ASTROLOGIE

**40 ANS+** d'expérience. Justine, Claudette, Francine et Marie-Huguette vous surprendront par l'extrême précision de leurs prédictions. 3,79\$/min. Temps gratuit. 1-900-451-5276.

### 510 ASTROLOGIE

**ALEXANNE** et Elisabeth, voyance 100% gratuite sur www.visiondufutur.com 1-900-783-6677 (2,90\$/min.); usagers Bell Mobilité: #5566.

**ALISSA**, voyance naturelle. Prédications claires et explicites, 20 ans d'expérience, 2,90\$/min.; 1-900-548-7777; usagers Bell Mobilité: #5566.

**ANGÈLE**, voyance, 95% de réussite; je ne pose aucune question, 2,90\$/min.; 1-900-548-0044.

**ANNIE**, Voyance, astrologie; conseils en relations humaines; 2,90\$/min.; 1-900-548-6644; usager Bell Mobilité: #5566.

**AVEC** Médium Québec. Les meilleures voyantes du Québec! Ecoutez-les: 1-866-503-0838; usagers Bell Mobilité: #4676; ou consultez leurs profils: www.MediumQuebec.com

**BÉRENGÈRE**, médium de mère en fille; révélations immédiates, 2,90\$/min.; 1-900-548-0011.

**CLINIQUE** d'Ésotérisme et Mme Minou (tel que vu à la télé), 1-900-561-1212, 4,89\$/min. ou si payé Visa/MC: 2,59\$/min. (+taxes), 514-768-2000, 1-800-799-6395. Usager Bell Mobilité: #TAROT (#82768), 2,79\$/min. Horoscope gratuit et concours: www.predictions2000.com Astro-Club, en direct, 24/24heures; 1-900-830-6767, 2,85\$/min. (+taxes).

**CONNEXION** Médium, le seul regroupement des vrais médiums au Québec! www.connexionmedium.ca Spécial: 2,59\$/minute; 1-866-963-3486, 1-900-528-3486; usagers Bell Mobilité: #3486.

**ESMÉRALDA**, voyante médium; vue à la télévision et dans La Presse; 2,90\$/min.; 1-900-548-0055.

**JO-SOLEIL** et son équipe: 1-900-451-8883, 3,99\$/min. (+taxes), 18 ans+; paiement par carte crédit: 514-997-5716; usagers Bell Mobilité: #3010; profils voyants: www.josoleil.com Infos: 514-724-6904

**LISA**, prenez en main votre destin; je ne pose aucune question, 2,90\$/min.; 1-900-548-0022.

## Horoscope

0230622

### Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Vous savez reconnaître ce qu'il y a de bon dans ce que vous vivez. Vous voulez cependant être sûr de ne pas vous tromper.

### Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous comprenez tout avec une grande énergie morale. Vous êtes capable de mieux évoluer vers ce qui vous paraît essentiel.

### Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous commencez un cycle de travail qui vous apportera de grandes surprises. Cela vous fera comprendre jusqu'à quel point vous pouvez être courageux.

### Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes facilement impressionnable et présentement cela ne doit pas trop influencer vos décisions. Vous devez être sûr de votre bonne volonté.

### Lion

Du 23 juillet au 23 août

Vous aimez que les gens vous voient d'une manière heureuse. Vous tenez à rayonner et à être aimé. Cela a de bonnes conséquences dans toute votre vie.

### Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Le Soleil fait que vous désirez plus que jamais être autonome. Vous voulez aller vers un meilleur épanouissement personnel. Cela vous rend très bien avec vous-même.

### Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous devez faire attention à vos paroles. Présentement, tout ce que vous dites a de sérieuses conséquences. Ne l'oubliez pas.

### Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous aimez penser avant de faire quoi que ce soit. Cela vous donne la possibilité d'éviter plusieurs erreurs. C'est vraiment formidable.

### Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Vous avez besoin de vous sentir très bien chez vous. La planète Mercure fait que vous voulez aller vers des choses vraiment valorisantes. Vous apportez beaucoup aux autres.

### Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous devez faire attention pour ne pas vous faire du mal en vous laissant trop manipuler. Vous devez vraiment savoir ce qui est primordial pour vous.

### Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous vous posez des questions au sujet de certaines personnes de votre entourage. Vous avez du mal à comprendre ce qu'elles représentent vraiment pour vous. Vous le saurez bientôt.

### Poissons

Du 20 février au 20 mars

Vous désirez que tout aille bien. Vous avez plusieurs choses à vivre en même temps. Vous êtes dans un moment où plusieurs dimensions de votre vie sont en train de se modifier.

## Mot caché

### 9 lettres : LA MALADRESSE

| A         | adresse   | attitude | benêt      | but       | ment   | dégât      | M          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----------|-----------|----------|------------|-----------|--------|------------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| accentué  | agir      | B        | blesse     | C         | crée   | déli-      | main       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| accumuler | air       | ballot   | brimé      | cas       | D      | casse      | maladroite |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| acte      | andouille | balourd  | brise      | casser    | dadais | difficulté | manoeuvre  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| action    | attendre  | base     | brise-tout | comporte- | défaut | dire       | manquer    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | E          | méfié      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | échapper   | monde      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | échouer    | mouvement  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | empoté     | N          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | erreur     | niais      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | étourderie | nigaud     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | existe     | O          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | expérience | objet      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | F          | obstacles  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | faits      | P          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | faute      | paroles    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | G          | pataud     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | gaffes     | peiner     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | gardes     | perdre     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | gêne       | problème   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | gestes     | R          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | godiche    | raté       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | gourde     | S          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | H          | savate     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | honte      | sens       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | I          | situation  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | inapte     | situé      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | inepte     | sort       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | inhabile   | sotte      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | innée      | T          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | irréel     | tombe      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | J          | toucha     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | juger      |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | L          |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | lent       |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | louper     |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|           |           |          |            |           |        | lourde     |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 1         | B         | A        | L          | L         | O      | T          | G          | D | U | A | G | I | N | E | G | T | E | N | E | B |
| 2         | A         | I        | R          | E         | U      | T          | N          | E | C | C | A | A | E | S | U | E | T | A | R | A |
| 3         | N         | E        | T          | O         | P      | M          | E          | E | D | C | E | R | F | A | E | A | S | I | D | D |
| 4         | D         | I        | N          | N         | E      | E          | E          | T | L | U | C | I | F | F | I | D | S | T | R | R |
| 5         | O         | R        | T          | F         | I      | D          | R          | M | F | M | T | E | T | E | E | E | R | U | E | E |
| 6         | U         | R        | I          | N         | R      | A          | O          | V | A | U | D | I | T | P | O | S | O | A | P | S |
| 7         | I         | E        | U          | U         | E      | N          | I          | R | U | L | S | I | T | B | E | L | F | T | G | S |
| 8         | L         | E        | O          | E         | D      | M          | E          | S | T | E | O | I | S | T | A | N | A | C | T | E |
| 9         | L         | L        | C          | E         | R      | P          | E          | A | E | R | O | T | T | B | A | G | I | G | X | L |
| 10        | E         | A        | C          | H         | U      | R          | S          | V | D | M | A | N | Q | U | E | R | T | I | I | O |
| 11        | S         | A        | T          | O         | O      | I          | E          | A | U | C | G | E | A | D | A | E | S | A | B | R |
| 12        | S         | C        | L          | T         | T      | U          | L          | T | L | O | P | M | S | M | X | T | C | N | P | A |
| 13        | E         | U        | A          | U         | E      | A          | E          | E | U | A | M | E | N | P | E | T | I | E | E | P |
| 14        | T         | T        | E          | S         | M      | N          | S          | R | T | U | O | T | E | S | I | R | B | O | I | G |
| 15        | A         | G        | P          | A         | S      | S          | D          | A | B | B | T | R | S | O | I | M | I | E | N | O |
| 16        | C         | E        | I          | E         | E      |            |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**510** ASTROLOGIE  
YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour; 1-900-548-8877; 2,90\$/min; usagers Bell Mobilité; #5566.

**520** COURS  
ATELIERS de dessins artistiques professionnels, peinture, pastel, aquarelle, exploration par le dessin multi-médium. Pour débutants : 450-252-8971.

**530** ENTRETIEN MÉNAGER  
BEAU grand ménage résidentiel/commercial:murs/plafonds, vitres, tapis/divans... Lavage haute pression, conduit ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité. Services d'entretien Wilclean : 514-247-5127, www.wilclean.com

**535** SANTÉ  
AIDE à domicile, personne fiable 20 ans d'expérience, formation en gérontologie, disponible maintenant, références sur demande. Contactez Réjeanne : 450-799-3880.

**540** GARDERIE  
GARDERIE en milieu familial (75\$/jour). Éducatrice avec AEC en Éducation à l'enfance, 2 places disponibles, secteur Douville, Marie-France au: 450-774-3437.

**560** OCCASIONS D'AFFAIRES  
GROUPE Matic toujours #1. Routes distributrices automatiques exclusives, étanches, rentables et garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

**570** RECHERCHE DIVERS  
PERSONNE responsable soignée recherche logement (4-1/2 ou 3-1/2) ou maison à louer/à partager, à Ste-Madeleine; pour occupation immédiate; 450-795-3507.

**575** SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS  
DÉCLARATIONS d'impôt: particuliers, travailleurs autonomes et entreprises. Rabais pour étudiants et déclarations multiples. Tenue de livres, rapports TPS/TVQ. Service professionnel et rapide. Services Comptables Experts: 450-252-4714. www.scexperts.com

**580** SERVICES DIVERS  
ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. Info-Dettes: 1-866-963-AIDE(2433).

**580** SERVICES DIVERS  
ACCS Crédit\$\$\$ Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (Fonds pension ex-employeur); service professionnel/courtois et rapide. Accès Crédit Concept: 514-574-0095.

**580** SERVICES DIVERS  
AIDE financière. Si vous possédez: REER, FRV, CRI (fonds pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse; 514-518-4036.

**580** SERVICES DIVERS  
AGISSEZ, n'attendez plus! Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega: 514-282-6556.

**580** SERVICES DIVERS  
ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30\$/heure (aucun minimum d'heure), tous genres, local/longue distance; 450-651-3111, 1-866-905-3111.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
CROISIÈRES Jacques-Cartier, 28 juin: Sorel à Québec, Le Moulin à Images\* (à suivre); 4 juillet: Feux d'artifice de Montréal, à partir du Mont-St-Hilaire: 134\$ (tout inclus); 5 juillet: Carnaval de Rio, à partir de Sorel, 71\$ (tout inclus); 12 juillet: Le Richelieu en Fête, du Mont-St-Hilaire à Sorel, aller-retour-66\$ (tout inclus); 8-9 août: La Route des Phares, départ en autocar de St-Hyacinthe à 13h45, hébergement à Montmagny, croisière à partir de St-Jean-Port-Joli, 275\$ (tout inclus); 21-22-23 août: Départs de St-Denis-sur-Richelieu 8h30 et de St-Hyacinthe 8h45, Charlevoix, casino, croisière sur le Fjord-du-Saguenay de Pointe-Au-Pic à Chicoutimi, 349\$ (incluant taxes, croisière, autocar, 2 nuitées, 3 repas); 30 août: journée folklorique avec "Les Cousins Branchaud", à partir de Sorel, 75\$ (tout inclus); 5 sept.: Rivière Outaouais avec Les Montgolfières de Gatineau, départ de St-Denis à 9h et de Mont-St-Hilaire 9h30 pour Grenville, 124\$ (tout inclus). Informations/réservations: Gisèle Lussier: 450-501-3001 ou Croisières Jacques-Cartier: 819-375-3000.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$, réponse en 1 heure; paiement hebdomadaire; condition: emploi stable (6 mois); Crédit Yamaska: 1-877-534-1999.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
BON plâtrier, 35 ans d'expérience! Joints, peinture; aucun sablage. Travail garanti. Aussi, petits travaux construction; 450-252-2267, cell.: 450-561-3668.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
CONSTRUCTION Arsenaux, menuisier, plus de 30 ans d'expérience, travaux de toutes sortes: installations d'armoires, changement fenêtres et portes, peinture. Revêtement extérieur: vinyle, aluminium, Canexel, bardeaux d'asphalte. Toiture. Maison neuve, chalet et garage: projet clé en main si désiré. Prix compétitifs. Travaux garantis. 450-795-6179, 514-949-6179.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
COUTURIÈRE avec expérience, pour réparations, confection ou modifications de tous genres. Demander Carole: 450-791-2365.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
DETTES. 1 paiement par mois; personne/commerciale. Carte crédit, impôt, Hydro, etc... 77/jours, 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemeux: 1-866-687-2496.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
ÉTÉS-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95\$/mois! 1-866-443-4408, www.nationalteleconnect.com

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
HARCELÉ continuellement par vos créanciers. Laissez l'un de nos 18 centres vous aider. Appel et Cie, Syndic de Faillite: 514-839-8004.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
JE suis ébéniste retraité et je peux confectionner de petits meubles, moulures, ogee et bien d'autres choses; 450-261-1265.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
MAÎTRE DU GAZON Tonte de pelouse, coupe bordure, soufflerie, ramassage de feuilles, taille haie; assurance responsabilité; 20 ans d'expérience; 450-501-3757.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
PEINTRE. Travaux de peinture intérieurs/extérieurs, prix compétitifs! Demandez Pierre: 450-773-1493, cell.: 450-888-0886.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
PEINTURE et rénovation de tous genres; ainsi que lavage à pression. Références sur demande. Contactez Yves: 450-888-1711.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
PEINTURE intérieure et extérieure; menus travaux. Estimation gratuite. Tarifs imbattables. Contactez Daniel: 450-250-3802 ou cell.: 450-502-0450.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
PRÊT argent: 300\$ à 1,000\$. Réponse 1 heure. Crédit Excellence ATG: 450-471-6899 ou 1-877-623-2223.

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
REBRANCHEMENT téléphonique Tembo: service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs; sans dépôt/ni enquête crédit; 1-877-468-3626; rabais sur inscription en ligne. www.tembo.ca

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
RÉNOVATION de cuisine à une fraction du prix. Éliminez les intermédiaires. Spécialité: pin massif, fabrication, finition et installation professionnelles et de qualité. Artéfact: 450-261-1674. www.artefact-96.com

**580** SERVICES DIVERS  
RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., menuiserie, peinture, planchers, joints, plomberie, céramique; maintenance générale; travaux divers, etc.; cell.: 450-501-4043.

**580** SERVICES DIVERS  
SAAO. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

**580** SERVICES DIVERS  
SALON Nancy et vous. Coiffure femme-homme-enfant: 16020, Bourdages Sud, (secteur La Providence), 450-250-8686.

**580** SERVICES DIVERS  
VOTRE ordinateur a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur: 450-261-5486 (téléavertis/vocale).

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
ENCAN MAURICE RAINVILLE  
Disponible pour tous genres d'encans Achat, antiquités et succession Encans d'antiquités tous les mercredis de 10 h à 14 h au au 7810, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc (sect., Saint-Thomas-d'Aquin) Bienvenue à tous! POUR INFORMATIONS Tél.: 450 796-2179 Sans frais: 1 866 796-2179 www. encanmauricerainville.com 0230625

**585** VOYAGES/ÉVÉNEMENTS  
ENCAN Le vendredi 17 avril à 11 h 30 précises, pour FERME SERGE TURGEON au 656, route 269 Adstock Qc (secteur Saint-Méthode) En cas de grosse tempête, remis au 18 avril

**590** AMITIÉ RENCONTRES  
24/24 Québec En Direct; parlez avec les plus belles filles du Québec (1 à 1 ou 2 à 1): 1-900-561-8000, 1,99\$/min. Entendre annonces gratuitement: 1-866-960-9424.

**590** AMITIÉ RENCONTRES  
EXCLUSIF: Réseau dialogue/rencontre directs au Québec Les plus jolies filles vous y attendent... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité: #6969 ou entendez-les: #3333.

**590** AMITIÉ RENCONTRES  
RÉSEAU Rencontre. Essayez-le gratuitement: 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement: 1-900-643-7700. Rencontre instantanée par cellulaire: #AMOURE (#26687), 89c/min. Messagerie texte(SMS): envoyez RRF au 66 000. Clavardage, webcam, concours: www.leresseauentre.com Osez le direct: 1-900-830-9900, 2,45\$/min./10min. ou par cellulaire: #7393: 2,29\$/min. Achat par carte crédit: 1-800-571-3999.

**590** AMITIÉ RENCONTRES  
SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit: 1-888-451-7661. Échange messages vocaux: 1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1): 1-877-347-9242. Filles locales célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

**595** SERVICES PERSONNELS  
ATTENTION! Nouveaux massage complet++, à 2 ou 4 mains, hommes pour hommes. Femmes et couples disponibles. Nouveaux femmes VIP. Paiement par carte acceptée. 7/7, 24/24; 450-775-5150.

**595** SERVICES PERSONNELS  
BEAUTÉ et classé Michèle (47 ans) et Isabelle (40 ans): sensuelles/mouillables; reçoivent pour massage en privé. Discretion/respect assurés; 450-923-4010, www.massageauparfumdefemme.com

**595** SERVICES PERSONNELS  
CONCEPT Exotika Spa. Blondes sexées te reçoivent au: 5495, Chemin de Chambly, St-Hubert; massage complet; 514-886-5865.

**595** SERVICES PERSONNELS  
FANNY te reçoit, centre-ville de St-Hyacinthe, 43 ans; 450-888-4386.

**595** SERVICES PERSONNELS  
ISABELLE te reçoit dans un nouveau décor avec table de massage et pause détente assurée. Je t'attends xxx. 450-888-4623.

**595** SERVICES PERSONNELS  
JOSÉE, quarantaine, te reçoit sur rendez-vous entre 9h30 et 21h30 dans un environnement sans fumée; 450-768-4464.

**595** SERVICES PERSONNELS  
SABRINA, 26 ans, jeune femme active. Laissez-vous séduire. 450-779-8241 (région Saint-Hyacinthe).

**595** SERVICES PERSONNELS  
VIENS de détente avec Manon: brune, yeux verts, 38 ans, 5'4", 115lbs. Julie: 40 ans, 5'4", rousse, 135lbs; 450-888-8270.

**720** ENCANS  
ENCAN MAURICE RAINVILLE

**720** ENCANS  
ENCAN Le samedi 18 avril, à 11 h précises, pour SUCC. SYLVAIN PALARDY au 254, 3e rang Saint-Charles-sur-Richelieu Qc (sortie 115 Nord de l'aut. 20)

**720** ENCANS  
ENCAN Le vendredi 17 avril à 11 h 30 précises, pour FERME SERGE TURGEON au 656, route 269 Adstock Qc (secteur Saint-Méthode) En cas de grosse tempête, remis au 18 avril

**720** ENCANS  
ENCAN Le vendredi 17 avril à 11 h 30 précises, pour FERME SERGE TURGEON au 656, route 269 Adstock Qc (secteur Saint-Méthode) En cas de grosse tempête, remis au 18 avril

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

**720** ENCANS  
ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc. Consultez: MARC GRAVELINE encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284



Dans le but de compléter son équipe au bureau de Granby, Action Emploi est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) d'orientation membre de son ordre professionnel.

## Conseiller(ère) d'orientation



### DESCRIPTION DU POSTE

Le ou la conseiller(ère) aura à exécuter les tâches suivantes :

- Effectuer du counselling d'emploi individuel en entreprise;
- Réaliser des rencontres tripartites d'évaluation du cheminement du participant;
- Offrir aux participants des stratégies de maintien en emploi;
- Développer et animer des ateliers de groupe afin d'augmenter les compétences personnelles;
- Offrir le service d'orientation.

### EXIGENCES DU POSTE

- Formation universitaire menant à l'obtention du titre de conseiller d'orientation (membre en règle de l'OCCOPPQ);
- Expérience pertinente (en orientation professionnelle et accompagnement de clientèle);
- Habileté en intervention individuelle et en animation de groupe.

### CONDITIONS DE TRAVAIL

- Nombre d'heures/semaine : 35 heures
- Salaire à discuter selon l'expérience
- Date prévue d'entrée en fonction : immédiatement

*Veillez joindre à votre CV, une lettre décrivant pourquoi vous avez les qualifications pour occuper ce poste et faire parvenir par courriel à :*

**info@action-emploi.ca**

*ou par télécopieur :*  
**450 777-3336**

0217268

### OFFRE D'EMPLOI

## TECHNICIENNE EN DOCUMENTATION

REMPLACEMENT DE CONGÉ MALADIE - DURÉE INDÉTERMINÉE

La personne salariée titulaire de ce poste planifie, organise et dirige toutes les activités de la bibliothèque.

Elle est sous la responsabilité immédiate de la directrice des loisirs. Elle est responsable de la bibliothèque et voit à la gestion des activités reliées à l'organisation du service technique comprenant le catalogage, la classification, l'informatisation des documents et le traitement matériel de la documentation (reliure et préparation). Elle dirige et coordonne les activités de la bibliothèque notamment par la formation des bénévoles, la préparation et l'animation d'activités, elle aide à la préparation du budget de la bibliothèque. Elle supervise le service Sourisnet et tient à jour le lien concernant la bibliothèque sur le site web.

Elle réalise toute autre tâche connexe à cet emploi, à la demande de son supérieur immédiat.

La personne recherchée possède idéalement les qualités et compétences suivantes :

- Diplôme d'études collégiales en techniques de la documentation ou posséder une expérience équivalente ou une formation connexe jugée suffisante.
- Être à l'aise avec le fonctionnement d'une bibliothèque publique, maîtriser très bien la langue française parlée et écrite et avoir une facilité à communiquer.
- Posséder une connaissance des systèmes automatisés de traitement de prêt et être familier avec l'accès Internet.
- Devra faire preuve de beaucoup d'entregent, d'autonomie et de leadership et être capable de travailler en équipe avec des bénévoles.
- Devra être capable de travailler sur un horaire flexible sur une base de 35 heures par semaine (jour, soir et la fin de semaine)

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae, en toute confidentialité **avant le 17 avril 2009** à l'adresse suivante

**Ville de Saint-Pie**, Madame Josée Lajoie, directrice des loisirs

77, rue Saint-Pierre, Saint-Pie (Québec) J0H 1W0

Courriel : [loisir.st-pie@villest-pie.ca](mailto:loisir.st-pie@villest-pie.ca) • Télécopieur : 450 772-2233

0220517



**agropur**

Nous sommes présentement à la recherche de candidats à notre Fromagerie située à St-Hyacinthe pour combler les postes suivants :

### ÉLECTROMÉCANICIEN : Poste temporaire d'une période de 9 mois

**HORAIRE** Lundi au Vendredi de jour (25% et de nuit 75%)

#### DESCRIPTION DES TÂCHES

- Entretien mécanique et électrique des équipements d'opérations (troubleshooting) de nos produits.
- Réalisation et suivi des projets d'ingénierie de l'usine.

#### COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Diplôme d'études collégiales (DEC) ou équivalent.
- Un minimum de 3 années d'expérience en entretien mécanique et électrique d'équipements.

#### SALAIRE

- Selon la convention collective entre 20,50\$/h à 24,95\$/h selon l'expérience.

### MÉCANICIEN MACHINES FIXES : Poste permanent

**HORAIRE** Lundi au Vendredi de 7h00 à 15h30

#### DESCRIPTION DES TÂCHES

- Entretien mécanique et réparation des chaudières, génératrices, compresseurs, condensateurs, pompes et motoréducteurs
- Réalisation et suivi des projets d'ingénierie de l'usine.

#### COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Diplôme d'études professionnels en mécanique machines fixes et carte de qualification de classe 4A
- Un minimum de 5 années d'expérience en entretien mécanique d'équipements.

#### SALAIRE

- Selon la convention collective entre 20,75\$/h à 24,95\$/h selon l'expérience.

Agropur, Division Fromages fins - Service des Ressources humaines  
Télécopieur : 450 443-6901 -  
Adresse électronique : [www.carriereagropur.com](http://www.carriereagropur.com)

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.  
Seuls les candidats retenus seront contactés.

0217269

**CAMELOTS  
RECHERCHÉS**



Vous aimez  
marcher  
Vous cherchez  
un revenu d'appoint  
Vous êtes disponibles  
le jeudi matin  
avant 7 h

Retraité(e)s  
Semi-Retraité(e)s  
Travailleurs autonomes  
Étudiant(e)s



**Urgent besoin**

**Saint-Joseph** : des Seigneurs Ouest,  
Blanchard, Thuot, du Frère-André, Savard  
**Pour compléter la banque  
de camelots**  
Douville, Annexe, Sainte-Rosalie



Communiquez  
avec  
**Annie  
ou Lysa**  
au  
**450 773-6028**

Fondé en 1853  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

0217269

**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Solution du mot caché : **GAUCHERIE**

**MED PIZZA**  
recherche:

- Serveuses avec expérience pour les déjeuners

ET

- Serveuses avec expérience de jour

S.V.P. se présenter  
575, av. Mondor,  
Saint-Hyacinthe  
Tél: 450 778-3638

**Familiprix**  
Pharmacie Dominic Vachon

**RECHERCHE  
LIVREUR - COMMIS**

Critère recherché:  
**Disponible (soir et samedi)  
Entregent**

**Travaillant et débrouillard**

Communiquez au 450 796-3333 et demandez Dominic ou venez porter votre c.v. au 6365, Boul. Laframboise, St-Hyacinthe (secteur st-Thomas d'Aquin)

**LES 4 SUBWAY**

de Saint-Hyacinthe  
sont présentement à  
la recherche de  
**Personnel**  
(16 ans et plus)  
Postes temps plein ou partiel

Remplir une demande d'emploi ou apporter votre C.V. au :  
**2497, boul. Casavant Ouest**

**UKAL**  
Le monde de l'élevage

**OFFRE D'EMPLOI**  
Ukal Canada inc est distributeur dans le domaine agricole / vétérinaire en pleine expansion à St-Hyacinthe.

Nous sommes à la recherche de candidats pour combler le poste de **commis d'entrepôt**, l'emploi offert est de 40/h semaine.

Connaissances agricole et bilinguisme un atout.  
**Horaire, salaire, tâches, avantages sociaux et critères à discuter.**

**Bon environnement de travail**

Veillez faire parvenir votre CV à **sriel@ukal.ca** ou par fax 450 796-1415

**ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH**

L'École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe est un établissement privé de niveau secondaire pour filles et garçons répartis dans 2 pavillons (Pavillon Élisabeth-Bergeron et Pavillon Mgr Moreau). L'école offre différents programmes adaptés au rythme d'apprentissage de chaque élève. Elle offre également le programme d'éducation internationale et est membre de la SEBIQ.

**OUVERTURE DE POSTE**

**DIRECTEUR (TRICE) DES SERVICES AUX ÉLÈVES**

**RESPONSABILITÉ**  
Sous l'autorité de la direction générale, la personne recherchée participera à la réalisation et à l'évaluation du projet éducatif. Elle assurera la coordination, la supervision et l'évaluation des activités et des ressources ayant trait à un niveau. Dans le respect des valeurs chrétiennes de notre projet éducatif, elle assurera le suivi pédagogique, l'application du renouveau pédagogique, l'encadrement disciplinaire et la supervision des activités de vie étudiante de son niveau en collaboration avec le personnel concerné.

**QUALIFICATIONS REQUISES**

- Diplôme universitaire de 1er cycle et brevet d'enseignement.
- Une formation de 2e cycle sera considérée comme un atout. En l'absence de celle-ci, la personne devra s'engager à suivre un programme de formation à la direction d'école.
- 5 années d'expérience dans un emploi d'enseignement ou de professionnel non-enseignant.
- Expérience de gestion en milieu scolaire souhaitée.

**PROFIL**

- Très grande capacité de travailler en équipe et animer un groupe d'enseignants.
- Leadership, rassembleur, innovateur et mobilisateur.
- Grande capacité d'écoute et d'intervention en résolution de conflits.
- Grande disponibilité et facilité à communiquer l'oral et l'écrit.

**RÉMUNÉRATION**  
Selon la politique salariale des cadres à l'ÉSSJ.

**ENTRÉE EN FONCTION**  
Début août 2009

Les personnes intéressées à relever ce défi doivent faire parvenir leur curriculum vitae avec une lettre expliquant leur intérêt pour le poste, par courrier ou par courriel, au plus tard le **27 avril 2009, avant 16h00** à l'adresse suivante :

Direction générale  
Concours Direction des Services aux élèves  
École secondaire Saint-Joseph  
2875, rue Bourdages Nord, St-Hyacinthe, Québec J2S 5S3  
Courriel : concoursdse@essj.qc.ca

**Pharmacien(ne) demandé(e)**

Temps plein ou partiel  
15 à 30 heures par semaine  
Horaire flexible  
Propriétaire sur place

**Nicole Brouillard**  
2080 St-Pierre O.  
St-Hyacinthe  
450 773-9763

**Soudure M. Couture**  
SAINT-HYACINTHE

**RECHERCHE SOUDEUR - ASSEMBLEUR POUR ACIER INOXYDABLE**

**Exigences :**  
Bien maîtriser le soudage au tig  
Être précis dans le taillage des pièces  
Connaissance du fonctionnement de scie à ruban et abrasive  
Expérience sur presse plieuse et cisaille, ainsi que lecture de plans  
Débrouillardise  
Salaire et avantages sociaux avantageux  
Possibilité d'avancement

Travail de jour  
Demandez France  
Tél. : 450 796-1617  
Télééc. : 450 796-1618  
France@soudurecouture.com

**Direction Emploi** | **Firme privée en employabilité**

**Vous ressentez une baisse de motivation dans votre travail?**  
**Vous remettez en question vos choix professionnels?**  
**ou**  
**Vous êtes à la retraite et vous désirez redevenir actif à temps partiel sur le marché du travail ?**

Un Counseling d'emploi vous aiderait à y voir plus clair.  
Service en toute confidentialité.  
**Coaching d'emploi, CV, lettre de présentation.**

**Odette Hardy, Consultante**  
Psychosociologue en relations humaines et communication  
17 ans d'expérience

600, boul. Casavant Ouest, bureau 100, Saint-Hyacinthe • 450 250 1955

**AQINAC**  
Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière

**OFFRE D'EMPLOI**  
**Technicien(ne) en bureautique / Secrétaire**  
Poste permanent à temps plein

L'Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière (AQINAC) représente l'ensemble de l'industrie de nutrition animale et céréalière du Québec et travaille activement, entre autres, à promouvoir et introduire les meilleures pratiques de production, d'agroenvironnement et de cohabitation sociale au sein des entreprises agricoles et agroalimentaires. Aussi, elle représente diverses autres associations dont elle tient lieu de permanence.

**RESPONSABILITÉS DU POSTE (en résumé)**

- Bureautique : montage de documents informatiques, avec options poussées
- Rédaction de correspondance, mise à jour de diverses listes, gestion du courrier sortant et entrant (papier et informatique)
- Gestion de l'agenda, des appels téléphoniques et réception des visiteurs
- Gestion des réservations de la salle de conférences et des rencontres (invitations, suivi des présences, repas, etc.)
- Mise à jour d'un système de gestion documentaire et classement de documents
- Mise à jour de la base de données utilisée pour le site Internet
- Gestion des achats pour l'approvisionnement du matériel de bureau et de la papeterie
- Support à l'adjoint(e) administratif(ve) pour la comptabilité et la coordination d'événements
- Respecter les valeurs de l'AQINAC

**QUALIFICATIONS REQUISES**

- DEC en technique de bureautique, option secrétariat
- Parfaite connaissance du français parlé et écrit, anglais parlé et écrit d'usage courant
- Grande autonomie, fort dynamisme, excellent sens de l'initiative et débrouillardise, aptitude au travail en équipe primordiale
- Excellente maîtrise des logiciels : Word, Excel, PowerPoint
- Bonne maîtrise des logiciels : Access, banque de données Internet

Faire parvenir votre curriculum vitae à Mme Raymonde Gaudette, adjointe administrative, avant le 22 avril 2009 à 16 heures.

**AQINAC, 4790, rue Martineau, suite 200, C.P. 175, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B4**  
Courriel : raymonde.gaudette@aqinac.com • Téléphone : 450-799-2440 • Télécopieur : 450-799-2445

**HONDA** | **Casavant**  
SAINT-HYACINTHE

**Pourquoi travailler le week-end?**  
**Une opportunité s'offre à vous!**

**DÛ À UNE PROGRESSION CONSTANTE, NOUS RECHERCHONS**  
**UN CONSEILLER AUX VENTES**  
**pour voitures neuves et d'occasion**  
à des conditions **EXCEPTIONNELLES**

- Horaire flexible du lundi au vendredi
- Bonifications mensuelles et annuelles
- Assurance-groupe
- Rémunération reliée à la performance
- Véhicule fourni
- La réputée gamme Honda

Faire parvenir votre C.V. à : **ddebb@hondacasavant.com**  
ou à l'adresse suivante :

**350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8W5**  
**(Sortie 130 de l'autoroute 20) 450 774-2020**

**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

### Collège Antoine-Girouard

Établissement d'enseignement secondaire privé

Recherche des candidat(e)s pour :

- Un remplacement de **secrétaire d'école** (4 jours/semaine)
- Un travail à temps partiel de **surveillant(e) d'élèves**
- Un travail à temps plein d'**ouvrier d'entretien** pour la période estivale

Faites parvenir votre curriculum vitae pour le mercredi 15 avril 2009 :

Collège Antoine-Girouard  
700, rue Girouard Est  
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 2Y2  
Téléphone : 450 773-4334  
Télécopieur : 450 773-8011  
Courriel : [admin@antoine-girouard.qc.ca](mailto:admin@antoine-girouard.qc.ca)

0220028



J.M. Rémy inc. recherche

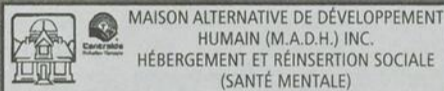
EMPLOYÉ DANS  
**L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER**  
• **JOURNALIER**  
avec expérience et permis de conduire

Salaire selon compétences.

Faire parvenir votre c.v. à :

**J.M. Rémy inc.**  
575, Belval, Mont-St-Hilaire,  
Québec J3H 4X5  
Tél. : 450 467-0211  
Fax : 450 467-3226

0217168



MAISON ALTERNATIVE DE DÉVELOPPEMENT HUMAIN (M.A.D.H.) INC.  
HÉBERGEMENT ET RÉINSERTION SOCIALE (SANTÉ MENTALE)

### INTERVENANT EN SANTÉ MENTALE

Programme EMPLOIS D'ÉTÉ Canada

#### Description des tâches

- Relation d'aide individuelle et de groupe
- Animation de certaines activités du programme (réunions et atelier)
- Organisation et animation des loisirs intérieurs et extérieurs
- Support à des apprentissages concrets (budget, cuisine, entretien, etc.)
- Tout autre tâche ponctuelle

#### Qualifications

- Étudier dans un domaine relié à la fonction au niveau collégial ou universitaire
- Avoir 30 ans ou moins
- Poursuite des études à l'automne

#### Caractéristiques personnelles recherchées

- Autonomie, initiative et sens des responsabilités
- Empathie, dynamisme, maturité
- Disposer d'une automobile

#### Horaires de travail

- 35 heures / semaine pendant 9 semaines, de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi

#### Salaire

- 10,50 \$ / heure

Début de l'emploi : 22 juin.

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Gilles Grenier  
par fax : 450 774-1933 • par courriel : [madh@maskatel.net](mailto:madh@maskatel.net)  
par la poste : 1990, Dessaulles,  
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2T4  
avant le 8 mai 2009.

0220028



### Résidence Les Mésanges

Ressource intermédiaire pour 17 personnes âgées présentant des troubles cognitifs.

recherche

### PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

#### Description du poste

Prendre soins des personnes âgées, participer au bon fonctionnement du milieu de vie, accompagner aux toilettes, donner les bains, aide à servir les repas, aider aux toilettes partielles, lavage et participation à l'entretien, animation d'activités. Diverses formations offertes par l'employeur, repas fournis, activités extérieures avec les résidents...

#### Exigences

Formation de préposé aux bénéficiaires, ou expérience pertinente. Formation RCR et PDSB. Très bonnes aptitudes à travailler en équipe. Capable d'initiative, souriante, honnête, calme, disponible.

\* Poste permanent de 1 soir sem et 2 nuit sem, 24 heures semaine, plus des remplacements de jour ou de soir occasionnels. 1 fin de semaine sur 2.

SVP : faites nous parvenir votre CV  
Résidence Les Mésanges, 1585, rue Girouard Est, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7P9  
À l'attention de Sylvie Desbiens, coordonnatrice  
E-Mail : [les.mesanges@hotmail.com](mailto:les.mesanges@hotmail.com)  
Téléphone 450 261-1119 - Fax 450 795-8756

0215940



A. & J.L. BOURGEOIS LTÉE  
est une entreprise en construction se spécialisant dans les travaux de génie civil : excavation, infrastructures (égouts, aqueduc), décontamination, etc.  
[www.ajlbougeois.com](http://www.ajlbougeois.com)

Nous sommes présentement à la recherche de personnel pour nos chantiers sur la rive-sud de Montréal.

### Contremaître de chantier

#### Exigences :

- Carte C.C.Q.
- Expérience pertinente
- Sens du leadership et de l'initiative
- Lecture de plan serait un atout

Nous offrons des salaires et avantages sociaux très concurrentiels.

Joignez-vous à une entreprise solide et à l'écoute des besoins de ses employés.

Faites nous parvenir votre curriculum vitae dès que possible par courriel : [info@ajlbougeois.com](mailto:info@ajlbougeois.com), par télécopieur (450) 587-8444, par la poste ou en personne au :  
1745, Marie-Victorin, Contrecoeur (Québec) J0L 1C0

0219845

### Techniciens en génie civil

#### Exigences :

- Expérience pertinente
- Esprit d'équipe et autonomie

## DUTAILIER

### Adjoint(e) au Directeur Financier

Situé à St-Pie, Dutailier International inc. ([www.dutailier.com](http://www.dutailier.com)) est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels et d'ameublement haut de gamme pour bébés et enfants.

#### DESCRIPTION DU POSTE

Relevant du Directeur Financier, le ou la titulaire de ce poste aura comme responsabilités : la préparation des états financiers, la production des budgets annuels, le montage des dossiers annuels de vérification, la préparation de la paie, sommaire et T4. Il devra également s'assurer du respect des politiques et des contrôles financiers établis et de la préparation de diverses analyses financières.

#### PROFIL RECHERCHÉ

- Baccalauréat en comptabilité;
- 2 à 4 ans d'expérience pertinente;
- Bonne connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé;
- Titre de CGA ou de CA (atout);
- Connaissances reliées à un logiciel SAP (atout);

Poste permanent 36.5h/semaine

Vous êtes une personne d'équipe dynamique et fonceuse pouvant travailler de façon autonome tout en faisant preuve d'innovation dans vos façons de faire, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 avril 2009 à l'adresse suivante :

[mthibeault@dutailier.com](mailto:mthibeault@dutailier.com) ou  
Télécopieur : 450 772-5055

Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.

0220790

## Orgues Létourneau Limitée



16355 Savoie,  
SAINT-HYACINTHE  
Québec, J2T 3N1  
Tél : 450 774-2698  
Fax : 450 774-3008

0217263

### OFFRE D'EMPLOI

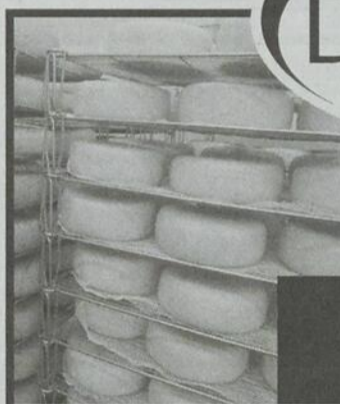
## ÉBÉNISTES

- Formation en ébénisterie exigée • 2 années d'expérience pertinente
- Secondaire V exigé ou équivalent

#### CONDITIONS DE TRAVAIL :

40 heures semaine, de jour. \*Avantages sociaux compétitifs.

Si vous désirez travailler auprès d'une équipe *dynamique et compétente*,  
Faites parvenir votre curriculum vitae à : Sylvain Létourneau, Contremaître par télécopieur au 450 774-3008 ou par courriel : [sylvain@letourneauorgans.com](mailto:sylvain@letourneauorgans.com)



[www.damafro.ca](http://www.damafro.ca)

### EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT

#### Poste

- › Effectuer les commandes pour l'expédition
- › Emballer les produits finis
- › Horaire de jour, de soir ou de nuit

#### Exigences

- › Bonne condition physique
- › Respect des règles d'hygiène
- › Ponctualité

L'emploi d'été s'étend de mai à août.

Le salaire est de 10,38 \$/heure avec possibilité de prime de soir ou de nuit.

### Faites parvenir votre C.V. de l'une des façon suivantes

(aucune demande par téléphone)

Par courrier : 54, rue Principale  
St-Damase (Québec) J0H 1J0  
Par fax : 450 797-3507  
Par courriel : [damafro@damafro.ca](mailto:damafro@damafro.ca)

0217000

**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



Les Entreprises Michaudville inc. établies depuis 1973 et chef de file dans la réalisation de travaux de génie civil variés est présentement à la recherche d'un

### TECHNICIEN EN ARPENTAGE

Travaux de génie civil

#### DESCRIPTION DE TÂCHES :

- Calcul d'implantation
- Implantation d'infrastructures souterraines
- Implantation de routes
- Implantation de ponts et viaducs
- Levée topographique
- Calculer des données de levée de terrain

#### EXIGENCES :

- D.E.P. en arpentage et topographie
- Expérience des travaux en génie-civil
- Connaissance des logiciels pour calculs et implantations
- Connaissance des stations totales et GPS

#### PRÉ-REQUIS :

- minimum 2 ans d'expérience
- esprit d'équipe
- apte à travailler sous-pression

**RÉMUNÉRATION :** Selon la politique salariale en vigueur.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

**Les Entreprises Michaudville Inc.**  
a/s M. Sylvain Phaneuf  
270, rue Brunet  
Mont-Saint-Hilaire, QC J3G 4S6  
ou postuler en ligne au :  
sphaneuf@michaudville.com



Les Entreprises Michaudville inc. établies depuis 1973 et chef de file dans la réalisation de travaux de génie civil variés est présentement à la recherche d'un

### ESTIMATEUR/CHARGÉ DE PROJETS

Travaux de génie civil

#### DESCRIPTION DE TÂCHES :

- Estimation des projets
- Gestion des projets en cours

#### EXIGENCES :

- D.E.C. en technologie du génie civil
- Expérience des travaux d'égouts et aqueducs
- Expérience des travaux de ponts et de viaducs
- Connaissance des logiciels d'estimation Project

#### PRÉ-REQUIS :

- minimum 5 ans d'expérience
- connaissance de l'environnement Microsoft
- esprit d'équipe
- apte à travailler sous-pression

**RÉMUNÉRATION :** Selon la politique salariale en vigueur.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

**Les Entreprises Michaudville Inc.**  
a/s M. Sylvain Phaneuf  
270, rue Brunet  
Mont-Saint-Hilaire, QC J3G 4S6  
ou postuler en ligne au :  
sphaneuf@michaudville.com



### COORDONNATEUR À LA LOGISTIQUE DU TRANSPORT :

#### FONCTIONS PRINCIPALES :

Effectuer la planification et supervision des équipes de travail. Le coordonnateur aura à communiquer avec les clients et à effectuer la gestion et suivi des opérations journalières.

#### QUALIFICATIONS REQUISES :

Bon Leadership et expérience dans la supervision sont une nécessité. Avoir une habileté à planifier, diriger et effectuer le suivi des équipes de travail. Bonne communication verbale et une grande débrouillardise dans la résolution de problème. Expérience avec les suites Excel, Word, Outlook ou FLEET COMPLETE un atout. DEC en logistique du transport serait un atout ou toute autre formation et expérience connexe sera grandement considérée.

#### AVANTAGES QUE DEMKO VOUS FOURNIT :

Statut d'emploi permanent.  
Salaire selon expérience de travail.  
Bonne équipe de travail.

#### Veillez envoyer votre C.V au :

5720, rue Barré, Saint-Hyacinthe, J2R 14E  
ou par courriel à [martin@edemko.com](mailto:martin@edemko.com)

Seuls les candidats retenus seront contactés. Ce poste est ouvert aux hommes comme aux femmes.  
Date de fermeture pour le dépôt des candidatures :  
**30 avril 2009**

## OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

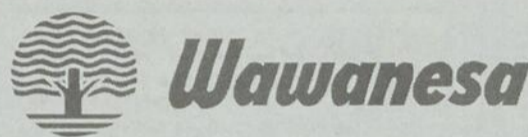
Nous sommes à la recherche de personnes d'expérience à titre de **détaillant / locataire** ayant la capacité d'investir et s'intéressant au domaine captivant de la vente au détail et du service à la clientèle.

**ENDROIT :** Saint-Hyacinthe  
**DÉTAILLANT / LOCATAIRE :**  
Station libre-service / Dépanneur  
**INVESTISSEMENT :** 90 000 \$ (Approximativement)

Nous sommes disposé à vous rencontrer alors... si vous avez de l'expérience dans la vente au détail, vous recherchez des revenus stimulants et désirez vous joindre à une équipe sérieuse et dynamique, **communiquez avec nous** sans tarder ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Poste d'essence Maskoutain  
Tél. : 450 230-1190 • Fax : 450 796-1647  
**Toute demande sera traitée confidentiellement.**

0217270



Assurez votre réussite professionnelle

Depuis 1896, Wawanesa a protégé des centaines de milliers de personnes, ce qui explique son importante envergure. L'impressionnante croissance de Wawanesa repose sur son équipe de professionnels chevronnés. Nous recherchons des candidats qui partagent notre quête de l'excellence en matière de service à la clientèle.

### Agent, assurance de dommages

Poste temporaire avec possibilité de permanence, 25 ou 35 heures/semaine à discuter  
\* Région de l'Outaouais

À ce poste, vous aurez les responsabilités suivantes :

- \* Promouvoir et vendre nos différents produits d'assurance.
- \* Informer et conseiller les clients en matières d'assurance automobile et habitation.
- \* Proposer des solutions correspondant aux besoins de la clientèle.
- \* Offrir un service efficace, personnalisé et de qualité.
- \* Assurer la pleine satisfaction des clients.

#### Compétences recherchées :

- \* Diplôme d'études collégiales (DEC) ou autre diplôme d'études postsecondaires (AEC ou DEP).
- \* Aptitudes pour la vente, la persuasion, la rétention de client et le service à la clientèle.
- \* Expérience en vente, en service à la clientèle ou en centre d'appels.
- \* Excellente aptitude pour la communication et les relations interpersonnelles.
- \* Capacité de travailler dans un environnement informatisé.
- \* Bilinguisme (français et anglais)
- \* Permis de l'Autorité des marchés financiers (AMF) en assurance de dommages (atout)

À ceux qui ne possèdent pas la certification d'agent en assurance de dommages de l'AMF, nous offrons une formation rémunérée vous préparant aux examens nécessaires à l'obtention de votre permis, vous ouvrant ainsi la voie à une carrière aux possibilités illimitées.

La notoriété de Wawanesa n'est plus à faire! Vous trouverez une stabilité d'emploi, une rémunération concurrentielle, une vaste gamme d'avantages sociaux, un environnement de travail dynamique ainsi qu'une équipe sans pareil.

### Découvrez les multiples facettes du domaine des assurances!

Si ce défi vous intéresse, veuillez vous présenter avec votre curriculum vitae  
mardi le 14 avril 2009 à notre succursale de St-Hyacinthe située au:  
2685 Boul. Casavant O. bureau 101  
entre 10 h et 11 h 30 ou entre 14 h et 16 h.

0217477

DBC Communications inc. édite les hebdomadaires Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe et La Pensée de Bagot, de même que le périodique Gestion et Technologie Agricoles.

## Représentant (e) publicitaire

Temps plein

DBC Communications inc. est présentement à la recherche d'un (e) représentant (e) aux ventes. Le titulaire sera responsable de la vente des services auprès des clients existants de l'entreprise et de développer de nouvelles opportunités d'affaires auprès de nouveaux clients potentiels.

#### Qualifications requises :

- Détenir un diplôme universitaire en marketing ou équivalent (un atout)
- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente
- Avoir une bonne connaissance du français oral et écrit
- Connaître la chaîne graphique.

#### Candidatures :

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le **14 avril 2009** à l'attention de Guillaume Bédard par télécopieur au : 450 773-3115 ou par courrier électronique : [gbedard@courrierclairon.qc.ca](mailto:gbedard@courrierclairon.qc.ca)

Veillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.

**DBC COMMUNICATIONS INC.**

0296033



**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes


**Télévendeurs**  
 Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.  
 Temps plein de jour  
 Commissions intéressantes  
 Formation sur place  
**Appelez au 450 536-2156 poste 256**

**Restaurant L'Étoile St-Hilaire**  
 Recherche :  
**Serveuses**  
 semaine et fin de semaine  
 2 ans d'expérience minimum en service aux tables  
 Téléphonez au 450 467-0457  
 Ou se présenter au restaurant 874, boul. Laurier, Saint-Hilaire demandez Nick ou Christo

**Atmosphère**  
 COIFFURE  
 recherche  
**Coiffeuse (urgent)**  
 - Possibilité de location de chaise  
 - Clientèle grandissante  
 Contactez Sandra :  
 450 773-8855 ou 450 278-3985

**BAR LAITIER & CANTINE**  
**La Lichette**  
 recherche  
**BONNE CUISINIÈRE**  
 - Expérience nécessaire  
 - Travail temps plein : 30 à 40 h/semaine  
 - Bienvenue aux gens de 30 ans et +  
 - Salaire selon expérience  
**POUR INFORMATIONS : 450 771-1163**


## Avis légaux

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
 Prenez avis que la compagnie  
**"SERVICES LYCO INC."**  
 demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.  
 Saint-Pie, le 30 mars 2009  
 Yvon Létourneau  
 secrétaire

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
 Prenez avis que la compagnie  
**"GESTION ST-ANDRÉ INC."**  
 demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec (Partie 1A).  
 Signé à Montréal, ce 1er décembre 2008  
 Maryse Roy, *avocate inc.*  
*Procureure de la personne morale*

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
 Prenez avis que la compagnie  
**GILLES MESSIER INC.**  
 demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.  
 Saint-Hyacinthe, ce 30 mars 2009  
 Gilles Messier, président

**AVIS DE VENTE**  
 Province de Québec  
 District d'Iberville  
 N° de cour : 755-61-021126-082  
 755-61-021520-086  
 Le percepteur des amendes, *Partie demanderesse*  
 -VS-  
 Marc-André Fleurant, *Partie défenderesse*  
 Le 20 avril 2009, à 10 heures de l'avant-midi, au 1 055 Bourdage Nord, appartement 1, Saint-Hyacinthe, district de Saint-Hyacinthe, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en :  
 - Un véhicule Volkswagen Eurovan 1997;  
 - Numéro de plaque : 969 XEZ.  
 Le tout sera vendu suivant la loi.  
 CONDITIONS : argent comptant.  
 Donné à Saint-Hyacinthe, le 3 avril 2009.  
 Alphéador Cournoyer, huissier :  
 Sylvain Poissant, huissier de justice  
 C.P. 322, 1600, rue Girouard, bureau 103  
 Saint-Hyacinthe Qc J2S 2Z8  
 Tél. : 450 773-2144 Fax : 450 773-1255


 Ville de  
Saint-Hyacinthe  
**AVIS PUBLIC**  
 La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Saint-Hyacinthe qui se tiendra le 4 mai 2009, à 18 h 30 à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, le Conseil adoptera le "Règlement numéro 307 modifiant le règlement numéro 230 fixant la rémunération des élus municipaux".  
 Le règlement projeté modifie le règlement numéro 230 par l'ajout, à la fin de l'article 6, d'un troisième alinéa, lequel se lit comme suit :  
 « L'allocation de transition est payable au plus tard le 90e jour suivant la fin du mandat d'un membre du Conseil. »  
 Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.  
 Saint-Hyacinthe, le 7 avril 2009  
 La Greffière de la Ville,  
 Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

## AVIS PUBLIC

### DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE (Territoire de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe et district Vanier) SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-497

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée 3038-H-10 et pour les zones contiguës 3026-H-13, 3037-H-15, 3039-H-10, 3040-H-10, 3041-H-15, 3042-C-14, 3061-H-15 et 3064-H-15.

#### 1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 6 avril 2009 sur le projet de règlement numéro 1200-497 le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 09-167, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-497 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à diverses dispositions".

Le règlement projeté aura pour conséquences, notamment, de permettre :

- la construction d'un garage adjacent à la résidence sise au 17505 Charron;
- l'ajout d'un étage au bâtiment sis au 2905 Sainte-Catherine et sa transformation en résidence de personnes âgées.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- de permettre dorénavant la construction d'un garage ou d'un abri d'auto adjacent à une résidence sans avoir à respecter la somme des marges de recul latérales prévue à la grille de spécifications;

peut provenir de toute zone comprise dans le territoire de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe et de toute zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- de majorer de 8,3 mètres à 9,5 mètres la hauteur maximale permise pour un bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation résidentielle 3038-H-10;
- de permettre l'usage « Résidence XIV » (à caractère communautaire) dans ladite zone 3038-H-10, en fixant toutefois à 16 le nombre maximum de chambres;

peut provenir de la zone concernée 3038-H-10 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 3026-H-13, 3037-H-15, 3039-H-10, 3040-H-10, 3041-H-15, 3042-C-14, 3061-H-15 et 3064-H-15.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

#### 2. Description des zones

Les zones visées par la disposition relative à la construction d'un garage ou d'un abri d'auto adjacent à une résidence sont situées sur l'ensemble du territoire de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe.

La zone concernée 3038-H-10 est située dans le district Vanier, à proximité de l'intersection Sainte-Catherine/Cherrier.

L'illustration par croquis de ces zones et de leurs zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

#### 3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 17 avril 2009.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

#### 4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 6 avril 2009 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 6 avril 2009, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

#### 5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 7 avril 2009

La Greffière de la Ville,

Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

# Des trouvailles qui font saliver

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Au Salon international de l'alimentation (SIAL) de Paris, présenté en octobre, dix étudiantes et deux enseignantes du programme technique de diététique du Cégep de Saint-Hyacinthe sont parties à la découverte de produits d'alimentation surprenants qui feront peu à peu leur apparition sur les tablettes de nos marchés au cours des prochaines années.

Mandatées par des groupes de recherches ou des entreprises, les dix jeunes femmes ont passé la majeure partie de leur séjour au SIAL à se mettre au fait des toutes dernières tendances et innovations en matière d'alimentation afin de pouvoir offrir des comptes-rendus détaillés à leur retour au pays. Elles viennent à peine de produire leur rapport final.

« Le travail de recherche était rigoureux et minutieux, a commenté l'étudiante Pascale Turcotte. Ce n'était pas toujours évident d'obtenir des détails concernant la recherche et le développement de nouveaux produits puisque les entreprises craignent de se faire copier. Il fallait chaque fois expliquer notre statut et notre mandat. »

D'autant plus que la tâche était colossale. En 2008, 5 300 exposants provenant d'une centaine de pays y ont présenté leurs produits.

Parmi leurs mille et une trouvailles, les jeunes femmes se sont notamment familiarisées avec une tendance lourde en matière d'emballage : les contenants biodégradables.

« Une entreprise asiatique présente des contenants 100 % biodégradables, faits de bambou, de canne à sucre, de cellulose et d'eau, qui peuvent passer du congélateur au micro-ondes, a expliqué l'étudiante Daphnée St-Onge. C'est une solution idéale pour des restaurateurs qui souhaitent offrir des mets à emporter tout en démontrant une volonté écologique. »

Cette conscience environnementale se reflète par ailleurs dans de nombreux produits offerts dans des contenants réutilisables ou facilitant le compostage des aliments.

Autre nouvelle tendance : la « cosmoto-food ». Après que la nutrition se soit arrimée à la santé et au bien-être dans la consommation moderne, ce sont désormais les vertus cosmétiques que peuvent apporter les aliments qui volent la vedette. Et les attentes sont grandes : anti-âge, teint et éclat, hydratation, minceur et vitalité, tout est encore à faire dans ce domaine émergent.

Les nouveaux probiotiques ont également attiré l'attention des étudiantes en technique de diététique. En Europe et en Asie, les propriétés du collagène et de l'aloès sont mises à profit sous forme de cubes gélatineux à

l'intérieur même de boissons désaltérantes. Le collagène serait un agent permettant de contrer le vieillissement de la peau alors que l'aloès aurait pour sa part des effets bénéfiques sur la digestion, le système immunitaire et la prévention de maladies cardiaques.

Pour les becs sucrés, les étudiantes en technique de diététique suggèrent le grand gagnant du prix SIAL d'or Canada 2008, décerné à l'entreprise québécoise Décacer pour ses flocons d'érable biologiques Equinox. Ce prix récompense chaque année les produits innovants ayant remporté un succès commercial sur des marchés nationaux.

Mais le coup de coeur de la délégation québécoise est sans contredit allé au macaron, un biscuit typiquement français fait à base d'amandes, de sucre et de blancs d'oeuf. Croquants à l'extérieur et remplis de riches confitures de fruits à l'intérieur, les macarons sont offerts dans une multitude de couleurs, de tailles et de saveurs. Après avoir conquis la France, leur popularité semble envahir peu à peu le Québec.

## Un séjour formateur

En plus de visiter le plus grand salon de l'alimentation au monde, les jeunes femmes et leurs accompagnatrices ont été accueillies à la Délégation générale du Québec à Paris ainsi qu'au Lycée St-Lô Thère, un établissement public d'enseignement agricole et alimentaire situé en Normandie.

Des visites industrielles ont permis au groupe d'identifier des procédés de fabrication et des normes à respecter bien différents des nôtres. Elles ont notamment été étonnées que la formation en technique de diététique ne soit pas offerte en France et que les diététiciens n'occupent pas la même importance qu'au Québec dans les hôpitaux européens.

« Les visites ont été très chargées, mais aussi très intéressantes, a commenté l'étudiante Mélanie Nicole. L'ensemble du voyage a été une expérience enrichissante. C'est encore plus motivant pour la fin de nos études et notre future vie professionnelle. »



Un groupe de dix étudiantes et deux enseignantes en techniques de diététique du Cégep de Saint-Hyacinthe ont vécu une expérience professionnelle enrichissante au Salon international de l'alimentation de Paris, le plus grand salon du genre au monde.

## Sommaire de la météo

# Un temps plus frais à l'horizon



Michel **Morissette**

meteo@ntic.qc.ca

pour la fin de la semaine et le week-end pascal avec du gel presque toutes les nuits.

**Aperçu à long terme pour la période du 12 au 14 avril :** du beau temps pour toute la période avec des températures sous la normale sauf la dernière journée. La normale pour la période est de 0° la nuit et de 11° le jour.

### Résumé climatologique de mars

Ce que l'on doit retenir du mois de mars 2009, ce sont les faibles précipitations autant de pluie que de neige. D'ailleurs, ce fut le mois de mars avec les plus faibles accumulations de pluie depuis l'année 2004 et les plus faibles accumulations de neige depuis l'année 1988.

Malgré les nombreuses heures de soleil, nous n'avons pas éclipsé le record d'ensoleillement pour un mois de mars qui est toujours de 201 heures de soleil enregistré en mars 2005.

En terminant, on peut affirmer que ce fut le mois de mars le moins rigoureux au niveau du pelletage depuis les 20 dernières années.

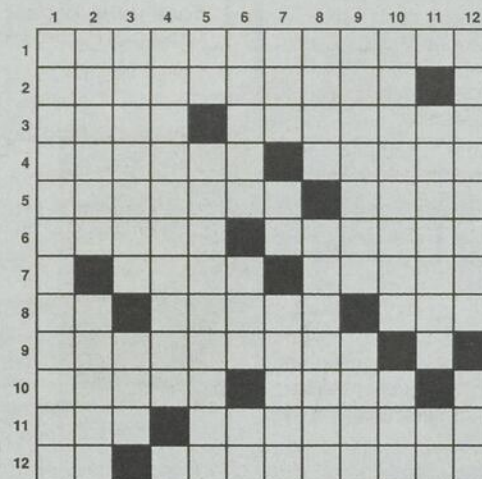
La vaste dépression qui fut responsable du temps maussade au début de la semaine et qui nous a même laissé un peu de neige dans la nuit du 7 au 8 avril devrait se retrouver au nord du Labrador vers la fin de la semaine. Les conditions météorologiques vont s'améliorer lentement sur nos régions à partir du 8 avril avec de plus en plus de périodes ensoleillées suivies d'un mélange de soleil et de nuages pour terminer la semaine.

En début de week-end, une dépression passera au sud de nos régions et pourrait favoriser la formation des nuages dans la première moitié du week-end. Les températures demeureront sous les normales saisonnières

|          | Température normale |      | Record de température |              |               |             |
|----------|---------------------|------|-----------------------|--------------|---------------|-------------|
|          | Min.                | Max. | Plus bas              | Plus haut    | Plus bas      | Plus haut   |
| 9 avril  | -1                  | 8    | 1974 : -3.2°          | 1945 : 23.2° | 1977 : -12.2° | 1980 : 8.5° |
| 10 avril | 0                   | 9    | 1938 : 0.0°           | 1945 : 26.7° | 1977 : -8.2°  | 1945 : 9.5° |
| 11 avril | 0                   | 9    | 1976 : -2.2°          | 1945 : 27.2° | 1938 : -11.7° | 1945 : 8.2° |

## Mots croisés

0230621



### HORIZONTALEMENT

- Habile.
- Comprimais pour diminuer l'ouverture.
- Argent. - Agent de police.
- Végétal qui croît sur les sols pauvres. - Reliquat d'une somme à payer.
- Céréale (pl.). - Vol à longue distance, exécuté par plusieurs appareils.
- Bloques des mouvements de fonds. - Recouvert de béton spécial.
- Ville de la Syrie. - Peuple du Sénégal.
- Avant-midi. - Ai poussé des cris aigus et brefs, en parlant du petit chien. - Dupée.
- Attachés aux petits détails.
- Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un (fém.). - De naissance.
- Armée. - Pâte durcissante très utilisée en chirurgie dentaire.

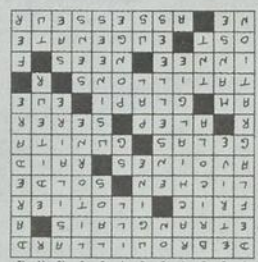
- Négation. - Juge qui assiste le président d'un tribunal.

### VERTICALEMENT

- Violente explosion.
- Amarrage fait sur deux cordages, à l'endroit où ils se croisent. - Habitation rurale avec jardin et champs.
- Répara sommairement. - Trinitrotoluène.
- Douleur à l'épine dorsale ou à la colonne vertébrale.
- Indéfini. - Se dit des juments dont la ligne du dos présente une concavité exagérée.
- Dans la Savoie. - Plautoir du vigneron. - Usages.
- Rivière d'Alsace. - Serge Grondin. - Taffetas léger et souple fait de laine et de bourre de soie.
- État de l'Asie. - Soumis à l'action d'une machine-outil (des pièces brutes).

- Grive à croupion gris. - Orientation, direction.
- Relatif aux asiles psychiatriques. - Classification en grades des huiles pour moteurs.
- Personne qui édite. - Personnel.
- En toute hâte. - Épée, fleuret.

### SOLUTION



# Nécrologie

## • Index de décès

**BONNIER, (Archambault), Clarisse**  
(Saint-Hyacinthe)  
**BRODEUR, Soeur Ida** (Saint-Hyacinthe)  
**BRODEUR, Thérèse** (Saint-Hyacinthe)  
**CHARRON, Marcel**  
(Saint-Denis-sur-Richelieu)  
**LARAMÉE, (Berthiaume), Gilberte**  
(Saint-Hyacinthe)  
**MORIN, Dorès** (Saint-Simon)  
**SANSCHAGRIN, S. Exc. Mgr Albert**  
(Saint-Hyacinthe)  
**VINCENT, Paul** (Saint-Hyacinthe)



**BONNIER (Clarisse)** - Au CSSSR (pavillon Honoré-Mercier), le 5 avril 2009 est décédée Mme Clarisse Bonnier à l'âge de 64 ans. Outre son époux, Gaétan Archambault, la défunte laisse trois fils : Éric (Brigitte); Sylvain (Lisa); Martin (Caroline); quatre petits-enfants : Alexandre; Arianne; Antony; Maxime. Elle laisse aussi un frère et une soeur : Roger; Suzanne; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que d'autres parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

881, Mgr Laval  
Beloil

salon.demers@sympatico.ca

auront lieu, le samedi 18 avril 2009 à l'église Sainte-Maria-Goretti, 360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloil, à 11 heures.



**BRODEUR (Soeur Ida)** - À Saint-Hyacinthe, le 5 avril 2009 est décédée Soeur Ida Brodeur, en religion (Saint-Alphonse-de-Liguori) des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 93 ans, après 73 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse ses quatre soeurs : Cécile (feu Lionel Dulude); Gertrude (feu Benoit Gagnon); Mirielle (feu Réginald Roberge); Marie-Jeanne (feu Joseph Boutros) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

**R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Ltée**

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

ont eu lieu, le mardi 7 avril 2009 en la chapelle de la Maison mère des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.



**BRODEUR (Thérèse)** - Au CSSSR (pavillon Honoré-Mercier), le 3 avril 2009 est décédée Mme Thérèse Brodeur à l'âge de 84 ans. Elle était la fille de feu Charles-Emile Brodeur et de feu Marie-Blanche Desloges. La défunte laisse ses enfants : Ginette Brodeur

(Gérard Gosselin); Fleurette Brodeur (Alain Cloutier) tous de Saint-Hyacinthe; Lucille Brodeur (Daniel Lessard) de Cowansville; Jeannine Brodeur (feu Réal Graveline); Monique Brodeur toutes deux de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : Marcel; Sylvie; Sylvain; Yuri; Martine; Steve; Toby; ses arrière-petits-enfants : Vanessa; Jessica; Joany; Audrey; Alex ainsi que son neveu et ses nièces; autres parents et ses amis. Des dons à la Fondation de votre choix seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

**R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Ltée**

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

ont eu lieu, le lundi 6 avril 2009 à l'église Christ-Roi, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



**CHARRON (Marcel)** - À Saint-Denis-sur-Richelieu, le 5 avril 2009 est décédé M. Marcel Charron à l'âge de 85 ans. Outre son épouse, Huguette St-Germain, le défunt laisse ses enfants : Lise (Pierre Bélanger) de Saint-Denis; Robert (Jacinthe Lafrance) de Sainte-Marthe (Vaudreuil); ses petits-enfants : Julie Bélanger (Michael Lacombe); Mathieu Bélanger (Mellie Pellerin); Simon Bélanger (Yessy Moreno); son arrière-petite-fille : Alyson Bélanger. Il laisse aussi un frère : Jean-Claude Charron (Jeanne d'Arc Benoit); ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Sous la direction de la

**Maison PHANEUF**

616, chemin des Patriotes  
Saint-Denis-sur-Richelieu

maisonphaneuf@videotron.ca

Une liturgie de la Parole a eu lieu, le mercredi 8 avril 2009.



**LARAMÉE (Gilberte)** - À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 5 avril 2009 est décédée Mme Gilberte Laramée à l'âge de 85 ans. Outre son époux, M. Claude Berthiaume, la défunte laisse ses enfants : Alain Barbeau (Armande Jutras) de Saint-Eustache; Roger Barbeau (Louise Hébert) de Granby; Pierre Barbeau (Ghislaine Gagnon) de Saint-Basile-le-Grand; Annie Barbeau du Luxembourg; ses petits-enfants : Nadine; Jean-Philippe; Louis-Jacques; Isabelle; Jean-François; Mathieu; Maxime; ses arrière-petits-enfants : Jean-Dany et Jinnie-Jade. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : Marcel; Lionel; René; Simone; Cécile; Françoise; Monique; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces et amis. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Honoré-Mercier seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

**R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Ltée**

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

auront lieu, le vendredi 10 avril 2009 à l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 11 h.



**MORIN (Dorès)** - Au CSSSR (pavillon Hôtel-Dieu), le 4 avril 2009 est décédé M. Dorès Morin à l'âge de 78 ans et 11 mois. Outre son épouse, Mme Denise Phaneuf, le défunt laisse ses enfants : Sylvie (Marcel Guilbault); Christian (Lucie Labranche); Johanne (Richard Lagacé); Diane (Alain Morency); Sylvain (Lyne Hébert); Patrick (Karine Flibotte); 14 petits-enfants; trois arrière-petits-enfants et sa belle-mère : Mme Yvonne Bernard Phaneuf. Il laisse aussi ses frères et soeurs : Laurier (Germaine Lussier); feu Camille (Marceline Laflamme); feu Fernand; Raymond (Madeleine Vincent); Ronald; feu Richard; feu Noëlla (Rolland Sicotte); Daniel (Lise Laprés); ses cousins et cousines ainsi que ses neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

**R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Ltée**

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

auront lieu, le samedi 18 avril 2009 à l'église Saint-Simon à 11 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit.



**VINCENT (Paul)** - Au CSSSR (pavillon Honoré-Mercier), le 6 avril 2009 est décédé M. Paul Vincent à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de feu Mme Cécile Chabot. Le défunt laisse deux filles : Paulette (Michel Dufresne) de Saint-Hyacinthe; Rhéa (Jacques Chicoine) de Saint-Dominique; quatre petits-enfants : Nathalie; Bianca; Rachel; Vincent; trois arrière-petites-filles : Aurélie; Jade et une petite-fille nouvellement née. Il laisse aussi deux soeurs : Hermine et Berthe; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE**

5205, boul. Laurier Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca

auront lieu en présence du corps, le lundi 13 avril 2009 à l'église Saint-Dominique à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de même endroit.

Service de nécrologie

**Le Courrier**

450 773-6028

*Une maison de confiance*

« Depuis 1940, la population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime »

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

Jean Loiselle, Conseiller aux familles

**COMPLEXE FUNÉRAIRE**

**U.L. Ubald Lalime**

450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe  
1167, rue Principale, Saint-Dominique  
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)  
1166, rue Saint-André, Acton Vale

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com

# Vers un nouveau mode de scrutin

La démocratie vous tient à cœur? Vous aimerez que votre vote compte? Le taux de participation aux dernières élections vous inquiète? Vous êtes invités à l'atelier du MDN : « Vers un nouveau mode de scrutin », le mercredi 22 avril, à 19 h, au Centre de Formation des Maskoutains Pavillon Jacques-Cartier situé au 2355, rue Crevier à Saint-Hyacinthe (numéro du local affiché à l'entrée, stationnement à l'arrière).

Devant un mode de scrutin qui procure une surreprésentation des partis établis au détriment des plus petits partis, il faut une motivation à toute épreuve pour se déplacer le jour du scrutin, sachant que son vote comptera uniquement s'il va à la personne qui remporte le siège de la circonscription. Le 8 décembre 2008, cette motivation a manifestement fait défaut à 2 448 612 personnes, soit 42,7 % des électrices et électeurs inscrits!

Le faible taux de participation aux dernières élections a été souligné par bon nombre d'analystes, mais peu ont pointé du doigt le mode de scrutin actuel parmi les responsables. Pourtant, ce faible taux de participation ne peut être analysé sans le relier aux carences d'un système incapable de refléter fidèlement les choix et les valeurs de la population québécoise. Nombre de personnes ne se sentent pas représentées par les élus.

comprendre les enjeux de la réforme du mode de scrutin.

Cette rencontre vous permettra également de démystifier la question; de partager vos opinions sur le sujet; d'être en mesure de faire votre propre analyse de tout mode de scrutin proposé; et de voir des actions possibles pour faire avancer les choses!

Le MDN est un mouvement non partisan dont l'action est axée sur l'éducation populaire. Il offre ces ateliers gratuitement. Toutefois les contributions volontaires sont acceptées.

Pour plus d'information, contactez : Brigitte Sansoucy : [brigitte.sansoucy@npd.qc.ca](mailto:brigitte.sansoucy@npd.qc.ca) ou Hélène : [projet@democratie-nouvelle.qc.ca](mailto:projet@democratie-nouvelle.qc.ca), [www.democratie-nouvelle.qc.ca](http://www.democratie-nouvelle.qc.ca)

## Titres de transport aux Galeries

Les usagers du service d'autobus local peuvent dorénavant se procurer des titres de transport au stand d'information des Galeries Saint-Hyacinthe en face de la pharmacie Jean Coutu.

Sur place, ils peuvent également se procurer un dépliant détaillant chacun des circuits à l'intérieur de la ville.

La tarification est la suivante : Pour les adultes : 2,25 \$ (passage simple); 18 \$ (dix passages); 55 \$ (carte mensuelle, passages illimités).

Pour les étudiants et les personnes de plus de 65 ans : 1,50 \$ (passage simple); 10 \$ (dix passages); 35 \$ (carte mensuelle, passages illimités).

À noter que les enfants de moins de 5 ans ne paient pas.

Les usagers du transport en commun peuvent aussi se procurer des billets à la Coopérative du Cégep de même qu'au terminus, au centre-ville. Pour les billets à l'unité, on peut également en acheter à l'intérieur de l'autobus.

### MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



M. Gérard Ménard

En ce premier anniversaire, nous voulons une fois de plus te remercier pour la vie que tu nous as offerte. Une vie remplie d'amour, de courage, de simplicité, de dévouement et de don de soi. Aide-nous à continuer le chemin que tu nous as si bien tracé. Nous savons que tu veilles sur nous comme tu l'as toujours fait au cours de ta vie. Tu seras toujours notre ange gardien. Nous t'embrassons et t'aimons très fort!

Une messe anniversaire sera célébrée, le 12 avril 2009 à l'église Saint-Sacrement, Saint-Hyacinthe à 8 h 30.

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et ton petit-fils.

0217265

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)



Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2  
Tél.: 450 771-3600 0235609

### REMERCIEMENTS



M. Gérard Montfils

Son épouse Madeleine ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Gérard

Montfils, survenu le 26 décembre 2008, soit par offrandes de messes ou de fleurs, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autres façons. Vos gestes et paroles de réconfort ont été appréciés.

2064389

### 5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



Mme Céline Rajotte

décédée le 7 avril 2004

Il y a cinq ans que tu nous as quitté, nous pensons souvent à toi, car tu auras toujours ta place dans nos cœurs. Il y a des jours où la douleur est très profonde, où tu nous manques beaucoup. Protége-nous, continue à laisser planer ton âme sur nous afin de nous aider à suivre le bon chemin.

0220515

### MESSE 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



M. Philippe Messier  
21 avril 1999 - 2009

Comme une colombe, vous vous êtes envolé il y a dix ans. Laissons-nous bercer tendrement par les chaleureux souvenirs de notre vie avec vous. Vous guidez toujours nos pas. Vous avez été pieusement un témoin vivant de la tendresse de Dieu. Merci de tout cœur de veiller chaleureusement sur nous. Reposez dans la paix du Seigneur. Nous garderons dans notre cœur la fleur de votre plus cher souvenir. Avec tout notre amour vous êtes notre ange gardien.

Ton épouse Alma, tes enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et leurs conjoint (e)s

Une célébration eucharistique aura lieu le dimanche 19 avril 2009 à 9 h à l'église de Saint-Marcel. 0217476

## Prière

### PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

0217068

L.Q.

## AVIS DE DÉCÈS

### S. Exc. Mgr. Albert Sanschagrín

1911-2009

L'Église de Saint-Hyacinthe a le regret de vous annoncer le décès de S. Exc. Mgr Albert Sanschagrín, o.m.i., évêque émérite du diocèse, décédé le 2 avril 2009. Il était âgé de 97 ans et doyen des évêques catholiques du Canada. Il sera exposé au salon de l'Évêché de Saint-Hyacinthe à compter de 14 h, le lundi 13 avril.

Une première célébration liturgique aura lieu à 19 h 30 en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe à l'occasion du transfert de sa dépouille. Les funérailles, présidées par S. Exc. Mgr François Lapierre, p.m.é., évêque de Saint-Hyacinthe, auront lieu, le mardi 14 avril à 10 h 30, suivies de la mise en crypte à la chapelle des anciens évêques.

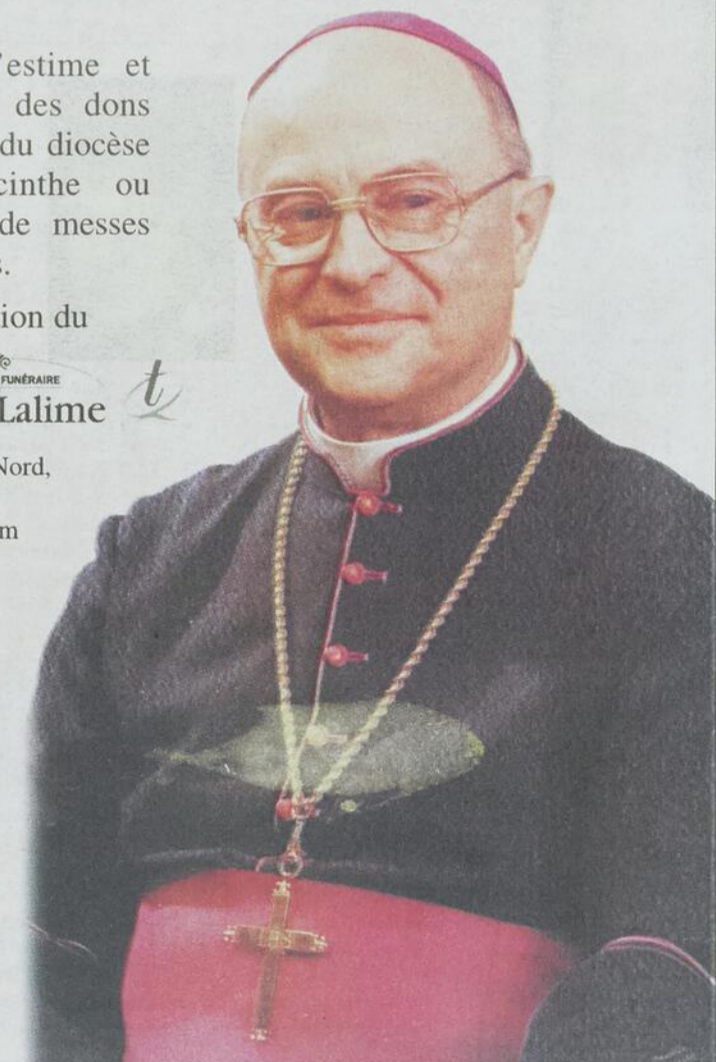
Il laisse dans le deuil l'Église de Saint-Hyacinthe qu'il a servie avec générosité de 1967 à 1979, sa famille religieuse, Les Oblats de Marie Immaculée, ainsi qu'un frère, deux soeurs et une belle-soeur : M. Jean-Louis Sanschagrín, Mme Marie-Rose Sanschagrín, épouse de M. Jacques Crête, Mme Rose-Aimée Sanschagrín, épouse de M. Raymond Guay et Mme Claire Guillotte, épouse de feu M. Roméo Sanschagrín. Il laisse également ses neveux et nièces.

En guise d'estime et d'appréciation, des dons à la Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe ou des offrandes de messes seront appréciés.

Sous la direction du

Ubalde Lalime

900, av. Bourdages Nord,  
Saint-Hyacinthe  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)





**FAITES UN CHOIX GAGNANT!**

Achetez à partir de **15 999 \$\*** ch.

**ÉCONOMISEZ À L'ACHAT ET À LA POMPE SUR NOTRE TRIO DE VÉHICULES LES PLUS « HOTS » SUR LE MARCHÉ**

AVEC SON CARACTÈRE, ORIENTATION UTILITAIRE ET DESIGN TRÈS TENDANCE, LA CALIBER FAIT SA MARQUE DANS LE SEGMENT DES COMPACTES  
— L'AUTO 2009

**DODGE CALIBER SXT 2009**

Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>



CLIMATISEUR INCLUS



**JEEP PATRIOT SPORT 2009**

LE PATRIOT, PARTICULIÈREMENT ÉCONOME  
— ERIC LEFRANÇOIS, LA PRESSE

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>

LES PATRIOT ET COMPASS, DES VÉHICULES COMPACTS ET POLYVALENTS... QUALIFIÉS DE VUS NON HYBRIDES LES MOINS GOURMANDS DU MARCHÉ  
— LE GUIDE DE L'AUTO 2008

**JEEP COMPASS SPORT 2009**

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>



ROUES EN ALUMINIUM ET PHARES ANTIBROUILLARDS INCLUS

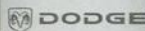
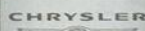
**NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.**



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



L'acheteur avisé lit les petits caractères : Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les offres sont valides du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2009 chez les concessionnaires participants. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (23D), Jeep Patriot Sport 2009 (25D). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires ainsi qu'une remise au comptant de 500 \$. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE  
 Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge